

Le français à l'Université

LE DR PATRICK VEUT LE RENDRE OBLIGATOIRE

C'est trop rarement que, dans notre province surtout, nous avons l'occasion de louer, chez nos compatriotes anglo-canadiens, une réelle justesse de vues sur la question des langues pour ne pas souligner avec plaisir le geste du Dr Patrick.

Chacun sait que le Dr Patrick, de Yorkton, est un partisan convaincu du relèvement de l'étude du français à l'Université de la Saskatchewan. Non content de réclamer un enseignement plus efficace de notre langue, il demande qu'il soit obligatoire dans tous les cours où il n'est actuellement que facultatif, de façon à mettre le français officiellement sur le même pied que l'anglais. Membre du sénat de notre Université, le Dr Patrick lutte vaillamment, depuis un an ou deux, pour faire partager son opinion à ses collègues et les amener à modifier les programmes en conséquence. Un premier échec ne l'a pas rebuté et il se dispose à tenter un nouvel effort le mois prochain. Voilà une persévérance qui indique la ferme détermination d'arriver à son but et qui ne peut manquer de l'atteindre.

A ce juger par la publicité qu'il donne à son projet, le Dr Patrick estime vraisemblablement qu'il sera soutenu par une notable partie de la population et que ses chances de succès sont plus grandes aujourd'hui qu'elles ne l'ont jamais été. L'exposé des motifs qui le poussent à agir est intéressant. Anglo-protestant, il ne se laisse guider par aucune sympathie extraordinaire pour les catholiques et les Canadiens français; il recherche uniquement les meilleurs intérêts de ses compatriotes canadiens-anglais et l'accomplissement de la mission qui incombe à l'Université. Celle-ci doit former ses étudiants en vue du "service national" et l'une des formes les plus claires du service national est de développer chez les Canadiens le sens de la solidarité nationale, d'après lui.

Mais la solidarité nationale, lorsqu'il s'agit des deux grandes races du Canada, ne peut reposer sur la fusion ou l'assimilation, que le Dr Patrick qualifie de chimère. Les Canadiens français ne sont pas des immigrants et leur langue, pas plus que l'anglais, n'est une langue étrangère au pays.

"La solidarité nationale canadienne doit être basée sur une reconnaissance franche et sans réserve du fait incontestable que le Canada est et sera toujours un pays à deux cultures et à deux langues."

Or c'est ici qu'éclate l'infériorité des Canadiens anglais, dont les chefs sont incapables de communiquer avec leur compatriotes d'origine française dans leur propre langue. La solidarité nationale existera au pays seulement le jour où les chefs de la pensée canadienne-anglaise, incarnant en eux-mêmes le principe du bilinguisme, seront en mesure de parler les deux langues, tout comme leurs collègues canadiens-français. Autrement dit, l'enseignement de l'Université, pour être national, doit être bilingue. Ce n'est pas ainsi que raisonnent les partisans de la fameuse école dite nationale. Pour eux, au contraire, le caractère national entraîne l'unilinguisme. *One flag, one language, one school!* Voilà où peut conduire la méconnaissance de l'histoire jointe à un obstiné parti pris.

Les suggestions du Dr Patrick, comme il le fait remarquer lui-même, visent uniquement les programmes universitaires. L'école primaire est ici hors de cause. Le débat se trouve ainsi transporté sur un terrain entièrement nouveau. Les plus farouches adversaires du français à l'école ont toujours protesté de leur sympathie à l'égard de notre langue, affirmant qu'ils n'avaient aucune objection à ce qu'elle figure largement au programme de l'enseignement supérieur. La motion du Dr Patrick devrait donc rallier leurs suffrages.

Restent ceux qui se refusent à admettre toute reconnaissance officielle du français en dehors de la province de Québec... La réforme proposée ne vise à rien moins, en effet, qu'à consacrer ce principe. Vaut-on entrevoir le spectre redoutable de la "French domination"? Le Dr Patrick prévient l'objection: "Si jamais la domination politique des Canadiens français arrive dans ce pays, dit-il, elle sera basée sur la force intellectuelle et non sur la force du nombre; car l'homme qui possède deux échelles pour transmettre ses pensées — toutes choses égales d'ailleurs — a un avantage intellectuel, et par conséquent un avantage politique, sur celui dont les pensées n'ont qu'un véhicule à sa disposition."

Quel accueil le sénat de l'Université — puisque, après tout, la décision dépend de lui seul — réserve-t-il à la proposition qui va lui être soumise? Il est difficile de le prévoir. Certains indices nous inclinent pourtant à l'optimisme. Il semble bien que l'on est d'accord et décidé à faire plus et mieux que par le passé, à l'Université de Saskatoon, sur le chapitre du français. Récemment, en effet, les autorités, ayant à choisir un nouveau titulaire pour la chaire de français, ne s'adressaient-elles pas à cette fin à l'Université Laval? Voilà une preuve de bonne volonté que nous ne saurions méconnaître.

Quoi qu'il en soit du sort immédiat de la motion du Dr Patrick, l'été lancé dans le public, sous l'autorité de son nom, ne peut que produire, tôt ou tard, des résultats bienfaisants.

DONATIE FRÉMONT.

A une grande assemblée tenue à Ottawa, au théâtre Russell, en faveur de la souscription à l'Université de Montréal, sous la présidence de M. le sénateur Belcourt, deux professeurs de l'Université de Toronto, M. C. B. Simons et M. F. S. Will, ont magnifiquement parlé de la valeur de la culture française et catholique. Ce dernier a parlé en français, tandis

que M. Edouard Montpetit, de son côté, a parlé en anglais et en français. L'hon. Sydney Fisher a fait un cordial éloge de l'éducation donnée dans la province de Québec. Cet échange de bons procédés a été tout à fait remarquable. Ce fut une assemblée de bon accord, et vraiment canadienne. L'hon. Rodolphe Lemieux a remercié les conférenciers. "Le Canada est un

A coup de millions

A-t-on pris garde au mouvement de coalition entre les sectes protestantes d'Amérique qui se fait depuis quelques mois?

On sait que le protestantisme, fractionné en une infinité de sectes, n'offre à ses adeptes aucune unité de doctrine. Il en est d'ailleurs totalement incapable, et le principe même du libre-examen le condamne à de perpétuels avatars. Mais il offre un point de rencontre pour tous les esprits divisés en révolte contre la religion révélée: celui de son hostilité séculaire contre l'Eglise catholique, hostilité sournoise ou brutale selon les circonstances.

Un mouvement de coalition des sectes protestantes visant à l'unité de croyance est d'ailleurs voué à un échec complet, c'est entendu. La nature même du protestantisme, aussi bien que les expériences déjà tentées, démontrent sa radicale impuissance à constituer un corps de doctrine, et, par contraste, font éclater la vérité et la divinité de l'Eglise catholique. De ce point de vue, il n'y aurait guère à s'occuper de l'Interchurch Movement: on est sûr qu'il n'ira pas loin.

C'est autre chose si on le considère dans sa réalité profonde qui masque, sous des dehors de prosélytisme, une nouvelle attaque contre l'Eglise catholique. L'ampleur du projet se révèle ici par le budget formidable que la campagne de souscriptions déjà lancée s'est fixée comme objectif. On croit rêver en voyant s'aligner les chiffres fantastiques: un milliard, 320 millions de piastres est la somme que les Protestants d'Amérique se sont proposés de recueillir, en cinq ans, pour leur propagande.

Le travail se partage entre trente sectes, dont les principales sont les Baptistes, les Presbytériens et les Méthodistes. De cette vaste somme, \$336,777,572 doivent être souscrits en 1920 — pratiquement en une semaine — et \$175,448,349 de ce total devront être disponibles aussitôt. Les contributions à ce fonds gigantesque seront sollicitées des 14,939,413 membres des sectes copartout et des 58,368,241 Américains qui ne se rattachent à aucune organisation religieuse.

Le mouvement est organisé d'après des méthodes d'affaires et compte à sa tête des hommes de marque comme Robert Lansing, ancien secrétaire d'Etat, Charles D. Hughes, ancien juge de la cour suprême, et John D. Rockefeller, fils. En plus des secrétaires de division, au nombre de dix, et de milliers de comités locaux, il y a toute une armée de conférenciers et une vaste organisation de publicité.

Pour les bureaux on a loué à New-York un édifice de cinq étages, au prix de \$350,000 par année.

On est très loin, c'est clair, de la méthode des apôtres et des missionnaires pour la diffusion de l'Evangile! Aussi bien ne s'agit-il pas de cela, mais de la propagande d'une sorte de vague religion sans âme accueillante à toutes les erreurs de doctrine et de morale, d'un culte qui pourrait plutôt s'appeler le culte du veau d'or. Et l'Eglise catholique, seule gardienne de la vérité divine, étant le perpétuel obstacle, c'est évidemment pour la combattre que les adorateurs de l'"Almighty dollar" veulent accumuler les millions.

Il est bien certain que ce n'est pas plus à coup de millions qu'à coup de lois ou de persécutions sanglantes que l'on fera disparaître l'Eglise catholique, mais il est bon d'être averti des tactiques de l'ennemi et de prévoir ce qui se prépare.

A. F. AUCLAIR, O.M.I.

pays bilingue, a-t-il dit; il doit le rester et il importe que dans les deux races une élite se forme pour purifier l'atmosphère du matérialisme."

SIMPLES NOTES

On entend dire qu'il n'y a jamais eu de printemps aussi tardif que cette année. Les gens ont la mémoire courte. En 1907, il y eut des semences qui ne furent pas semées à la fin de mai et les semences ne se firent très tard. La récolte n'en fut pas moins très bonne. Si l'on remonte jusqu'à 1890 et 1892, on constate que l'hiver se faisait encore aux mois d'avril et de mai; ces années là encore la récolte fut satisfaisante. Il n'y a donc pas lieu de désespérer.

Une dépêche de Dawson nous assure que deux cents chevaux ont passé tout l'hiver dehors, au Klondike, trouvant eux-mêmes leur nourriture dans les riches pâturages de l'extrême nord. Il y a là de quoi faire rêver nos fermiers de l'Ouest dont les troupeaux ont été si éprouvés par un rude et interminable hiver.

Notre Helder-Information relevait la semaine dernière, comme il convient, la noble et ferme revendication des droits de la minorité française faite par M. le sénateur Belcourt à la Chambre, à l'occasion de la ratification du traité de Bulgarie. Et voici un juge de l'Ontario, ancien député fédéral, M. le juge Lennon, qui à une séance de la Cour Suprême, à Cornwall, insulte un Canadien français parce qu'il ne parle pas l'anglais: "Bien, s'est-il crié, tout homme qui a vécu dans cette province pendant vingt ans et qui ne peut pas parler l'anglais devrait être deporté. Les Français des lois, une loi de ce genre serait adoptée". — C'est un trait de fanatisme pris sur le vif, un mot qui révèle le fond de la pensée du Bache ontarien dont l'esprit subsiste toujours, à la grande joie des Anglo-Canadiens plus civilisés. L'incident a été porté à la Chambre de Toronto par M. Evans et son énergique protestation a été applaudie par la majorité des députés.

"Si dans cinquante ans d'ici, écrit le Leader de Regina, tous les Canadiens français de Québec pouvaient parler l'anglais, et tous les Canadiens anglais des autres provinces pouvaient parler français, est-ce que ce ne serait pas à l'avantage de tout le monde et ne verrions-nous pas la fin des malentendus? Qu'en pense M. le juge Lennon?"

Un nouveau défenseur de l'italien canadien et de la langue française se révèle en la personne du professeur Logan, de la Nouvelle-Ecosse, un converti et poète de renom qui donne des conférences à l'Université Acadia. Il s'attache à dépeindre les préjugés chez ses compatriotes et à faire reconnaître la valeur des productions françaises. "Les Anglo-Canadiens, dit-il, se lamentent à l'endroit des Canadiens français surtout parce qu'ils ignorent la langue et la littérature de leurs frères."

La situation est bien triste en Irlande. Le peuple est victime d'un régime de tyrannie et de persécution qui égale tout ce qu'il y a eu de pire dans l'histoire. C'est une honte pour l'Angleterre de maintenir ce régime. Des centaines d'Irlandais ont été jetés en prison sans aucune forme de procès. "L'homme le plus insensible, écrit M. Omer Heenan, ne saurait lire, sans un frémissement d'émotion, le récit de ce qui se passe à Dublin. Cette prison où une centaine d'Irlandais sont à la cellule de mourir de faim et qu'on tourmente les fils barbelés, les autos blindées, les chars d'assaut, les aéroplanes de l'armée anglaise; cette foule, presque constamment gravée dans l'immobilité quasi-paralytique de la grande ville que la plus haute manifestation est la prière pour les mourants — ce sont des spectacles tels que le monde en a rarement vu et qui effraient la pensée."

La situation en Terre Sainte

L'univers chrétien suivra avec intérêt les négociations entre les Puissances alliées et les Turcs, puisque le sort de la Terre Sainte en dépend.

Le désir général est que le protectorat de Jérusalem soit confié à une puissance chrétienne. Le récent coup d'Etat de l'Emir Fevkal, fils du roi de l'Hedjaz, qui s'est proclamé roi de Syrie et de Palestine, suscite une vive appréhension. La domination musulmane sur la Ville Sainte serait aussi odieuse que la domination turque.

Les Juifs s'unissent aux Chrétiens pour désirer le mandat d'une puissance chrétienne sur la Palestine. Bien que l'établissement du royaume de l'Hedjaz ait été généralement interprété comme une manœuvre au profit des desseins impérialistes de l'Angleterre, on fait remarquer que l'Emir Fevkal lorsqu'il suivait la Conférence de la Paix, à Paris, s'est toujours associé plutôt aux Français qu'aux Anglais. Il logeait à l'Hôtel Continental et était constamment entouré d'officiers et de dignitaires français. Maintenant il semble menacer l'indépendance des populations dont la France a eu le protectorat traditionnel. Un pré-maronite trouvé en possession d'une lettre du président Deschanel a été pendu pour ce fait.

Les déclarations de l'Emir Fevkal assurant qu'il entend protéger les droits et les intérêts chrétiens à Jérusalem donnent peu de confiance, à raison des outrages que les chrétiens ont déjà eu à subir de la part de ses partisans arabes.

Avant 1870 la France avait charge des intérêts catholiques de toutes les nationalités en Syrie et en Palestine. Depuis 1870, le protectorat français en Orient a été amoindri. L'Allemagne, l'Autriche et l'Italie se sont partagés avec la France la surveillance des droits chrétiens en ces pays. Les Grecs et les Russes ont acquis aussi des intérêts au profit de l'Eglise grecque. Pendant la guerre toutes les institutions chrétiennes ont été saisies et pillées par les Turcs. L'Angleterre cherche ouvertement à évincer la France et à se faire attribuer le mandat de la Palestine. Si elle l'obtient, comme c'est assez probable, elle fera de la Palestine la patrie reconnue des Juifs. Et le retour des Juifs en Palestine après vingt siècles n'est pas un mince événement.

L'incident franco-anglais est clos

Les difficultés entre la France et l'Angleterre au sujet de l'occupation des provinces rhénanes se sont réglées à l'amiable. Les premiers ministres des puissances alliées sont en ce moment en conférence à San Remo, Italie. Ils se sont mis d'accord sur le principe d'une représentation collective au gouvernement de Berlin pour la non-exécution des clauses du traité de Versailles.

Cette déclaration n'est pas regardée comme un ultimatum. Elle laisse entendre cependant que si le désarmement n'est pas effectué, les alliés ne pourront continuer les relations restaurées par le traité de paix. On songe également à suspendre le ravitaillement en vivres si les insurrections ne sont pas supprimées.

Frankfort.—Les Français ont retiré leur 37ème division de la zone occupée. Cette opération s'est accomplie si tranquillement que la population de Frankfort s'en est à peine aperçue.

La 37ème division comprend les troupes marocaines et algériennes dont la présence à Frankfort a si indisposé la population. Il n'y a plus de soldats de couleur dans la zone occupée.

Le général Demetz et son état-major ont assisté à la messe dimanchée à la cathédrale de Frankfort.

La question des Grain Growers

M. Raymond Denis répond à M. G. Bouffard

Les "Grains Growers" ont donc trouvé un défenseur et un champion... Pour ma part, je n'en suis point fâché, et je serais presque tenté de féliciter M. Bouffard de son intervention, si celle-ci se fit cantonnée sur le terrain des idées et des principes. De la discussion de vues autour de cette question si actuelle n'aurait pas manqué d'intéresser les lecteurs du *Patriote* et de leur être profitable.

Pourquoi faut-il que M. Bouffard, violant les règles les plus élémentaires de la courtoisie entre compatriotes, ait jeté contre moi des insinuations si perfides? Ces insinuations ne lui font point honneur, et elles ne témoignent pas d'une largeur d'esprit bien grande. Quand un homme en est réduit à jeter le discrédit sur un adversaire pour masquer le vide de sa propre argumentation, il faut que la cause qu'il prétend défendre soit bien mauvaise.

Il me répugne d'avoir à relever des attaques qui, par leur nature même, ne sauraient m'atteindre. Somme toute, quelles sont donc les accusations portées contre moi? Ce ne sont pas même des accusations. Une accusation suppose du moins un certain courage chez celui qui la porte. Une insinuation est moins dangereuse; elle est aussi plus perfide parce qu'elle laisse supposer un tas de choses qu'elle ne dit pas.

Donc M. Bouffard insinue que le secret de ma prétendue campagne contre les "Grains Growers" pourrait fort bien se trouver dans ma position d'agent général du Comptoir Agricole. C'est bien juste s'il ne me rend pas comptable de commercialiser le patriotisme.

Commercialiser le patriotisme! C'est, au fait, bien possible. L'écoupe, en effet, bon nombre de situations qui pourraient fort bien le laisser supposer.

Je suis secrétaire de l'Association des Commissaires d'école franco-canadiens, avec, comme salaire, des remerciements, quand on y pense. Comme vice-président de la Bonne Presse, vice-président de l'A.C.F.C., et collaborateur du *Patriote*, je touche exactement le même salaire, avec frais de déplacement à ma charge. Il est vrai que le Secrétariat de l'Association Interprovinciale, qui occupe la moitié du temps d'un sténographe, et une partie du mien, me donne \$25 par mois, et que la présidence et la présidence de la C.A.F.C. de Vanda, Lorneau de l'organisation future des fermiers de langue française, m'ont donné \$15 par mois en 1919, y compris toujours mes frais de voyage. Si, après cela, je ne fais pas une fortune, c'est que je serai bien maladroit, et je comprends que M. Bouffard puisse soupçonner le non-dévoûment patriotique.

M. Bouffard suspecte mon titre d'agent général du Comptoir Agricole, compagnie qui a son siège au Grain Exchange. Mais la "Sask. Comp. Elevator Co." et la "United Grain Growers" n'ont-elles pas des sièges au Grain Exchange? Et s'il y a un mérite à travailler en faveur de ces dernières compagnies, y a-t-il crime à aider la première? Le Comptoir Agricole est-il une compagnie de capitalistes? Non, c'est une compagnie de fermiers, au même titre que les Grains Growers. Mais elle groume les fermiers de langue française; c'est une compagnie française. Ses actionnaires au nombre de plus de 400, sont tous des fermiers; ses directeurs le sont également.

Y a-t-il donc quelque chose de répréhensible dans le fait de dire à nos compatriotes: Voilà une organisation française, composée de fermiers de langue française, une organisation qui peut et qui doit grouper les nôtres dans le Manitoba comme nous voulons les grouper dans la Saskatchewan; encouragez-la, confiez-lui la vente de vos grains aussi longtemps qu'elle vous donnera un service satisfaisant, plutôt que de confier cette vente à une maison ou à une organisation étrangère?

S'il y a là une faute, les lumières de M. Bouffard ne m'ont pas encore suffisamment éclairé pour me la montrer. Bien mieux, je me prépare à la renouveler en jetant encore la même éri: "Soyons Canadiens, français autrement, qu'en paroles, soyons-le surtout par nos actes. Aidons et soutenons les nôtres de préférence aux étrangers, créons et développons dans le commerce la solidarité canadienne. Rejetons loin de nous cette malheureuse idée de la supériorité commerciale des autres races sur la nôtre. Aidons et encourageons les maisons qui nous donnent du français, et à plus forte raison, les maisons françaises et les organisations de fermiers français. Et encore une fois, si c'est là un péché, oui, je l'ai commis, je n'en ai point la contrition, je le commettrai encore, et je suis bien sûr que l'immense majorité des Franco-Canadiens de cette province me donnera une généreuse absolution.

Et maintenant, deux mots seulement d'explication au sujet des Grains Growers. J'ai publié un article dans le *Patriote* le jour même où j'étais attaqué par M. Bouffard. Je n'ai rien à retrancher, rien à ajouter à cet article. Il précise une pensée et la position de la plupart des nôtres.

Quant à l'accusation portée contre les Grain Growers qu'ils constituent le suprême espoir des assimilationnistes à outrance, je suis obligé, jusqu'à preuve du contraire, de la maintenir. C'est la seule explication plausible à l'enthousiasme sympathique qui les accueille dans le camp de nos adversaires. Notez bien que je n'ai pas dit que c'était là leur but, non, mais seulement le résultat infaillible d'une organisation semblable. Que l'on puisse me prouver par des faits, que je suis dans l'erreur, que la mentalité des nôtres ne s'y trouve point en danger, et je suis prêt à faire amende honorable. Je le ferai avec d'autant plus de plaisir que, comme fermier, mes sympathies leur sont instinctivement acquies.

Je ne suis donc point l'adversaire irréductible des Fermiers-Unis, ni des Grain Growers; mais quand bien même je serais un de leurs partisans, je réclamerais encore le droit de différer d'opinion avec eux, sur n'importe quelle question d'intérêt public. C'est ce que j'ai fait, me rencontrant en cela avec de nombreux membres des "Grains Growers" qui ne sont point agents généraux du Comptoir Agricole, dans la question si controversée de la nationalisation du marché du blé.

Je n'admets pas l'infaillibilité politique des Fermiers-Unis, pas plus que je n'admets l'infaillibilité de l'un ou de l'autre des partis politiques. Si cet état d'esprit, qui tend à accepter comme parole d'Evangile tout ce qui vient des Fermiers-Unis, se généralise, comme il semble d'ailleurs vouloir le faire, nous n'aurons plus qu'à enregistrer un parti politique, de plus, avec toutes les qualités et tous les défauts inhérents aux partis. De véritable indépendance, nous n'en aurons pas davantage.

En ce qui concerne la Compagnie Franco-Canadienne, dont le nom n'est pas encore officiel, M. Bouffard peut se rassurer. Elle n'a point pour but de faire disparaître les "Grains Growers", qui continueront bien à exister sans nous, mais de grouper tous les fermiers de langue française dans une organisation indépendante des Grain Growers, libre de conclure avec eux si elle le juge utile et avantageux, libre de s'en séparer si les circonstances l'exigent. J'aurais probablement, d'ailleurs, à revenir sur ce sujet.

Pour le moment il me reste à m'excuser auprès des lecteurs d'avoir pris tant d'espace dans le journal pour une question trop personnelle, et à assurer M. Bouffard que, si je dispose de bien peu de temps, je serai cependant heureux de répondre à une discussion d'obédience bannies les insinuations malveillantes.

Raymond DENIS

Le Prince de Galles

Orton Tewson, de l'Agence américaine "Cross Atlantic News Service", a mandé, de Londres, 21 mars 1920, aux feuilles des États-Unis, ce qui suit, reproduit le 23 par la *Winnipeg Free Press*:

"Depuis son retour à Londres, la popularité du brillant (dashing) impétueux, coquet) jeune prince de Galles, s'accroît par sauts et par bonds, grâce aux merveilleux succès de sa visite en Canada et aux États-Unis.

"Pour le beau sexe, ici et ailleurs, c'est un 'parfait favori'. Comme on sait, l'héritier présomptif de la couronne ne peut pas faire exactement tout ce qu'il veut, surtout s'il s'agit de choisir ses amies parmi les jeunes filles.

"Avant de partir pour l'Australie, mardi dernier, un bal particulier devait être donné à Buckingham Palace, en l'honneur du Prince. Il y avait fait faire inviter quelques-unes de ses compagnes (pals) de choix. Il en dressa la liste.

"La personne chargée de ces invitations, jugea à propos de n'inviter aucune des demoiselles qu'il nomma et de plus en informa le Prince.

"— Eh bien, dit-il, ne m'invitez pas non plus.

Rien ne put le décider à assister au bal. De plus il persuada ses frères, les princes Albert et Henry, de s'absenter également. La soirée se passa tristement.

"Le lendemain il y eut des reproches royaux. Le Prince, avec respect mais fermeté, signifia qu'il entendait désormais régler la liberté de choisir ses propres intimes, spécialement parmi les demoiselles.

"Le Prince de Galles a paru partout un 'charmant garçon'. Jovial, cordial, les poches bourrées de *speeches* — dans les deux langues — le roi garde de garantir l'authenticité et l'exactitude de l'étrange anecdote. Faisons donc de formelles réserves.

Mais si, par hasard, il y avait du vrai, elle ne paraîtrait pas tout à fait à l'égale du jeune, très jeune prince. La personne qui aurait éliminé du bal les préférées, n'aurait pu agir ainsi que de l'avis des père et mère, responsables encore de leur fils et de sa compagnie plus ou moins intime, — ce qui expliquerait les reproches royaux à l'égard de l'espece de grève de famille dont le prince aurait pris l'initiative.

Quant à son attitude d'indépendance, respectueuse mais ferme, — si le fait était vrai, elle paraîtrait difficilement admissible, compatible avec les mœurs anglaises, même à la Cour de Georges V, encore assez chrétiennes, dans un milieu où le respect de l'autorité paternelle et maternelle n'est pas encore abolie, ni tombée en désuétude. Cela seul suffirait à justifier des réserves.

Si, cependant le Prince avait eu pouvoir, — sans réflexion suffisante, — prendre pareille attitude, on pourrait se demander si sa tournée, aux États-Unis, — où parmi les jeunes de la démocratie égalitaire, le respect des père et mère est, depuis longtemps, en baisse accentuée — si cette tournée n'aurait pas été pour quelque chose dans cette attitude. L'émancipation républicaine aurait-elle agi sur cette jeune âme royale?

On sait qu'avant sa tournée mondiale, la maçonnerie impériale, à Londres, obtint du roi — "Grand Patron" de la secte protégée et protectrice — de faire initier le jeune Prince, héritier aux mystères triangulaires, (pour la parade et d'un seul coup). Ainsi le fut jadis son royal grand-père, alors aussi jeune Prince héritier.

Qu'il ait fallu, pour cela, le consentement de Georges V (qui ne fut pas, lui, fait *Free Mason*, dans sa jeunesse, et qui peut-être, ne le fut pas même à son âge mûr) — cela paraîtrait peu douteux. Le prince était alors encore mineur de 18 ans.

Quoi qu'il en soit, et si l'anecdote devait être admise, le prince n'aurait-il pas pu considérer à tort l'initiation maçonnique impériale comme équivalant à un acte décisif d'émancipation virile prématurée? Chi lo sa?

L. HACAULT.

Caillaux ne sera pas condamné à mort

Paris. — Le réquisitoire du procureur général Théodore Escoffier contre Joseph Caillaux a duré près de trois jours. Il a demandé l'application des peines prévues par les articles 77 et 79 du code pénal, déclarant que l'article 20 du code militaire qui prévoit la peine de mort, par décision de la cour de cassation, était inapplicable. Le procureur a clairement exonéré Caillaux du même degré de culpabilité qui s'appliquait à Bolo Pacha et à Duval, disant que "les doigts de ces deux hommes avaient été souillés par l'or de l'ennemi" tandis que Caillaux ne devait être frappé que d'une peine politique.

Bolo Pacha et Duval furent condamnés à mort pour leurs crimes de trahison.

Mgr Mathieu assistera à la canonisation de Jeanne d'Arc

S. G. Mgr Mathieu est parti dimanche dernier pour Québec, accompagné de M. l'abbé Marois. De là, Mgr l'archevêque de Régina s'est rendu à New-York et s'embarquera hier avec Son Eminence le cardinal Bégin, à bord du "Patia" pour Naples et Rome où il assistera aux fêtes de la canonisation de Jeanne d'Arc et de la Bienheureuse Marguerite Marie.

Le nombre des pèlerins à Rome pour la canonisation de Jeanne d'Arc est limité à 10,000

Les difficultés de logement et d'approvisionnement qui sévissent actuellement à Rome obligent à restreindre à 10,000 le nombre des pèlerins qui pourront être reçus pour les fêtes de canonisation dans la deuxième semaine de mai.

Sans cette regrettable nécessité toute la France aurait été la pour la canonisation de Jeanne d'Arc et aussi toute l'Irlande pour la béatification du Vénérable Oliver Plunket.

Le triduum en l'honneur de sainte Jeanne d'Arc aura lieu à Gênes et suivra immédiatement la canonisation solennelle. Cette église a été choisie parce qu'elle peut contenir plus de monde. Le lundi, 17 mai, le Saint Père donnera audience aux pèlerins français, et le soir s'ouvrira le triduum pendant que des cérémonies se dérouleront aussi à l'église St-Louis des Français. Mgr Touchet, évêque d'Orléans, vient de quitter Rome. Les préparatifs de la canonisation, qu'il a toujours eu tant à cœur, l'ont tenu très occupé ces derniers temps.

Plusieurs prélats américains se trouveront à Rome pour les fêtes de la canonisation, entre autres: Son Eminence le cardinal O'Connell de Boston, les archevêques de San Francisco et de Los Angeles. La Canada sera représentée par Son Eminence le cardinal Bégin et S. G. Mgr Mathieu.

Mgr Charlebois dans le deuil

M. Procule Charlebois, un fils de S. G. Mgr Charlebois, est décédé à l'Assomption, à l'âge de 64 ans, entouré de sa famille.

Mgr Charlebois, actuellement en voyage dans l'Est, assistait à son décès, ainsi que le R. P. Charlebois, O.M.I., d'Ottawa, son frère, et le R. P. Arthur Lajumaine, O.M.I., de Big River, son neveu.

Une année de grèves

Ottawa. — D'après un rapport du département du travail, il y a eu plus de grèves et plus de temps perdu par les ouvriers au Canada en 1919 que dans toute autre année. Il y a eu 298 grèves et "lockouts", englobant 38,988 employés et 1,913 patrons. Le total des jours perdus a été de 3,912,189. Il y a eu plusieurs grèves de longue durée qui ont beaucoup contribué à augmenter le total des jours perdus. Au nombre de celles-ci se trouvent la grève générale de Winnipeg, qui a duré du 15 mai au 26 juin, immobilisant 22,860 employés et faisant perdre 924,562 journées de travail, et la grève des mineurs dans le district no. 18, du 21 mai à la fin d'août, qui a atteint 6,266 employés ayant perdu en tout 462,879 journées de travail.

La fortune de Caillaux

Paris. — Au procès Caillaux, M. Doyen, expert comptable, a déclaré que la richesse de l'ancien premier ministre est évaluée maintenant à près de 800,000 francs, y compris la fortune de sa femme. En 1898, ses biens étaient évalués à 1,187,000 francs.

NOUVELLES DE PARTOUT

REGINA. — Une délégation comprenant, entre autres, J. O. Nolin, député de l'île à la Croix, et W. H. Dods, député de Cut Knife, s'est rendue auprès de l'hon. S. J. Latta, ministre de la voirie, pour plaider la cause des moyens de communication dans le nord de la province.

— Contrairement à l'impression fautive créée récemment par un journal de Calgary, il n'y a pas de choléra des pores dans la province. La santé de ces animaux est exceptionnellement bonne depuis trois ans, dit un rapport officiel.

— Un relevé fait par le gouvernement provincial indique qu'il y a actuellement quatre-vingt-dix aveugles dans la Saskatchewan.

WINDSOR, Sask. — John Yuzak, un jeune homme de 20 ans, qui a tué Mme Martin Lishinsky, de Hondo, pour la voler, a été condamné à mort. Il sera pendu à Prince-Albert le 14 juillet.

CADILLAC, Sask. — On a commencé à semer le blé ici le 13 avril dans des conditions favorables.

NICOLET, P.Q. — Le lancement du premier bateau construit à Nicolet s'est accompli hier. Ce bateau fera le service quotidien entre Nicolet et Trois-Rivières.

MONTEBELLO, P.Q. — La magnificence de la paroisse a été détruite par un incendie. Pertes de \$25,000.

SAN ANTONIO, Texas. — Le R. P. Lacourtois a été nommé provincial des Oblats de la province du Texas.

QUEBEC. — S. E. le cardinal Bégin a baptisé à la chapelle St-Louis un petit-fils de l'hon. sénateur Bédard et petit-neveu de S. G. Mgr Mathieu, enfant de M. le notaire et Mme Mathieu de Québec.

— Une goélette baptisée sous les noms de "Pucelle d'Orléans", en l'honneur de Jeanne d'Arc, a été lancée, samedi, aux chantiers de Saint-Laurent, Ile d'Orléans.

TORONTO. — Le sport des courses a reçu un rude coup hier, lorsque la législature d'Ontario a décidé d'imposer une taxe de \$10,000 par jour aux pistes d'un mille et de \$5,000 par jour pour les pistes d'un demi-mille. Avant la guerre la taxe imposée était de \$1250 par jour.

OTTAWA. — On croit que l'honorable W. L. Mackenzie, chef du parti libéral, fera une tournée dans l'Ouest à la fin de la session actuelle. Il partira vers la seconde semaine de juin et ira jusqu'à Victoria.

— Le gouvernement fédéral s'est entendu avec les trois Provinces des Prairies: Manitoba, Saskatchewan et Alberta, afin de pouvoir disposer d'une partie de leurs réserves de terres scolaires en faveur des soldats vétérans de la Grande Guerre.

— Le Sénat a voté au pays en 1919, la somme de \$265,299, dont \$240,000 pour l'indemnité à 96 sénateurs.

— Il y a plusieurs cas de petite vérole, et certaines maisons ont été mises en quarantaine.

— En deux jours plus de \$2,500 ont été payés en amendes pour infraction à la loi de tempérance.

PARIS. — Sir Lomer Gouin, premier ministre de la province de Québec, a été reçu, au Palais de l'Élysée, par M. Paul Deschanel, président de la République française. Sir Lomer était accompagné de lord Derby, ambassadeur de la Grande-Bretagne à Paris.

— L'intéressante butte Montmartre aura désormais son maire. M. Jules de Paquit, un caricaturiste, a été élu. Son programme était celui-ci: De la bière gratuite pour tous. Un seul flicoteur a voté, par erreur, contre l'élu.

— Dans la nuit de samedi à dimanche une violente tempête s'est abattue sur l'Ontario et sur plusieurs autres villes des départements de la Dordogne, de la Corrèze et de la Charente.

— Durant un discours passionné à la Chambre dans le débat sur les nouveaux impôts, le député Paul Chassagné Guyon s'est écrié à la tribune, Regnu à lui-même, il s'est tourné vers l'assemblée et a dit: "Veuillez accepter mes très sincères excuses". La Chambre a applaudi.

— La Chambre a voté une augmentation de 25 pour cent pour l'impôt sur le revenu dans le cas des personnes non mariées au-dessus de 30 ans, et une augmentation de 10 pour cent dans le cas des personnes sans enfant après deux ans de mariage.

— La Confédération générale du Travail invite tous les ouvriers de France à cesser le travail le 1er mai en faveur de la reprise des relations avec le soviet russe et la nationalisation des services publics.

LISBONNE. — Vingt-neuf personnes ont été tuées ici, après qu'une bombe eut été jetée dans la foule, lors d'une manifestation qui s'est faite aujourd'hui pour protester contre la cherté de la vie. Deux ouvriers ont été arrêtés.

BERNE. — Un plébiscite national aura lieu en Suisse pour décider de l'adhésion du pays à la Société des Nations.

PAP-SAG

(TABLETTES)

CONTRE LA DYSPEPSIE

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets:

Indigestion, Somnolence, Gastrite, Pilonite, Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

JAMES WILSON

ENCANTEUR ET AGENT D'IMMEUBLE

Henribourg, Sask.

SPÉCIALITÉ DE FERMES ET

— D'ANIMAUX VIVANTS —

Affaires dans les deux langues

6-7-20

ABONNEZ-VOUS AU

"PATRIOTE DE L'OUEST"

\$2.00 PAR ANNÉE

N. W. Morton

Agent d'Assurance

— et Courtier —

Edifice du Théâtre Empress

Prince-Albert

Salle de vente ouverte pour la

vente des marchandises

en commission

ASSURANCES CONTRE LE FEU

W. G. Tickle

ENCANTEUR LICENCIÉ POUR LA

PROVINCE DE LA SASKATCHEWAN

TEL. 2770 1012 1ère Ave. ouest

PRINCE-ALBERT

47-46

FRANK A. BLACK

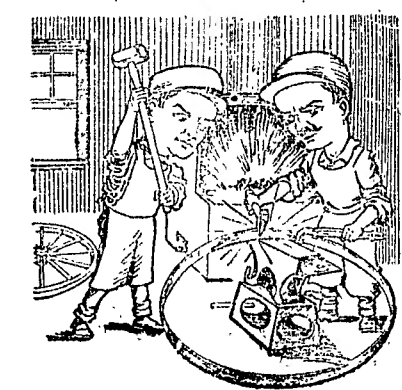
Bureau: Chambre 3

Bloc Imperial Bank

PRINCE-ALBERT

Représentant la

MANUFACTURERS LIFE INS. Co.



La réparation des bandages de roues

est notre spécialité. Si vos ferrures sont lâches ou trop serrées, envoyez-nous le wagon ou la voiture et nous les arrangerons. S'il y a quelque autre chose qui ne va pas dans le véhicule, nous l'arrangerons aussi. Si vous avez besoin d'une réparation experte de voiture, vous avez besoin de nous et nous avons besoin de vous.

H. ERDMAN & SONS

Forgerons, maréchaux ferrants,

Carrossiers

825 Ave Centrale. Tél 2548

Prince-Albert

Foyer de la Bienheureuse Jeanne d'Arc

Cette institution a été établie spécialement pour pensionner les jeunes filles travaillant à Winnipeg et même pour celles qui n'y sont que de passage.

Les Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie en ont la direction. Toutes celles qui viendront chercher un abri sous notre toit seront les bienvenues et nous prions les prêtres et toutes les personnes qui connaissent des jeunes filles venant s'établir à Winnipeg de leur faire connaître notre maison et de leur donner notre adresse.

Pour plus amples renseignements s'adresser à la Révérende Mère Supérieure des Franciscaines Missionnaires de Marie, 139, Jarvis Ave., N.B.

— Nous faisons aussi des ornements et de la lingerie servant au Culte divin. Toute commande sera reçue avec le plus grand plaisir et nous nous efforcerons de donner entière satisfaction à tous ceux qui voudront bien encourager notre maison et nos œuvres.

Maison Bse Jeanne d'Arc

139 Jarvis Avenue

WINNIPEG, MANITOBA

PENSIONNAT de ST-LOUIS

Sask.

Sous la direction des Sœurs de la Providence de St. Brieux (France), est parfaitement organisé pour donner aux enfants GARÇONS et FILLES, un cours élémentaire complet et, si on le désire, un cours supérieur. Les institutrices ont toutes leurs diplômes de Régina. Nous acceptons des pensionnaires, GARÇONS et FILLES, de temps nécessaire pour les bien préparer à leur première communion. On enseigne d'après les méthodes les plus récentes la musique et la peinture. Le chant et l'élocution sont sous la direction d'habiles institutrices. Le pensionnat comble une lacune bien grande dans l'enseignement. Le prix est très modéré. Confiez-nous vos enfants et nous les formerons à la vertu tout en leur donnant l'instruction nécessaire au succès.

COLLEGE D'EDMONTON

dirigé par les

Sœurs Jésuites

et agréé à l'Université Laval

COURS CLASSIQUE bilingue, à base française, conduisant aux degrés de bachelier et donnant accès à toutes les carrières, sacerdotale, droit, médecine, etc.

COURS COMMERCIAL en anglais: tenue des livres, clavographie, sténographie, etc. Collation de diplôme d'affaires.

DOUBLE COURS PRÉPARATOIRE français et anglais, préparant aux cours Classique et Commercial.

— Prospectus sur demande —

Adresse: Rév. Père RECTEUR

COLLEGE DES JÉSUITES

EDMONTON, ALTA

ACADEMIE ET PENSIONNAT

DE NOTRE DAME DE SION

PRINCE ALBERT, Sask

Vous trouverez ici une éducation

soignée, un cours d'études complet,

une parfaite discipline et un milieu

idéal.

Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:

Le français est enseigné dans toutes les classes.

Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

La Révérende Mère Supérieure rappelle aux lecteurs du *Patriote* qu'elle donnera très volontiers tous les renseignements qui lui seront demandés soit au sujet du Pensionnat soit à celui du Noviciat récemment érigé à Prince-Albert pour la formation des Sœurs de Chœur et des Sœurs Converses.

p. 1.1.21

LE COLLEGE CATHOLIQUE

DE GRAVELBOURG

DIRIGE PAR DES PRETRES SECULIERS

Cours commercial, classique

et universitaire

Enseignement à base française

Prépare à l'immatriculation et

au baccalauréat en lettres et

sciences et arts.

Pour tous renseignements s'adresser à:

Monsieur le Supérieur

Collège Catholique de Gravelbourg

Sask.

5-2-20

DRS BOULANGER & BOISSONNEAULT

Dr BOULANGER, M. D., C.M.

Des Hôpitaux de Paris et de Londres

Ex Interne de la Maternité — la

Méséricorde de Montréal

LABORATOIRE DE RAYONS X

Bureaux: 10011, Avenue Jasper, près du Bureau de Poste

Tél. 1032, 4340 et 2009

EDMONTON, Alberta

Lindsey & Hutcheon

AVOCATS, PROCUREURS ET

NOTAIRES

Téléphone 2725

Bureau: Edifice de la Banque

d'Ottawa.

PRETS D'ARGENT.

Dr Alfred MONTREUIL

Ex-Elève des Hôpitaux de Paris

Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu de

Québec.

MEDECIN-CHIRURGIEN

Spécialité: Chirurgie.

15, 11ème rue Est

Phone 2214, Prince-Albert

Dr LAURENT ROY

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité: Maladies de la

femme.

12, Canada Life Building

11ème Avenue

BUREAU

Téléphone 2548 Résidence, 3407

REGINA, Sask.

Dr F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS

SPÉCIALITÉS: CHIRURGIE

ET MALADIES

DE LA FEMME

258½, Avenue du Portage

WINNIPEG, MAN.

Consultations de 2 à 5 p.m.

Visite à l'hôpital de St. Boniface tous

les matins.

Dr C. R. PARADIS

Autrefois de Londres et

de l'hôpital Necker de Paris

Spécialiste en chirurgie générale

et maladies de la femme

Edifice McArthur et Wallace

1835 rue SCARTHE (premier étage)

Téléphone 4606

Résidence: 2039, rue Robinson

Téléphone 4606

HEURES: de 9 à 11 a.m. — de 3 à 6

p.m. et de 7 à 8.30 p.m.

REGINA, Sask.

Dr J. A. CARRISS

DENTISTE

Edifice Knox, Avenue Centrale

(Au-dessus du magasin

Woolworth)

TEL. 3043

L'Hebdo -- Information

POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

(Correspondance d'Ottawa)

On discute sur le divorce au Sénat. — La province de Québec reste seule exempte de la grande plaie sociale. — Deux Anglo-protestants font le procès du divorce. — La nouvelle loi électorale aux Communes. — Les grain Growers combattent la clause 10.

Le Sénat a délibéré mercredi sur la question du divorce, qui tend de plus en plus à se généraliser dans notre pays. C'est-à-dire dans les milieux qui ne partagent pas notre religion. Dieu merci, le catholicisme nous protège de cette plaie sociale, qui menace de ruiner l'univers et ruine déjà plus d'un million de foyers par année aux États-Unis, ce que le sénateur anglo-stauntonien, protestant de l'Ontario, n'a pu empêcher lui-même de qualifier d'horrible et de sanglant.

Au Canada, jusqu'à présent c'est un comité de sénateurs qui étudie chaque année pour entendre les causes en divorce et l'acte de mariage. Il le jugeait à propos, avant la guerre, on avait ainsi à l'œuvre une douzaine d'hommes, mais par suite de la guerre, on n'en a plus qu'un, c'est-à-dire un seul. On voit que le mal s'étend et que la plaie s'agrandit, surtout parmi les rangs des soldats et officiers revenant de la guerre. Cette longue absence a exposé la foi conjugale à de graves dangers, et lorsque la ruine du foyer ne tient qu'à une question d'argent et à un bon avocat, la nature humaine est portée à se laisser facilement tenter. Au lieu d'une bonne et franche explication, au lieu de recourir au conseil prudents qu'est dans chaque paroisse le représentant de Dieu, comme on le fait si fréquemment chez nous, on agit avec moins de réflexion et de charité dans les autres provinces et les autres confessions religieuses, et c'est l'avocat qu'on s'adresse tout de suite, par coup de tête et amour-propre blessé. Les premiers à en souffrir sont les enfants, mais malheureusement on ne pense pas à eux en ces tristes occasions. Et pour peu qu'on ait assez d'argent, on sera une cause en divorce que les sénateurs auront à étudier et à trancher dès l'ouverture de la session du Parlement.

Mais depuis deux ou trois ans, l'est-à-dire depuis l'augmentation en nombre des divorces amenée par la guerre, les provinces anglo-américaines, où les nôtres ne sont qu'une minorité, ont voulu simplifier les procédures et en un mot rendre le divorce plus accessible, plus facile aux pauvres gens. C'est ainsi que les provinces de l'Ouest ont en général prétendu que la loi permet à leurs Cours supérieures de délier le lien conjugal sans qu'il soit besoin d'aller jusqu'à Ottawa. Ce point de vue a prévalu un peu partout, de sorte qu'aujourd'hui ces provinces accordent des divorces reconnus valables, à l'exception de l'Ontario et de l'Île du Prince-Édouard, qui ne croient pas en avoir le droit de par la constitution. C'est à cela qu'on veut "remédier" hier au Sénat, lorsque le sénateur Ross a présenté un bill pour donner aux tribunaux supérieurs de l'Ontario et de l'Île du Prince-Édouard la même procédure que les autres provinces à majorité anglaises, c'est-à-dire le divorce prononcé par les cours de justice et non pas par le Sénat, qui a toujours dans le but de le rendre accessible à toutes les heures, ou à peu près. Comme résultat de cette loi, il n'y aura que la province de Québec d'exempte de la plaie du divorce.

Comme c'était inévitable, il a été fait allusion à cette dernière province, dont la population est en grande majorité catholique et qui est conséquemment opposée à cette loi de dissolution sociale. Mais ce n'est pas tout. Même les protestants du Québec sont d'accord à l'issue avec les catholiques, à grand étonnement de leurs coreligionnaires des autres parties du Canada. C'est que l'exemple de la loi d'une population catholique, impressionnée malgré eux nos frères séparés, et qu'ils sont venus à rendre compte de la sagesse profonde de l'Église en maintenant l'indissolubilité du mariage, sur laquelle s'appuie la famille, cet exemple de la société chrétienne est tellement vrai que l'on n'a pu entendre hier un sénateur protestant et de langue anglaise des Cantons de l'Est, M. Rufus, qui est ordinairement connu comme l'un de nos adversaires les plus déclarés en matière de loi, déclarer ouvertement qu'il est d'accord avec les catholiques pour s'opposer au divorce sous ses aspects. Peut-être même

on saura-t-on gré de reproduire ici quelques-unes des paroles du sénateur anglo-protestant de Compton, M. Pope :

"Je sympathise beaucoup, dit-il, avec ceux des honorables sénateurs qui représentent des populations tellement immenses qu'ils sont obligés d'en rapprocher les facilités de dissoudre le lien conjugal. Pour moi, je ne félicite d'appartenir à la province de Québec, où je fais partie de la minorité anglo-protestante. Vous n'ignorez pas que les Cantons de l'Est, où j'habite, touchent à la frontière américaine et avoisinent le Maine, le Vermont, le New-Hampshire, etc., et je crois dire que la conception légère et immorale qu'on se fait dans ces États du lien matrimonial a fait une profonde impression sur notre peuple des Cantons de l'Est. Nous considérons le lien conjugal comme une chose sérieuse et solennelle. Je ne dis pas qu'il ne s'élève pas de temps en temps quelque trouble de ménage, et qu'on n'ait pas l'occasion parfois d'offrir un mot d'avis et de conseil dans l'intérêt de chacun, mais ce n'est jamais rien de grave. Le bill qu'on nous présente aujourd'hui fait une exception un peu dédaigneuse à l'endroit de la province de Québec, mais je ne veux pas qu'il soit dit que les Canadiens français catholiques de la province de Québec sont seuls à repousser le divorce comme institution légale; je représente les anglo-protestants de la même province, et je partage la-dessus les opinions de la majorité franco-catholique, qui sont aussi celles de mes mandants. Selon nous, le principe est mauvais et dangereux pour la société, et je suis favorable à tout ce qui peut le rendre plus difficile d'accès aux pauvres comme aux riches. Qu'on mette le coût à \$5,000, si l'on veut, le moins nous saurons la solennelle alliance matrimoniale, le mieux ce sera pour l'avenir du Canada et le bien de nos concitoyens."

Cu autre sénateur protestant, M. Lynch-Staunton, de la ville d'Hamilton, Ontario, a parlé dans le même sens. Pour sa part, il ne s'occupe pas de ce que peuvent penser les gens sur cette question, mais de ce qu'il en pense lui-même. Or, le divorce est un véritable mal de la société humaine, et c'est ceux qui le préconisent lancent le défi à la face du divin Fondateur du christianisme. Or, plus on le rend facile, et plus le mal se multiplie. En Angleterre il y a eu 10,000 instances en divorce l'année dernière, tandis qu'aux États-Unis on en a compté environ un million. C'est simplement étonnant. Là où autrefois on ne présentait les divorces, on leur ouvre maintenant les portes toutes grandes, comme si l'adultère n'était pas une honte en même temps qu'un crime et comme si nous n'avions pas le devoir de protéger les petits enfants tout autant que la société elle-même. Mettre le divorce aux mains des cours locales, c'est inviter les gens de mauvaise loi à se rendre chez l'avocat et à instituer un procès avant d'avoir pris le temps de réfléchir, tandis qu'avec le Sénat, ils n'ont pas le temps de se mettre en frais. Comme résultat, les mécontents patientent, réfléchissent et se raccrochent dans la plupart des cas, et nous avons une population dont on peut dire qu'elle est la plus vertueuse et la plus morale au monde. Aux États-Unis, pour ceux qui cinq ou six personnes sont réunies, on ne peut parler du divorce car il se trouve toujours une ou deux qui sont des divorcées. Non, laissons le divorce aussi éloigné que possible, aussi difficile à atteindre; autrement, nous intervenons dans les relations les plus sacrées qu'il y ait entre l'homme et la femme, nous déformons les droits sacrés de l'humanité. Nous n'avons pas le droit de voter une mesure d'une pareille gravité pour les raisons futilles qu'on invoque au nom de la loi."

M. Béique et M. Casgrain, de Montréal, ont tous deux pris part dans le même sens, et l'on s'attendait à un discours documenté de M. Thomas Chénais, mais celui-ci n'a été empêché par une subtilité de procédure à laquelle il n'avait pas fait attention, n'étant au Sénat que depuis peu. Il doit ce-

pendant se reprendre et prononcer un fort plaidoyer dont nous serons heureux de donner des extraits.

Les autres sénateurs canadiens français, sauf M. Beaubien, se sont abstenus de voter et le bill du divorce en faveur de l'Ontario et de l'Île du Prince-Édouard a été voté par 37 voix contre 7, à la suite d'un plaidoyer spécieux du leader ministériel, M. Longueville, qui a écarté toute considération religieuse et morale pour ne voir que l'exemple des autres pays, où, dit-il, le divorce est admis dans les lois. Il ne lui est pas venu à l'idée de voir quel beau résultat les pays étrangers ont eu avec leur manque de sens religieux, qui les a conduits à une effroyable loucherie humaine de près de cinq années. M. Beaubien a eu une pensée parallèle lorsqu'il a donné lecture d'un article du *Figaro*, de Paris, dénonçant le grand nombre de divorces accordés par une cour française, au taux d'un divorce par minute, environ, dans la lecture des décisions. C'est avec des méthodes pareilles que les peuples se corrompent et que la société humaine se disjoint et s'effondre. L'Église catholique seule joue le rôle d'un roc dressé solidement dans un océan démonté de passions et d'appétits désordonnés, et il est consolant de voir que même les protestants intelligents sont obligés de tenir en temps de la reconnaître et de s'incliner devant la plus grande force morale qui existe au monde.

Quant à la Chambre des Communes, elle va tranquillement son chemin et ne se fait pas de bile par le temps qui court. On y discute diverses questions d'importance moyenne, et ce n'est que de temps en temps qu'une étincelle s'allume et que la discussion retrouve un peu de l'animation qu'elle avait presque tout le temps autrefois. C'est que l'esprit de parti a quelque peu les reins cassés, depuis que sir Robert Borden a infusé une si grande proportion de sang libéral à son parti conservateur. Il en est résulté une confusion difficile à décrire, mais que les observateurs constatent tous les jours. Cette semaine, par exemple, on a commencé de disséquer la nouvelle loi électorale clause par clause. Elle avait été précédemment présentée et expliquée par le Solliciteur-général, M. Guthrie. En temps ordinaire, une loi électorale nouvelle ne manque pas de soulever les plus vifs débats, mais cette fois-ci, qui pouvait dire le parti libéral à l'encontre des paroles d'un libéral devenu ministre dans un cabinet de coalition et continuant de se proclamer libéral, comme font les autres qui ont suivi son exemple? car M. Hugh Guthrie fut le premier des partisans de sir Wilfrid Laurier à se séparer de ce dernier pour suivre sir Robert Borden dans sa politique du service militaire obligatoire. Or, M. Guthrie dans son discours a fait l'éloge des politiciens d'autrefois, libéraux comme conservateurs, qui ont eu à se prononcer sur une question semblable, et il a cité des paroles de chefs libéraux à l'appui de certains aspects de la nouvelle loi qu'il présentait. Il est difficile à un libéral de s'insurger contre ce qu'on dit d'autres libéraux bien cotés, surtout quand leurs paroles sont mentionnées par un ex-libéral qui prétend l'être encore. Mais qui sait comment vont tourner les choses d'ici à quelques mois? M. Borden doit revenir au commencement de mai, il devra reconstruire son cabinet dans le cours de l'été au plus tard, et d'une façon ou d'autre les élections ne sont pas bien loin, qu'on les ait dans un an ou dans deux ans environ. Tout cela met de l'incertitude et du vague dans la bataille parlementaire, où l'on semble se battre plutôt par habitude que sous l'empire des anciennes passions et en vertu de plans définis et arrêtés.

Un débat assez animé s'est cependant élevé mardi alors qu'on étudiait la clause 10 réglementant les souscriptions au fonds électoral d'un parti politique. De tout temps, il y a eu ce qu'on appelle la Caisse électorale ou quelque désignation semblable, à laquelle des "amis de la bonne cause" quelle qu'elle soit versaient des contributions allant d'une piastre à cent mille piastres, peut-on dire, et même davantage. La loi nouvelle défend ces versements de la part de toute compagnie ou association commerciale ou industrielle ordinaire, et ne les permet qu'aux organisations politiques proprement dites. Les Fermiers de l'Ouest sont sentis visés par cette clause, qui paraît viser directement leur puissante association dite des *Grain-Growers*, des Fermiers-Unis comme on les appelle aussi, et ils ont protesté que ce n'est pas nécessaire, et qu'ils n'ont nullement

(A suivre en dernière page)

Il n'y a qu'une seule vraie Aspirine

Seules les tablettes avec la "Croix Bayer" sont de l'Aspirine — pas les autres!



Si vous ne voyez pas la "Croix Bayer" sur les tablettes, refusez-les — ce n'est pas de l'Aspirine. Insistez pour avoir les Tablettes d'Aspirine Bayer marquées de la garantie "Croix Bayer" — l'Aspirine prescrite par les médecins pendant plus de dix-neuf ans et qui a fait ses preuves sur des millions pour le mal de tête, la névralgie, le rhume, le rhumatisme, le lumbago et toutes les douleurs en général.

Des boîtes en fer blanc commodément de 12 tablettes et des paquets "Bayer" plus gros sont dans toutes les pharmacies. Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de monoacétate de salicylate.

Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la Compagnie Bayer, Limitée, porteront le cachet de leur marque de commerce, la "Croix Bayer".

BRADSHAW Agencies Ltd

1ère Avenue ouest

Nous avons de l'argent à prêter sur les fermes en culture

Nous avons des terres à vendre dans le district de Prince-Albert

Terres défrichées ex terres non défrichées

ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST" \$2.00 PAR AN

Le lait "Pacific" est bon



Il vient du chaud climat de la côte de la Colombie Anglaise, qui est l'une des plus belles régions de toute l'Amérique pour les produits laitiers.

La manufacture où le lait "Pacific" est mis en boîte se trouve sur une ferme au centre du riche district de Ladner, près de la mer.

Pacific Milk Co. Limited
MANUFACTURE A LADNER, C.A.

Frappez les cors ou les callosités

Pas de douleur! On enlève les cors ou les callosités avec les doigts



Ne souffrez plus! Une petite bouteille de Freezone ne coûte que quelques sous dans n'importe quelle pharmacie. Appliquez-en quelques gouttes sur les cors, les callosités et la "peau dure" sous les pieds et vous les enlèverez. Quand Freezone enlève les cors des orteils ou les callosités de dessous les pieds, le peu reste rose et sain, jamais douloureux, sensible ou irrité.

Nous sommes agents pour de nombreuses Compagnies de terre. Argent à prêter sur fermes à \$ p.c.

JOHN S. FOWLE
Edifice de l'Imperial Bank
PRINCE-ALBERT

La marque "Quaker" est le soleil de la Côte

Le bon climat de la Côte et de la vallée de la Colombie Anglaise produit des légumes d'une saveur incomparable. Les haricots "Quaker" de la graine sont des

HARICOTS SANS FIBRE

Demandez-les à votre épicer.

DOMINION CANNERS

B. C. Limited

BUREAU CHIEF—VANCOUVER, C.A.



Le chemin de la santé

que beaucoup s'efforcent de trouver. Permettez-nous de vous aider. Les luxations de la colonne vertébrale entraînent des maladies.

La Chiropratique

restaure les conditions anormales. Venez nous voir, nous vous expliquerons cette nouvelle science merveilleuse.

WEBSTER & WEBSTER

DOCTEURS DE CHIROPRATIQUE

Nouvel Edifice Manville

Téléphone 2828

Honorius Ouellette
ORFÈVRE

—Travail de première classe—

Marcelin, Sask.

G.W. Veterans

prenez avantage de cette offre

Une ferme de 577 acres est mise en vente par quart ou demi-section ou encore le tout. 60 acres sont en labour d'été 145 acres sont sous chaume 190 acres sont en pâturage 182 acres sont en pâturage Bonne eau en abondance. Bonne bâtisses. On s'achètera cette ferme. — Venez au plus vite —

J. J. DAUBENFELD

St-Brieux, Sask.

4-6 P. P. O. BOX 23

Raymond J. Thibadeau

Inspecteur de la North American Life Assurance Co.
Gérant de district de l'Union Casualty Co.

No 7 Bank of Commerce Chambers
— Avenue Centrale —
Prince-Albert

Toutes les polices rédigées en français.

Donnez vos affaires d'assurance à un Canadien français. Assurez-vous un service et des avis de toute confiance.

Nous sollicitons respectueusement des demandes pour agences.

Pologne Autriche Hongrie Grèce
Allemagne Roumanie Yougoslavie Serbie
Il nous fait plaisir d'annoncer que nous sommes maintenant en mesure de faire venir paravents et amis de ces pays au Canada. Écrivez-nous pour détails.

Les Agences de Voyages Jules HONE

9 Boulevard St. Laurent

(Entre St-Jacques et N-Dame)

MONTREAL, CANADA

PEAUX, FOURRURES, LAINE

Si vous voulez les profits les plus rapides et le plus d'argent pour vos Fourrures, Peaux, Laine, etc., envoyez-les à

FRANK MASSIN

BRANDON - MANITOBA

Écrivez pour les prix et des étiquettes d'expédition

J. M. P. McLEOD

MAGASIN GENERAL

ST. LOUIS, - SASK.

Les plus hauts prix payés pour Senece Root, laine, beurre, œufs et autres produits de la ferme. Marchandises à des prix défiant toute concurrence.

ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST" \$2.00 PAR AN

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE, - ADRESSEZ-VOUS A -

Henri MELIS

1e Ave Ouest, coin 14e Rue

Téléphone 2821

MAISON BELGE

LAVAGE À SEC TRAVAIL SOIGNÉ PRIX MODÉRÉS.

F. W. TURNER

TRAVAUX

d'extérieur et d'intérieur

Tapissage — Dérèglement

IMITATIONS DES BOIS ET MARBRES ETC...

Téléphone 2885

441, River Street, West

Soins Promptitude

Western Canada Finance Corporation Ltd

Bureau Principal à Regina, Sask.

Agents d'immeubles Vente de Fermes

Négociation de contrats et d'hypothèques

BUREAU POUR LE NORD DE LA SASKATCHEWAN

— Chambre 8, Edifice McDonald —

Avenue Centrale Prince-Albert

Merchants Hotel

Accommodation moderne et bon service

Plan américain. Prix—\$2.50 et \$3.00 par jour

E. FOLEY, Gérant

Phone 2755

13ème Rue Est et 1ère Avenue

Excellent magasin de Quincaillerie

Broche barbelée, clous, poêles, granit. Peinture, vernis, prélatrs. Assortiment de pêche et de chasse

PRIX REDUITS DANS CES LIGNES

—Une visite est sollicitée—

PALMA GOULET, - MONTMARTRE, Sask.

Atelier de Vulcanisation

JOS. RIVARD

Réparation et vente de pneus d'auto — "Tires"

Nous réparons les pneus crevés ou coupés et les tubes de caoutchouc. Nous remplaçons les bandes de roulement.

La meilleure annonce de cet atelier est la satisfaction donnée à tous.

Le meilleur service en ville est sans contredit chez RIVARD.

32—13ème Rue Est

Près du Bureau de Poste

Phone 3130

MECANICIEN EXPERT

JOE LIFSHTZ

Spécialité en coffres-forts, serrures Yale, caisses automatiques, machines à écrire, gramophones, fusils et bicyclettes

Tout travail absolument garanti

Téléphone 3113

75 Rue de la Rivière ouest

Prince-Albert, Sask.

TERRES A VENDRE

J'ai plusieurs bonnes terres à vendre à Willow Bunch avec machineries et stock, prêts à être commencés au printemps, à des prix raisonnables et à de bonnes conditions. Venez me voir avant d'acheter ailleurs.

Vous débarquez Station Verwood sur le C.P.R. Si vous me prévenez d'avance, je me ferai un plaisir d'aller vous chercher, sans aucun frais de transport. Réponse à toute information.

P. LAPOINTE

NOTAIRE

WILLOW BUNCH, - - - SASK.

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

ST. DENIS, Sask.

BELLES FÊTES DE PAQUES.—Beaucoup de communions à la grande messe, beaux chants, deux nouvelles statues pour décorer l'intérieur de notre petite église où il fait si bon prier.

Pas de roses sans épines malheureusement. Nos gens sont venus à l'église qui a pied, qui à cheval, qui en voiture, qui en traîneau, tous les goûts, et pour cause... Un zéphir soufflait à couper la figure, et sur les chemins l'on trouvait des lacs minuscules, des montagnes de neige, des fondrières, du sable, du sec, de l'humide. Bravant toutes ces petites misères, nos gens s'en venaient vers la Maison de prière et s'en retournaient chez eux, le cœur allégre, ce qui prouve une fois encore que le bonheur est une chose qui ne dépend ni de la pluie ni du beau temps, mais même de la lune, mais bien de la paix de l'âme, comme dit notre caré.

Nos maîtresses d'école sont arrivées de la grande conférence éducative de Saskatoon. "Qu'avez-vous appris de nouveau, par là-bas, mesdemoiselles?"

"Professeur Alexander nous a parlé d'un *New Learning*. Il paraît que c'est le dernier mot de la mode en matière d'éducation. D'après ce *New Learning*, il ne faut pas imposer de théories morales aux petits microbes, c'est du prussienisme. — *The moral selfish for right and wrong comes at seventeen* — Professeur Alexander, nouveau Christophe Colomb, a fait cette découverte. C'est le Progrès.

Le Christ, quand il imposait sa théorie morale sur l'adultère et la fornication, aurait probablement été traité de Prussien par Professeur Alexander. Docteur Clark, a fait descendre Professeur Alexander des sommets de la métaphysique lorsqu'il est venu brutalement annoncer que la situation morale des enfants des écoles publiques de la Queen City, était terrible.

Décidément, les écoles séparées ont encore du bon, et les écoles catholiques de la province de Québec, alors!

A propos d'écoles séparées, celui qui écrit ces lignes a reçu l'autre jour une lettre de M. Orchard dans laquelle le monsieur lui assure qu'il n'a que de la sympathie pour lui et les catholiques en général.

Ce brave monsieur regrette d'avoir laissé échapper le mot "bloodshed". Il est pour la paix universelle et la Ligue des Nations, dit-il. Naturellement il n'est pas pour les écoles séparées. C'est bon pour la province de Québec; mais dans une nouvelle province comme la nôtre, c'est un abus criant que d'avoir des écoles séparées pour la minorité.

Puisque, catholiques et protestants, nous sommes destinés à vivre ensemble, pourquoi ne pas commencer d'ici le bas à faire de l'harmonie, à fusionner? Pourquoi refuser d'écarter des fonds de enfants sur les mêmes bancs de la One School? Voyons, ceci n'a pas de sens commun.

Ce langage du cœur est pour moi quasiment irrésistible, et j'ai bien envie de proposer à notre curé de fermer notre église séparée pour aller faire de l'harmonie dans la National Church? — **FIN**

Qu'en dites-vous? On nous annonce plusieurs lycéennes à brève échéance. Et dire que nous n'avons pas encore de cloches pour sonner le joyeux alléluia de Pâques!

Il neige, il fait toujours froid, à croire que le pôle Nord se rapproche toujours de nous. Il faut, bon gré mal gré, faire comme Lucifer, rester chez soi et chauffer dur.

A quand le printemps, et le doux zéphir?

FRENCHVILLE, Sask.

Le nouveau correspondant de Frenchville tâchera, comme l'a fait son prédécesseur, d'intéresser les nombreux lecteurs du *Patriote* sur notre belle colonie, par une correspondance suivie des événements importants.

Notre centre devrait attirer l'attention des cultivateurs désireux de s'établir sur des terres de première qualité à des prix relativement bas, si l'on en juge par ce qui se passe ailleurs. Quelque part au Manitoba, une terre que j'ai connue, il y a six ans, qui s'était vendue, pour \$13 l'acre, vient d'être revendue pour \$18 l'acre. Et cette terre est loin d'avoir la richesse des nôtres.

—Tous ceux qui nous ont quittés pour l'hiver nous reviennent enchantés d'être parmi nous. La population est mixte, mais pas de fanatisme ni de parti-pris: comme l'on dit, chacun est chez soi: Belges, Italiens, Américains, Français de France ou de Québec, nous sommes tous Canadiens avant tout.

—Le 7 courant, M. l'abbé Duchaine nous visitait pour faciliter aux paroissiens leur devoir paschal.

—Le 4 avril une belle réunion de famille et d'amis, à l'occasion de leur nouvelle installation, à M. et Mme O. Hamel, chez M. S. Desharrais. Étaient présents: M. et Mme P. Côté, M. et Mme Mallot, M. et Mme C. Jacob, M. et Mme A. Dumand, M. et Mme S. Jacob, MM. W. Hamel, R. Jacob et R. Côté.

—M. Al. Levesque, le pionnier de Frenchville, est de retour d'un voyage d'affaires en France et en Afrique. Le bon air de France semble lui avoir donné de nouvelles forces puisqu'il nous revient, plus vigoureux que jamais, malgré une mauvaise traversée.

WILLOW BUNCH, Sask.

Nous sommes heureux d'annoncer que nous avons eu une magnifique retraite à Willow Bunch. Notre distingué prédicateur fut le Révérend Père Poulet, O.M.I.

N'oublions pas dans nos prières ce grand bienfaiteur de nos âmes; et n'oublions pas non plus les magnifiques instructions qu'il nous a données durant son court séjour au milieu de nous.

M. l'abbé Ménard, curé de Verwood, et M. l'abbé Rondeau, curé de St-Victor, vinrent prêter leur concours, toujours bienveillant, pour aider aux confessions.

—Un public nombreux assistait jeudi soir, le 8, dans la salle St-Jean-Baptiste de Willow Bunch à une partie de cartes.

La soirée, donnée sous le patronage distingué de Mme P. Lapointe, comprenait, en plus d'un programme musical brillant et copieux, quelques déclamations très écoutées, ainsi qu'une comédie parfaitement interprétée par Mme P. Lapointe directrice. Il convient de louer toutes les personnes qui participèrent, par leur travail d'organisation ou leur présence, au succès de cette belle soirée.

Une gracieuse collation fit entraîner au cours de la veillée. De magnifiques cadeaux furent donnés comme prix pour le couronnement de la partie de cartes.

—Nous saluons avec plaisir le retour de MM. M. Dionne, R. Bruneau, G. Mondor, au milieu de nous, après quelques mois d'absence pour un voyage dans les provinces voisines.

A M. M. Dionne reviennent nos plus sincères félicitations, car il a été le seul qui soit revenu avec une compagne. Espérons que le bon Dieu veillera toujours sur ces deux jeunes époux.

Les cercles locaux de l'A.C.F.C. désireux de se réorganiser, à l'occasion de la prochaine convention, pourront se procurer toutes les informations voulues en s'adressant au—

Secrétariat de l'A.C.F.C. Prince-Albert, Sask.

MONTMARTRE, Sask.

JOUER ET PRIER.—M. l'abbé Timon David, grand directeur, parlant des œuvres paroissiales et des cercles de jeunes gens, disait que le but de ces œuvres était de "jouer" et de "prier".

Il mettait à dessin le mot *jouer* avant *prier*, afin d'attirer et de captiver ses chers jeunes gens au cœur si généreux. Suivant en cela le but de notre œuvre paroissiale, la paroisse de Montmartre, tout en donnant une audience abondante, au profit de l'église, comme œuvre pie, est venue prendre en même temps une veillée récréative dans toute la force du mot. Ainsi jeudi 15 avril avait lieu cette intéressante soirée. En voici le programme:

1. Solo de violon par P. Caron, accompagné par Mme A. Breton; 2. "Chicot", petite comédie en un acte. La scène se passe à Montréal chez Laroque, un vieux gargon. Personnages: Chicot, Jos. Proteau; Laroque, Chs. Levesque; Bastien, L. Côté; 3. Chant: "Jeanne d'Arc au bûcher", par Mme L. P. Côté; 4. Déclamation: "Le Pêcheur de Pâques", par Mlle A. Bilo-deau; 5. Déclamation (comique) "Discours du Président de l'Académie St-Roch", par L. Côté; 6. Chanson par Mlle M. Hamelin; 7. Vente de paniers, encauteur, Jos. Proteau; 8. Révillon; 9. Solo de violon par P. Caron, accompagné par A. Breton; 10. "O Canada".

Si nos artistes se sont bien montrés dans leur rôle, "Chicot" s'est surpassé. Les applaudissements et rires prolongés lui ont prouvé le succès de la pièce comique. Les chants et déclamations ont été donnés avec goût. En un mot tous les assistants à cette soirée présidée par M. le curé Thériault, assisté des abbés Duchaine (de Ponteix) et Bernard, n'ont pas eu à regretter cette récréation du temps paschal. L'entrée et la vente des paniers réunies a donné la jolie somme de \$119.00. Ceci se passe de comen-

taires. Les paroissiens ont certainement fait leur devoir et prouvé leur générosité. Qu'aurait-il été si les gens les plus éloignés, privés de cette soirée par l'état des chemins, avaient pu s'y rendre et unir leur amène! A tous un cordial merci au nom de la paroisse de Montmartre.

DE PASSAGE AU PRESBYTÈRE.—Nous avons eu la visite de l'abbé Duchaine, vicaire à Ponteix. Il a daigné retarder son départ afin d'assister à notre soirée de famille et de constater que cet esprit d'union va toujours grandissant, même chez les tout nouveaux arrivés. Voilà qui est encourageant.

—M. et Mme A. Julien, de Shawinigan, P.Q., en visite dans l'Ouest, ont eu la bonté de faire une visite au presbytère. M. Julien est désireux de s'acheter une ferme dans notre Ouest Canadien et de s'y établir.

RASSEMBLEMENT DE TORONTO.—Nous sommes heureux d'apprendre l'entrée de Mlle Yvonne Earnot à la Banque de Toronto.

ÉCOLES.—MM. A. Breton, W. Lavoie; P. Nadeau ont fait une visite aux deux classes et en ont été très satisfaits. On trouva les enfants polis, bien éduqués, pas gênés. La tenue était irréprochable et leurs réponses donnèrent presque pour tous une entière satisfaction. Les élèves contents, ne désirent qu'une chose, une nouvelle visite afin de constater leurs nouveaux progrès. Honneur donc au premier maître, M. A. Leblanc et à Mlle E. Marchand, institutrice si dévouée.

DIVERS

BASE-BALL.—Les jeunes gens, désireux de prendre de saines et honnêtes récréations, ont tenu une assemblée où a été formé le comité suivant: M. A. J. Boyer, président; P. F. Osborne, vice-président; A. A. Leblanc, secrétaire; MM. P. Dozois, Bill Stopp et Jack McArthur pour l'entretien du matériel. Collecteurs: MM. G. N. Larocque, A. J. Boyer, W. Lavoie, C. Dozois.

PRÉCIEUSE ACQUISITION.—La municipalité a acheté un engin à gazoline 30-60, pour faire des chemins nouveaux et entretenir les anciens. On nous promet 100 milles de chemins nouveaux. Le maire M. Coillien; M. Jos. Perras jr., conseiller pour la division 1; et M. R. Irvin, conseiller pour la division 2, étaient membres de la commission nommée pour faire cet important achat.

—M. Honorius Thérberge nous est revenu d'Armagh, P.Q. samedi dernier avec trois de ses enfants. Mme Thérberge et les autres membres de la famille nous arrivèrent en un train, ainsi que M. Ernest Thérberge et sa famille.

—Le conseil de Montmartre a présenté un amendement pour la formation des magasins et autres places d'affaires à 6 heures p.m.; excepté le samedi.

DEPART.—Les amis de M. J. E. Arthur, comptable à la banque de Toronto, lui ont présenté une magnifique montre à l'occasion de son changement de Montmartre pour Gravelbourg. Il était très estimé et des Canadiens français et des Anglais. M. Hector Fortin, beau-frère de J. E. Lacourrière, le remplacera à Montmartre.

AMÉLIORATIONS.—M. J. P. Fortin a fait des améliorations notables à l'ancien bloc Duplat. Il y ouvrira bientôt son commerce de bijouterie, un salon de crème à la glace, une salle de divertissements, etc.

MARIAGE.—M. B. Coillien, Mlle K. Coillien, M. et Mme Dr P. E. Lavoie, M. et Mme Chas. Earnot, ont assisté au mariage de M. Antoine Platana et de Mlle Marthe Latreille, chez M. Latreille, au lac Marguerite, lundi dernier.

ACHAT.—M. Max Coupal a acheté la maison occupée par M. Corriveau et l'écurie de M. Sherling. Il transporte les deux bâtiments sur la terre qu'il a achetée de M. Théo. Dedecker, près du village.

—M. Théo. Dedecker a acheté la terre de son frère Henri, qui doit partir bientôt faire un voyage en Belgique. M. Henri Dedecker est syndicat de la paroisse de Montmartre.

—M. Magloire Beaulieu a acheté le 18-12-10-12, et en prend immédiatement possession.

—M. Earnot vient d'acheter un superbe cheval par sang.

PRINTEMPS.—Bien que le printemps soit tardif et les chemins boueux, les anciens y voient une bonne année, à cause de la grande quantité de glace restant encore sur les chaumes, et qui y conservera l'humidité pour la récolte.

DERNIÈRE NOUVELLE.—Grâce à l'aide de M. H. Pepin, M. Jos. Levesque a le bonheur d'annoncer au public que sa boutique de boucher est prête et qu'une entière satisfaction sera donnée à toutes les personnes qui se présenteront.

N'achetez pas les restes des autres. Venez voir nos quatre chars de pin "fir" de choix, récemment arrivés des meilleurs moulins de la Colombie. Chez Côté, Montmartre, Sask.




21 DANS

CIRAGE À CHAUSSURES

LE FAMEUX CIRAGE DOMESTIQUE, PRESERVE LE CUIR LA BOITE ECONOMIQUE

Pour chaussures noires, jaunes, sang de bœuf, brun foncé et blanches.

THE F. F. DALLEY CORPORATIONS LTD. HAMILTON, CAN.



LE NOVORO

DU DR. PIERRE

est un remède qui a soutenu l'épreuve d'un usage constant depuis plus de cent ans. Il améliore le sang, fortifie et vivifie le corps tout entier et donne de la force et de la vie aux organes vitaux.

Préparé avec des herbes et des racines pures et salutaires, il ne contient rien que ce qui peut faire du bien. Il existe peu de remèdes qui l'égalent dans le traitement de

LA GRIPPE, DES RHUMATISMES, DES MALADIES D'ESTOMAC, DU FOIE OU DES REINS

N'est pas un remède de pharmacie. Des agents spéciaux le fournissent. Écrivez au

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.,

2501-17 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

Déposé libre de tous droits au Canada

CREME

A partir du 5 avril jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce.....72 cts la livre

Gras de crème aigre No. 1.....69 cts la livre

Gras de crème aigre No. 2.....66 cts la livre

E. A. B. PRINCE ALBERT

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.

Prince-Albert. Sask.

CREME

Vous recevrez les plus hauts prix du marché si vous nous envoyez votre crème.

Nous adressons promptement par la poste un chèque en paiement pour chaque bidon. Les bidons vides sont retournés sans délai.

Demandez-nous nos prix et des étiquettes

P. BURNS & COMPANY LIMITED

DEPARTEMENT DE LA CREMERIE PRINCE-ALBERT, Sask.

Votre montre va mal?...

Apportez-nous la, nous vous la remettrons en ordre. Si vous êtes hors de la ville

ENVOYEZ-LA PAR LA POSTE

Nous payons l'affranchissement au retour sur les réparations. Satisfaction garantie.

C. F. CLARE, le bijoutier

Edifice Manville Prince-Albert

EMET DES LICENCES D'EMBALLAGE

Marchandises de printemps

Notre grand stock de printemps vous plaira cette année, nous en sommes sûrs.

Tout ce qu'il y a de mieux et de plus nouveau en fait de meubles, tapis et literie.

Voyez nos marchandises, demandez nos prix et économisez de l'argent sur de jolies choses pour votre maison.

ZOELLNER SONS

6 LIMITED

PRINCE-ALBERT SASK.

COMPLETE HOME FURNISHERS

Adanac Grain Co., Ltée

M. DUPREY,
Président

J.-M. BESSETTE,
Président Général

Membre du Grain Exchange de Winnipeg, Fort William et Calgary

La compagnie Adanac Grain est à l'heure actuelle contrôlée par du capital canadien-français et la seule compagnie ayant un fermier de langue française comme membre du Grain Exchange à Winnipeg, à Fort William et à Calgary.

Le service de la compagnie est reconnu le meilleur, et les avis donnés à nos fermiers, grâce à nos relations avec les grosses maisons d'exportation leur ont toujours rapporté les plus hauts prix.

Nous faisons appel à vous, non comme Canadiens français, mais pour l'excellent service que nous vous donnons.

ADANAC GRAIN COMPANY LIMITED

Téléphone Main 3981

408-418 GRAIN EXCHANGE, Rue Lombard WINNIPEG, Man.

Le Comptoir Agricole

LIMITÉE

Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président O. Dufresne, Sec-Trés.

RAYMOND DENIS

Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par chars. Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendront les meilleurs prix du marché. :: :: :: ::

Satisfaction garantie

Notre Compagnie est une Compagnie de fermiers. Tous nos actionnaires sont des fermiers de langue française. Vous-même pouvez en faire partie. :: :: :: :: En nous encourageant, vous encouragez des fermiers comme vous et des compatriotes.

Pourquoi donc donner la préférence à des étrangers

quand vous pouvez avoir un aussi bon service chez nous?

Envoyez-nous vos connaissements, (bills of lading) ou vos tickets d'emmagasinage (storage tickets). :: :: :: ::

Le Comptoir Agricole Ltée

300 Grain Exchange, WINNIPEG, Man.

La Compagnie Canadienne

- de Colonisation Limitée -

1863, rue Cornwall, Régina S. M. JEAN, Gérant

Nous avons l'agence générale des Compagnies d'assurances suivantes pour la Saskatchewan:

Incendie
British Underwriters Agency of America

Accidents et Maladie
Law, Union and Rock

Grêle
British Traders Insurance Co.

Nous désirons avoir des agents dans tous les centres français de la province; et nous sollicitons respectueusement de la correspondance à ce sujet.

Nous avons établi une succursale de la Société de Colonisation à Montmartre, Sask. avec M. C. Dozois comme gérant, et une agence générale pour le Nord de la province à Vonda, sous la direction de M. Raymond Denis.

C'est-à-dire que toute la correspondance provenant du Sud de la province devra être adressée à la Société de Colonisation, 1863, rue Cornwall, Régina; et celle provenant du Nord à M. Raymond Denis, Vonda, Sask.

Nous ne demandons aucune faveur à nos compatriotes, mais avec des taux égaux, nous croyons pouvoir leur demander la préférence. Écrivez-nous, au lieu d'écrire à des Compagnies anglaises.

Le français à l'Université de la Saskatchewan

Le sénat de l'Université est saisi d'une proposition du Dr Patrick et de Robert Martin à l'effet de rendre le français obligatoire dans les programmes partout où il n'est actuellement que facultatif. — On veut faire reconnaître le statut officiel du français au Canada.

Le Dr T. A. Patrick, de Yorkton, et Robert Martin, présentement, à la prochaine assemblée du sénat de l'Université de la Saskatchewan, le 7 mai, la motion suivante:

«Le sénat désapprouve dans le programme et le cours d'étude qui suit: En général,

1. Le français n'est classé et désigné comme une langue étrangère;

2. D'autres langues modernes n'ayant pas dans la province et dans le pays le même statut légal, que le français, n'ayant pas au Canada le statut équivalent, obtenant la même position relative; en particulier:

(a) Dans les arts, le latin et le grec sont obligatoires, et le français n'est pas;

(b) En arts, sciences, loi, médecine, art dentaire, pharmacie, mécanique, agriculture et comptabilité, le français n'est pas obligatoire;

(c) Le français ne peut être exclusif pour le grade d'immatriculation "senior"; il peut être accepté à la place de deux langues étrangères en arts, sciences, art dentaire et comptabilité; il n'est pas requis exclusivement en mécanique;

3. Pour l'immatriculation "senior":

(a) En arts et en sciences, le français n'est pas obligatoire;

4. Dans les cours généraux pour le baccalauréat en arts, le français n'est pas obligatoire;

5. Dans les cours généraux pour le degré de bachelier en arts, deux classes en français ne sont pas obligatoires; et d'une façon générale:

Le cours en français autre que celui pour les étudiants qui se spécialisent dans cette langue attache trop d'importance à l'étude de la littérature française et trop peu à l'acquisition et à l'usage par la parole du vocabulaire français courant.

Dependant l'adoption de cette motion ne devra pas priver tout étudiant qui a commencé un cours d'études d'après le programme actuel du droit d'obtenir ses degrés régulièrement dans les sujets qu'il a choisis.

En adressant cette motion aux journaux, le Dr Patrick l'accompagne d'une longue lettre dont nos lecteurs nous sauront gré de leur mettre sous les yeux les passages principaux.

Cette motion, dit-il, suppose que notre université provinciale a un rôle plus étendu que son champ actuel, que son travail affecte non seulement cette province, mais la nation et le monde entier, et que ses buts doivent être en relation avec son rôle.

«Nous estimons que notre université canadienne-anglaise devrait former ses étudiants en vue du service national et que l'une des formes les plus claires du service national est de développer parmi les Canadiens le sens de la solidarité nationale. Pour ce qui est des deux races principales du Canada, nous pensons que la solidarité nationale ne peut être basée sur la chimère de la fusion ou de l'assimilation. On peut prévoir certainement la fusion et l'assimilation des immigrants des autres races qui viennent au Canada; mais les Canadiens français ne sont pas des immigrants et leur langue, comme l'anglais, n'est pas une langue étrangère au Canada.

«La solidarité nationale canadienne doit être basée sur une reconnaissance franche et sans réserve du fait incontestable que le Canada est et sera toujours un pays à deux cultures et à deux langues.

«Les Canadiens anglais ont toujours manqué, et pendant quelques années encore continueront à manquer, de chefs capables de présenter à leurs compatriotes de descendance française le point de vue des Canadiens anglais dans la langue de ceux auxquels ils s'adressent. Disons que les Canadiens français, à leur honneur, ont rarement souffert, s'ils l'ont jamais fait, du même désavantage. Leurs chefs ont toujours été capables de discuter les questions canadiennes face à face avec les Canadiens des deux races.

«La solidarité nationale canadienne sera complète seulement

lorsque les chefs de la pensée canadienne-anglaise, personnifiant en eux-mêmes une reconnaissance du bilinguisme de notre pays, pourront se mesurer sur pied égal avec leurs confrères canadiens-français. D'après la juste métaphore d'un savant président d'une université de l'Ouest Canadien: le Canada n'est pas une circonférence tracée autour d'un centre unique, mais une ellipse tracée autour de deux foyers.

«Malheureusement les Canadiens français ont trop souvent motif de penser que leurs droits à leur langue sont méconnus ou attaqués. Les minorités sont proverbiallement jalouses des droits de leur langue.

«Une franche reconnaissance de la part de nos universités canadiennes-anglaises, du fait que le français n'est pas une langue étrangère au Canada et qu'il a un statut légal que n'a aucune langue étrangère contribuerait beaucoup à détourner de l'esprit de nos compatriotes canadiens leurs craintes jalouses pour le statut de leur langue au Canada. Cette reconnaissance ne peut s'exprimer qu'en rendant le français obligatoire dans le cours d'études.

«Veuillez noter que nous suggérons un programme universitaire et non pas un programme provincial d'instruction. Les sénats et les conseils des universités ont le privilège de prescrire leurs propres cours d'études, mais les choses de l'instruction en ce qui concerne les écoles élémentaires

regardent exclusivement les gouvernements et les législatures de la province.

«Notre motion propose que le français soit rendu obligatoire là où il n'est actuellement que facultatif dans les cours d'études prescrits par notre université provinciale; elle suggère qu'on attache une plus grande importance à l'usage par la parole du vocabulaire français ordinaire, pour que la connaissance du français et la capacité à s'exprimer dans cette langue ne soient pas limitées à l'écrit et à la plume mais embrassent en particulier l'oreille et la langue. Ceci nécessiterait plus d'instruction verbale et d'exercices oraux.

«Nous voudrions que notre université de la Saskatchewan prenne les devants dans cette forme évidente et nécessaire de service national dont nous avons parlé et dans l'effort pour écarter l'obstacle qui continuera d'exister pour les Canadiens anglais jusqu'à ce que leurs chefs soient capables de conférer et de coopérer en termes égaux avec les chefs canadiens-français dans la grande œuvre de la solidarité nationale canadienne.

Après avoir invité le public à discuter sa proposition, le Dr Patrick dit un mot de la petite fraction de gens qui ne peuvent envisager l'étude du français sans y associer quelque motif politico-religieux et redoutent la future domination française. Il leur conseille simplement la fraternisation aujourd'hui, afin d'éviter la domination plus tard. «Si jamais la domination politique des Canadiens français arrive dans ce pays, elle sera basée sur la force intellectuelle et non sur la force du nombre: car l'homme qui possède deux véhicules pour transporter ses pensées — toutes choses égales d'ailleurs — a un avantage intellectuel et par conséquent un avantage politique sur celui dont les pensées n'ont qu'un véhicule à leur disposition.

«Les promoteurs de la résolu-

tion, dit en terminant le Dr Patrick, sont des Canadiens anglais, non coreligionnaires de la grande majorité des Canadiens français; ils se placent uniquement à leur propre point de vue dans les changements qu'ils préconisent.

Un nouveau trust en formation

D'après la Gazette de Montréal, les deux principales aciéries, la Dominion Steel Corporation et la Nova Scotia Steel and Coal Company Ltd. s'uniront en une seule société. Les intérêts qui ont travaillé cette réunion tenteront de s'associer la Canada Steamship Lines et plusieurs autres chantiers de construction maritime.

Si ce plan d'association réussit, la société s'étendra non seulement en Angleterre mais aussi dans toutes les parties de l'Empire Anglais.

Une société connue sous le nom de Imperial Steel and Shipbuilding serait formée et les ressources du Canada joueraient un rôle important dans le développement de cette société.

The Hudson's Bay Co.

Prince-Albert, Sask.

J. J. Barker, Gérant de district

Nous payons les plus hauts prix comptant pour les

FOURRURES BRUTES

NOUS SOLLICITONS DES ENVOIS DE L'EXTERIEUR

Evaluations soumises et envois gardés intacts en attendant votre acceptation.

Chambres 102-104

Edifice K. of C.

Téléphones 3091—3092

Résidence du Gérant, 2907

Mentionnez le "Patriote" à nos annonceurs

Main-tenant



Demandez à votre bureau de poste notre circulaire N'oubliez pas

Magasin PANAR Vonda Général Sask.

Pardessus de printemps pour hommes

Nous venons juste de recevoir un nouvel envoi des pardessus populaires de toute saison. Ils sont entièrement doublés en imperméable et sont en beau tweed gris et brun, vert et brun nouveau, avec ceinture. Prix raisonnable: \$19.50 à \$32.50. Nous avons aussi le pardessus de style en tweed mélangé et le chesterfield conservateur en cheviote grise, plus habillés. Prix: \$32.50 et \$42.50.

KNOWLAND'S

LE MAGASIN DES BONS HABILLEMENTS
Phone 2495 — 821 Ave. Centrale — Phone 2495

M. RAPHAEL DOUCET
1072, rue DeMontigny, Montréal,
affaibli au point de ne pouvoir plus travailler, se fortifie en employant les

PILULES MORO



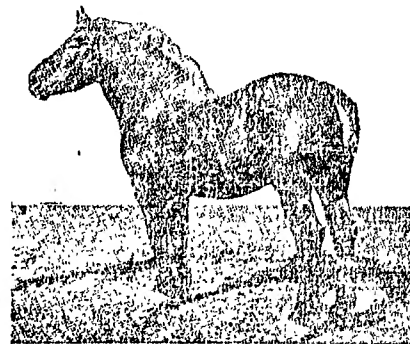
M. RAPHAEL DOUCET

«Malgré une faible constitution, j'ai toujours travaillé et tenu ferme à l'ouvrage. En avançant en âge les fatigues se sont fait ressentir plus fortement, puis ce fut un épuisement général. Je ne mangeais plus et devins incapable de travailler. En employant les Pilules Moro je me suis fortifié; l'appétit est revenu, la digestion se fit parfaite et je pus bientôt retourner à l'ouvrage. Je me sens maintenant tout rajeuni et ai bonne santé. M. Raphael Doucet, 1072 rue DeMontigny, Montréal.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix: 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1272, rue St-Denis, Montréal.



CHEVAUX ET HARNAIS

DEUX CHARS

Les plus beaux chevaux et juments de l'Alberta. Elevés par des fermiers et de bonne race.

Tous domptés, prêts à atteler. Pas de broncho. Chaque animal est garanti. Percherons, Clydes et Belges. Venez faire votre choix à des prix qui vous conviennent. Vous vous félicitez d'être venu jeter un coup d'oeil ici avant d'acheter ailleurs.

ÉCURIES ROYALES

Lyons, Weiner & Co., Prop.

Deuxième Ave et 13me rue

MOUVEMENT DE L'A. C. F. C.

"Résurrection"

Pâques semble avoir favorisé le renouveau en certains quartiers. Nous saluons avec grand plaisir la "résurrection" du cercle de Saint-Hubert, très éprouvé mais non découragé par le rude coup qui l'avait frappé en 1918. La nuit, on se souvient qu'il n'était pas mort et que son esprit se maintenait intact en dépit du silence fait autour de son nom, c'est que d'ici la première séance il a retrouvé tous sa vigueur et tout son entrain d'autrefois. Les comptes-rendus de ses réunions et de ses activités de toutes sortes seront accueillis avec joie ici, où ils continueront, comme par le passé, d'édifier les autres cercles et de leur donner l'exemple.

Nos amis de Duck Lake qui, eux, n'ont pas besoin de ressusciter, ont eu néanmoins devoir déployer un peu plus d'éclat que de coutume à l'occasion des fêtes de Pâques, et ils ont donné dans la salle de l'hôtel de ville une grande soirée dramatique et musicale qui a naturellement remporté un magnifique succès.

Les lecteurs du "Patriote" n'ont sans doute pas manqué de noter quelle faveur croissante obtiennent partout ces représentations d'amateurs organisées par les cercles. En ce moment surtout, il est bien rare de lire une chronique des centres franco-canadiens où il ne soit pas fait mention de quelque-une de ces séances. Partout il y a abondance d'acteurs, de pianistes, de chanteurs pleins de talent et de bonne volonté et des auditeurs toujours avides d'entendre une belle chanson française ou de suivre les péripéties d'un beau drame. Nous ne pouvons qu'applaudir à cette disposition d'esprit qui témoigne de notre vitalité française et de louables efforts pour l'entretenir. Les représentations théâtrales et les scènes récréatives de toutes sortes, par l'heureuse action qu'elles exercent sur acteurs et auditeurs, sont assurément le grand moyen populaire et pratique d'entretenir chez nous le culte de la langue.

Ces divertissements utiles ne doivent cependant pas absorber toutes les activités. En ce moment surtout, à l'approche de la convention générale, il est urgent de voir où est le cercle au point de vue du paiement des cotisations et des rapports avec le Comité Exécutif. S'il y a un négligence depuis quelque temps l'heure est venue de tout régulariser, afin de se mettre en mesure de figurer avec honneur devant toute la province lors du prochain congrès.

La Secrétariat est toujours à la disposition des Franco-Canadiens qui ont besoin de conseils ou de renseignements.

DONATIE FRÉMONT
Chef du Secrétariat.

ST HUBERT, Sask.

L'épouvantable catastrophe qui s'est abattue sur St-Hubert, le 8 novembre 1918, semblait bien avoir pour jamais frappé au cœur notre Cercle local.

Dans cette même journée, dans l'espace de quelques heures seulement, deux piliers du Cercle tombaient, comme foudroyés par le terrible fléau de l'influenza. Le matin, c'était M. Amédée Larade, notre incomparable déclamateur, dont le talent incontesté avait tant contribué à attirer les foules à nos réunions, et par suite à leur assurer, à chaque fois, un immense succès.

Le soir du même jour, c'était le Président même du Cercle, l'infiniment regretté Père J. Libert, qui nous quittait pour une vie meilleure, mais nous laissant dans la consternation la plus profonde, et dans le deuil le plus inconsolable. Tout l'hiver suivant, St-Hubert fit silence; le Cercle en particulier fut considéré comme mort. Et pour comble d'infortune, au moment même où nous espérions le voir se réveiller, avec le printemps de 1919, le Révérend Père B. Fallourd, devenu curé de la paroisse, nous quittait pour la France, où le devoir l'appelait, pour un séjour de plusieurs mois.

Nous avions précisément compté sur lui pour donner le signal du réveil. N'était-il pas tout désigné pour cela? C'est lui qui avait été le fondateur même du Cercle, en 1913. Il avait rempli la charge de Président sans interruption jusqu'à Noël 1917. Il avait donc organisé et lui avait donné cette forme spéciale à St-Hubert qu'il avait toujours conservée depuis et qui avait fait son succès continu.

Mais à la fin de 1917, il avait eu devoir s'effacer pour laisser la place, disait-il, à un plus digne et plus méritant.

tant. Le Révérend Père J. Libert, était rentré de France, après avoir, pendant trois années consécutives, vaillamment servi sa Patrie dans les rangs de l'armée française. L'honneur de la présidence du Cercle semblait donc lui revenir de plein droit. De fait, il fut élu Président. Mais, moins d'un an après, notre sympathique Président tombait, victime de son zèle sacerdotal. Et alors il semblait bien vraiment qu'avec lui notre cercle tombait aussi, et pour ne plus jamais se relever. Mais notre ancien Président veillait, et dans sa pensée, (ainsi qu'il nous le disait au jour de Pâques dernier) le cercle n'était resté qu'endormi.

En tous cas, ce qu'il y a de bien certain, c'est que, le 4 avril dernier, au jour même de la belle fête de Pâques, nous avons pu revoir notre Cercle bien vivant, aussi vivant que dans ses plus beaux jours du passé. Au moment même de l'ouverture de cette première réunion, qui devait marquer son réveil, selon les uns, sa résurrection, selon les autres, 38 membres bien en règle, étaient déjà inscrits sur la liste du Cercle. Notre ressuscité était non seulement vivant, mais vraiment plein de force et de santé. Une preuve indéniable, c'est qu'il a pu, dès la première minute, se mettre à l'œuvre, et qu'un travail des plus sérieux, commencé à 3 heures 1/2, n'était pas encore fini à 6 heures sonnées.

Notre première opération, naturellement, devait être de procéder à la nomination, par vote secret, des officiers du Cercle. Il suffisait de donner le nom des élus, pour juger de la qualité de ce premier travail.

Le Révérend Père B. Fallourd, recueillant tous les suffrages, est élu Président; un matin à même prétend qu'il y avait eu unanimité plus ou moins une voix. En tous cas, ce qui n'est pas douteux, c'est que la déclaration de cette nomination a été immédiatement saluée par un tonnerre d'applaudissements prolongés. Alors, le nouvel élu, tout confus du témoignage d'une pareille confiance, se leva pour remercier l'assistance et d'un ton fort ému, nous promet d'apporter à l'accomplissement des devoirs de sa charge le même zèle et le même dévouement qu'il y a déjà déployés dans le passé, durant quatre années consécutives de présidence. "Comme par le passé", ajoute-t-il, nous comprendrons les avantages de l'union parmi nous et la nécessité de l'association entre tous les Franco-Canadiens. Nous travaillerons, de concert avec les autres Cercles de l'A.C.F.C., de la province, à la défense de nos intérêts religieux et nationaux. Comme par le passé, pour l'honneur de St-Hubert, nous aurons à cœur de rendre notre Cercle l'un des plus vivants et des plus actifs de la province. Si notre réputation n'est plus à faire, nous tâcherons au moins de la soutenir".

La Vice-Présidence est quelque peu disputée. Mais M. Paul Mullie l'emporte avec plusieurs voix de majorité. La charge de secrétaire-trésorier est encore échu d'emblée à M. François Simet. Nous avions besoin de trois conseillers seulement; il y a eu une telle compétition, que nous avons failli avoir quatre ou cinq ex æquo; ce qui prouve bien que les hommes de conseils ne manquent pas à St-Hubert. Finalement, ont été déclarés élus: MM. Olivier Proulx, Victor Boutin et Maurice Boutin.

Pour assurer l'ordre parfait, dans nos réunions, nous avons eu devoir créer un rouage nouveau. Il s'agit d'abord d'un commissaire-en-chef. Pour remplir ce poste de confiance, nous avions précisément sous la main un homme d'une compétence indiscutable. M. Arthur Gérard était certainement l'homme de la situation. Aussi fut-il élu avec une très forte majorité.

Pour remplacer le commissaire en chef, en cas d'absence, il était naturel de choisir un sous-commissaire. C'est là, que dans notre assemblée se sont manifestées, pour la première fois, des tendances peut-être bien inquiétantes. Figurez-vous que nous nous sommes vus, un instant au moins, très fortement menacés par le péril féminin; et nos suffragettes n'ont même pas la patience d'attendre le nombre des années; et il n'y en avait pas qu'une seule. Heureusement, M. l'Épêre était là pour y mettre bon ordre. C'est lui qui a fini par décrocher la timbale. N'empêche qu'il a eu l'humiliation de se voir talonné de fort près par deux de nos jeunes suffragettes, dont l'une, s'il vous plaît n'était ni plus ni moins que sa propre fille... Où allons-nous, Grand Dieu!!! Et qu'allons-nous devenir, si nos meilleures maisons se trouvent ainsi divisées contre elles-mêmes? Enfin nos élections sont terminées; mais cela ne veut pas dire que tout est fini. Plusieurs questions très importantes ont été touchées et discutées. Si bien que cette première réunion, qui avait été convoquée sans autre programme arrêté que l'élection des officiers, s'est trouvée, de fait, être une véritable séance d'étude, dans la-

quelle il s'est fait une besogne vraiment sérieuse et abondante. Si, sans aucune préparation, nous avons réussi à fournir une telle somme de travail sérieux, nul doute que nos réunions futures auront un succès encore plus complet.

Et la partie récréative? Nul n'ignore qu'à St-Hubert, nous n'avons jamais pu trouver le moyen de nous en passer... Sur ce point encore, nous sommes bien retrouvés ce que nous étions autrefois... C'était d'ailleurs le jour de résurrection pour notre Cercle. Ne fallait-il pas le fêter?... Ce n'est pas sans inquiétude cependant que chacun se demandait ce que nous pouvions encore espérer, après la disparition de notre regretté M. Larade. L'inquiétude ne fut pas de longue durée: Ne nous restait-il pas, déjà pour commencer, M. Olivier Proulx avec sa belle et forte voix. De fait, il nous fut vraiment agréable, après un silence de 18 mois, d'entendre à nouveau le chant de "La Vieille Harpette". Et puis vint le tour d'artistes nouveaux. Là, nous devions avoir d'intéressantes surprises. M. l'Épêre, en particulier, avec ses chansons: "Vive le Rhin", "Quelques types d'employés des rudes pays", "Soldats de France", n'a-t-il pas été pour nous une véritable révélation? Voilà une nouvelle mine qu'il fera bon d'exploiter. "Un de perdu, deux de retrouvés", disait quelqu'un, et non sans quelque apparence de raison; car il paraît bien qu'il n'est pas le seul artiste parmi nos nouveaux arrivés. Nous avons déjà plusieurs engagements qui promettent pour notre prochaine réunion, qui aura lieu le premier dimanche de mai.

DUCK LAKE, Sask.

Le lundi de Pâques, les habitants de Duck Lake et de son vaste district étaient invités à assister à 8 h. du soir, dans la salle des fêtes de l'hôtel de ville, à une soirée dramatique et musicale au profit de l'A.C.F.C.

En présence d'une salle comble, nos artistes ont développé un programme choisi avec soin et l'ont exécuté de main de maîtres... comédiens.

Le piano était tenu par Miles Stoltz et Laura Forestier, tantôt ensemble

à quatre mains, tantôt s'accompagnant l'une l'autre, ainsi que d'autres belles voix, telles Mme Albert Courchène et Mme Mercier.

Nos comédiens nous ont d'abord bien divertis sur le dos des docteurs, qui en ont vu de toutes les sortes de bons Moïères, et qui cependant, tous pressent de soulager nos misères et même de nous arracher les dents... sans douleur! O ironie!

Nos jeunes gens n'ont pas craint ensuite d'affronter le grand drame en représentant une vieille connaissance: l'Idole, drame en trois actes, dont la scène se passe en Espagne, sous les rois de Castille.

La crainte d'occuper trop de place n'empêcha d'entrer dans l'analyse de la pièce. Qu'il suffise de dire aux lecteurs que toutes les lois qu'ils virent ce drame affiché ils ne manquent pas d'aller l'entendre, surtout lorsque les interprètes s'acquittent de leurs rôles avec autant d'intelligence que nos jeunes gens.

Donc, soirée fort divertissante et très morale dont les spectateurs garderont longtemps le souvenir.

Puis-je terminer cette chronique de Pâques sans dire un mot des cérémonies de la grande fête des chrétiens? Qu'il me soit permis, pour aujourd'hui, de sortir de l'impersonnalité du chroniqueur pour remercier directement mes amis et collaborateurs pour le zèle qu'ils ont déployé en apprenant en si peu de temps et de répétitions une messe en trois parties. Je ne fais ni plaisir de les nommer:

MM. C. Babineau, Dumoulin, St-Denis père et fils, A. Leblanc, G. Stoltz, Ar. Guibault, X. Pollard, C. Gervais, J. David, sans oublier notre violoniste E. Gréault.

L'orgue était tenu avec maestria par notre charmante organiste, Mlle Désilda Doucet.

N'achetez pas les restes des autres. Venez voir nos quatre chars de pin "fir" de choix, récemment arrivés des meilleurs moulins de la Colombie. Chez Côté, Montmartre, Sask.

L'impôt sur le revenu rapporte peu au Trésor

Un état de la recette de l'impôt sur le revenu, déposé devant la Chambre, constate qu'en 1917, 6,501 contribuables ont payé la taxe sur le revenu et que celle-ci a rapporté cette année la somme de \$2,198,260.

Si on défalque les frais d'administration, la somme qui revient au trésor est minime en comparaison des ennemis que cause cet impôt à des milliers de citoyens, surtout à ceux qui n'ont que de modestes revenus et qui ont d'interminables formules à remplir. Exigeons au moins des formules en français.

CRESOBENE (CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES CRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre.

Prix, 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272, rue St-Denis, Montréal.

Avertissement du

Miller's Market Limited

A la demande d'un grand nombre de nos clients, nous avons installé un système de

Livraison par automobile

Gratuitement dans toutes les parties de la ville.

Livraison à 8 h. a.m., 10 h. a.m., 2 p.m. et 4 h. p.m.

Ce service fera désormais partie de l'établissement. La livraison du matin transportera les commandes par téléphone pour les repas du jour.

Afin d'éviter la presse du matin, téléphonez plutôt vos commandes la veille au soir pour le lendemain.

Nos prix dans la boucherie, l'épicerie, les bonbons, les fruits, le tabac, etc., sont très bon marché.

ON PARLE FRANÇAIS DANS TOUTS LES RAYONS.

ENCOURAGEZ CETTE MAISON FRANCAISE

Tél. 3181

Tél. 3181

Gérant: A. PARÉ

Femmes malades, prenez les PILULES ROUGES

Faiblesse générale
Digestion difficile



Mme Omer Gélinas

J'ai employé les Pilules Rouges durant quatre ans et elles m'ont guérie de faiblesse générale, m'ont donné une bonne digestion, un appétit régulier et une bonne dose d'énergie. Trois médecins m'avaient soignée sans résultat; il n'y a que les Pilules Rouges qui aient pu me remettre. Je suis aujourd'hui mère de trois enfants bien portants. Si jamais je suis encore faible et malade, les Pilules Rouges sont le premier remède que j'emploierai. Mme Omer Gélinas, 1343, rue Elm, Manchester, N. H.

A bout de force
Douleurs de reins

J'étais à bout de force; j'éprouvais des douleurs dans le dos, les reins et le bas-ventre. J'étais jeune mariée et craignais de ne jamais plus revenir à la santé, vu que, malgré les traitements suivis, je ne constatais pas de changement. Mon estomac fonctionnait mal; j'avais des maux de tête et des palpitations. J'étais donc dans un triste état lorsque je me suis décidée de prendre des Pilules Rouges et j'en avais à peine employé quelques boîtes que je me portais mieux. La santé m'est complètement revenue. Avec l'aide des Pilules Rouges ensuite, j'ai pu conserver mes forces, et élever ma famille sans accident. — Mme S. Chalut, 3265, rue St-André, Montréal.

CONVALESCENCE
PROLONGÉE

J'avais eu une typhoïde et, en dépit des meilleurs soins, j'étais restée très faible, avec beaucoup de douleurs de dos. Mes jambes avaient peine à me soutenir si j'avais à marcher un peu. Enfin, j'étais si amaigrie que je ne pesais que quatre-vingt-quatorze livres. J'ai commencé à prendre des Pilules Rouges et, au bout d'un mois, mon état s'était si bien amélioré que ma famille en fut étonnée. Je me suis donc complètement rétablie. — Madame Joseph Girard, 454, Saint-Martin, Trois-Rivières, P.-Q.

DOULEURS
INTERNES

J'étais d'une faiblesse extrême, nerveuse et abattue. Je souffrais de douleurs internes, de maux de reins et de tête. Trois médecins m'avaient soignée, mais sans succès. En lisant les journaux, je remarquai les nombreuses guérisons obtenues par les Pilules Rouges et je décidai de prendre de ce remède. Après quelques semaines, je commençai à me mieux porter et en continuant le traitement je me suis complètement remise, ai acquis les forces nécessaires pour m'occuper de mon magasin et de ménage. Depuis trois ans de cela je me sens toujours forte, je ne suis plus nerveuse et je dors bien. — Mlle Mélina Sabourin, 50, rue Congress, Cohoes, N.-Y.

GRANDE FAIBLESSE

Après avoir élevé douze enfants et avoir souvent travaillé au-dessus de mes forces, je me trouvais épuisée, incapable de continuer ma besogne, souffrant de maux de jambes, de digestions pénibles, de maux de tête, etc. Les Pilules Rouges, que j'ai employées, m'ont rendu la santé. J'en prends encore quelquefois et elles me font toujours grand bien. — Madame Abraham Allard, La Baie Saint-Paul, P. Q.

NERVEUSE
PALE ET FAIBLE

J'étais très nerveuse, pâle, faible et ma digestion se faisait très mal. Mon médecin croyait que je ne guérirais pas et tout ce qu'il promettait c'était de me soulager un peu. Il appelait mon cas: "indigestions nerveuses." Une parente qui, elle, ne désespérait pas parce qu'elle connaissait la puissance des Pilules Rouges, me fit prendre ce remède qui améliora mon cas en quelques mois. Au bout d'un an mes souffrances étaient disparues. Je pris ensuite de l'embonpoint. Comme je travaillais beaucoup, pour maintenir mes forces, je prendrai de temps en temps des Pilules Rouges. Mme Albertine Lefebvre, 334, rue Brook, Woonsocket, R. I.

Convalescence de la grippe

Au mois d'octobre dernier j'ai été gravement atteinte de la grippe et pendant cinq semaines je fus au lit. Je me suis levée bien faible, une douleur de côté m'était restée; j'étais nerveuse, dormais peu, et manquais d'appétit. Les Pilules Rouges m'ont fait un bien extraordinaire et je me fais un devoir de les recommander. Dans l'espace de quelques semaines toutes mes douleurs se sont passées, mes forces se sont augmentées, enfin, je me suis remise complètement. Mme Pierre Masson, 349, rue de la Reine, St-Roch, Québec.

Vertiges,
Palpitations de coeur
Douleurs de dos



Mme Joseph Trépanier

J'étais très faible depuis plusieurs mois, et, à cause des vertiges et des palpitations de coeur que j'avais, je ne pouvais presque pas sortir. J'éprouvais aussi beaucoup de douleurs de dos. Le matin, en me levant, je me sentais plus faible encore et avais des étourdissements. Je lisais dans les journaux tant d'éloges des Pilules Rouges que je décidai d'essayer ce remède. Mes forces sont revenues et ma santé s'est rétablie en quelques semaines. — Mme Joseph-Trépanier, 285, rue St-Patrice, Ottawa, Ont.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

Informations Agricoles

La disette de foin

Régina.—J. C. Robertson, commissaire des animaux pour la Saskatchewan, informe les cultivateurs manquant de nourriture qu'ils peuvent se procurer du foin dans l'Ontario et le Québec de \$30 à \$35 la tonne. Il faut ajouter \$10 pour le transport jusqu'à Winnipeg. De là, le foin peut être transporté gratuitement dans les districts éprouvés par la sécheresse, en vertu des arrangements conclus, l'automne dernier, entre le gouvernement provincial, le gouvernement fédéral et les chemins de fer.

Le commissaire des animaux offre de fournir les noms de vendeurs de l'Est aux fermiers qui en feront la demande télégraphiquement à Régina.

Le printemps tardif a exercé un sérieux effet sur la situation de la nourriture des animaux dans plusieurs parties de la province. Beaucoup de fermiers ont été obligés d'entamer les provisions qu'ils avaient réservées pour le temps des semences et ils auront besoin d'acheter d'autre foin avant la fin des travaux du printemps. Des animaux, pas en très grand nombre cependant, sont morts par suite de la disette de fourrage.

Dans les districts où il y avait abondance l'automne dernier, la disette est aussi grande aujourd'hui que dans les régions dépeuplées par la sécheresse. Dans le nord-est de la province, de grandes quantités de foin ont été vendues \$20 la tonne. On n'avait gardé que juste ce qu'il fallait jusqu'au 1er avril. Aujourd'hui les fermiers de cette région sont obligés d'acheter le foin \$50 la tonne. La situation est meilleure dans les districts du Lac des Prairies et du Lac Vert, où l'on estime que 20,000 têtes de bétail au moins ont hiverné et où le fourrage ne fait pas défaut.

Le prix du sucre augmente encore

Montréal.—Une nouvelle hausse du prix du sucre a pris effet le 15, les raffineries ayant augmenté leur prix de \$2.00 et \$2.50 par 100 livres. Les prix actuels sont \$18.50 et \$19.00 à la raffinerie. Les marchands au détail le vendront de 20 à 23 sous la livre.

Quel temps va-t-il faire?

Toute personne peut pronostiquer par l'observation des phénomènes atmosphériques et l'usage du baromètre.

Prédire le temps n'est pas seulement une intéressante occupation, mais un art d'une grande utilité économique. Cette science immédiate du temps est d'une grande importance non seulement aux pêcheurs et aux marins, mais aussi aux habitants des campagnes, car elle peut leur épargner un surcroît de travail et prévoir des dommages aux récoltes. Les pronostics publiés par les journaux parviennent souvent trop tard aux cultivateurs pour leur être d'un usage pratique. Toutefois, un observateur attentif, une fois qu'il connaît les principes généraux qui gouvernent les courants atmosphériques, peut prédire le temps avec assez d'exactitude, au moins 12 à 24 heures à l'avance.

Les phénomènes atmosphériques, en apparence capricieux, suivent néanmoins des lois naturelles bien définies. Le vent, l'agent le plus influent à cet effet, exerce sur le temps une action directe. Quoiqu'il veuille donc être pronostiqué le temps, doit commencer par une observation systématique des vents. Une telle étude lui semblera si utile et si intéressante.

Pour le sou bilingue

Le comité central de l'Association catholique de la Jeunesse canadienne, à sa séance du 17 mars, a adopté la proposition suivante, qui a été communiquée à l'honorable sir Henry Drayton, ministre des finances:

"CONSIDÉRANT que la Confédération canadienne unit deux races, la française et l'anglaise, et que la constitution canadienne assure en principe, dans son esprit et dans sa lettre, le respect égal des droits de chacune de ces deux races, notamment en matière de langues;

"CONSIDÉRANT que plusieurs nations civilisées, formées de plus d'une race pratiquent, ce respect des droits ethniques par divers actes de l'autorité civile, entre autres par le choix des langues servant d'inscriptions à la

qu'il la poursuivra et cherchera à étudier plusieurs phénomènes corrélatifs tels que le mouvement des nuages, les orages électriques, la pluie, la rosée, les brumes, etc.

Au Canada, les vents d'ouest dominent. Cela provient de ce que, dans la zone tempérée, l'air se meut autour de la terre en se dirigeant continuellement vers l'Est. Cependant, cette marche n'est pas uniforme; elle est interrompue par des tourbillons que l'on appelle scientifiquement des cyclones, qu'il ne faut pas confondre avec les tempêtes destructrices appelées tornades. Un cyclone est un immense tourbillon d'air entourant une zone à basse pression atmosphérique. Il peut être si considérable qu'il s'étend parfois sur la moitié d'un continent, de sorte que son tourbillonnement n'est pas aperçu dans une section quelconque en particulier. Dans notre hémisphère septentrional, le mouvement va toujours de droite à gauche autour du centre, autrement dit, à l'inverse de la marche des aiguilles d'une pendule. En outre, le vent souffle toujours vers le centre de l'air à basse pression, où le vent monte vers les parties supérieures de l'atmosphère. Tout l'ensemble se dirige vers l'est, en suivant la propension de l'atmosphère en nos latitudes. Son passage sur un endroit donné peut durer de un à trois jours.

Les signes de l'approche d'un cyclone sont: une chute du baromètre, un vent du sud ou de l'est, ou d'entre ces deux points, et quelquefois l'apparition de nuages légers et soyeux à une très grande altitude. Au fur et à mesure que la perturbation approche, la température s'élève, l'air devient humide, les nuages s'amontent et le vent acquiert de la force. Enfin survient une chute de pluie ou de neige. Dès que la basse pression s'évanouit, le vent change de direction: il saute généralement à l'ouest ou au nord-ouest; le ciel s'éclaircit et l'aiguille sensible du baromètre indique un changement en se dirigeant de nouveau vers la droite. Maintenant, un mouvement atmosphérique très différent commence; on l'appelle l'anticyclone.

C'est, comme son nom l'indique, l'opposé d'un cyclone. En son centre, la pression est élevée et l'air descend des sphères supérieures. Le vent devient centrifuge et se meut suivant la direction des aiguilles d'une pendule. Le vent caractéristique souffle du nord-ouest. L'anticyclone est accompagné d'un temps sec et clair, et il survient une baisse notable de température qui est, cependant, modifiée, l'été, par l'abondance de soleil due à l'absence de nuages.

Le temps dans le Canada est principalement déterminé par une suite continue de cyclones et d'anticyclones, qui se poursuivent régulièrement à travers le continent, du Pacifique à l'Atlantique. En Colombie-Britannique, les chaînes de montagnes modifient diversement leur influence; mais des Roches vers l'Est, notre atmosphère est principalement gouvernée par ces hautes et basses pressions.

Le baromètre est un instrument qui mesure la pression atmosphérique. Si celle-ci diminue, il faut s'attendre à un cyclone; si elle augmente, c'est un anticyclone; ils sont accompagnés des conditions de temps habituelles à l'un ou à l'autre. Certains baromètres portent inscrits sur leurs cadrans les mots "pluie, variable, beau", etc. Ils n'ont aucune signification et il ne faut pas y faire attention. Ce qu'il importe d'observer, c'est la direction de l'aiguille. Un bon baromètre coûte environ \$10; sur une ferme, on ne regrettera pas ce déboursé, pourvu que l'on prête attention aux indications de l'instrument.

monnaie; "CONSIDÉRANT l'exemple des Indes elles-mêmes, colonie anglaise récemment dotée d'une nouvelle forme de gouvernement, où l'on assure que le principe de l'autonomie est reconnu, et dont les pièces de monnaie, même avant cette réforme, portaient des indications hindoues, à côté des anglaises;

"Le comité central de l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française, au nom des 118 cercles qu'il représente, répandus dans près de 50 collèges électoraux de 4 provinces du Canada;

"Exprime le vœu suivant: "Qu'à l'occasion de la frappe de nouvelles pièces de monnaie d'un sou (cent), le ministre des finances du Canada avise aux moyens efficaces de respecter les deux langues officielles du pays.

WINNIPEG.—Une association vient de se former pour promouvoir la cause de l'Irlande sous le nom de "Canadian Friends of Irish Freedom".

—Les labours du printemps ont commencé le 12 sur la ferme expérimentale de Morden. Les travaux agricoles commencent en ce moment dans la partie nord du Manitoba.

—Un concierge "profiteur" a été condamné à \$10 d'amende. Dans une annonce de journal il avait offert de sous-louer un appartement à la personne qui donnerait "le meilleur boni au gardien".

—MONTREAL.—Le rapport des inspecteurs alimentaires démontre que 57,000 livres de viandes, ont été gaspillées pour avoir été gardées trop longtemps en entrepôt.

MARCHE AUX GRAINS PRINCE-ALBERT

BLE	
No. 1 Nord.....	\$1.92
No. 2 Nord.....	1.89
No. 3 Nord.....	1.84
No. 4 Nord.....	1.78
No. 5 Nord.....	1.65
FOIN, non pressé.....	\$40 à \$45
AVOINE.....	\$1.00
ORGE.....	\$1.60
MOULÉE, 100 livres.....	\$2.85
SOX, 100 livres.....	\$2.00
BEURRE, la livre.....	55 à 65c
OEUFS, la douz.....	45 à 50c
POMMES DE TERRE.....	\$1.75 à \$2.50
POULET, la livre.....	45c
PORC, la livre.....	23c
BOEUF, la livre.....	11 à 13½
MOUTON, la livre.....	24 à 26c

MARCHE AUX BESTIAUX de Prince-Albert

(P. Burns & Co.)	
Bovillons de choix.....	9 à 11
De boucherie.....	8 à 9
Génisses.....	8 à 11
Vaches.....	8 à 10

Communs.....	4 à 5
Bœufs.....	4 à 8½
Conserve.....	3½ à 5
Veaux.....	10 à 12

PORCS	
De choix.....	19.50 à 20.00
MOUTONS	
Béliers.....	11 à 13
Brebis.....	10 à 12½
Agneaux.....	12 à 15

MARCHE AUX BESTIAUX de Winnipeg

Bovillons de boucherie, de choix.....	12.50 à 13.00; bons, 10.50 à 11.00; moyens, 7.50 à 8.50.
Génisses de boucherie, de choix.....	11.50 à 12.00; assez bonnes, 9.50 à 10.00.
Vaches de boucherie, de choix.....	10.50 à 11.50; assez bonnes, 8.00 à 8.50; moyennes 5.50 à 6.00; conserve, 4.00 à 5.00; vaches laitières, \$110.00.
A engraisser, 9.50 à 10.00; bons, 8.75 à 9.00; assez bons, 6.00 à 6.50.	
Taureaux, de choix, 8.00 à 8.50; bons, 6.50 à 6.75; communs, 5.75 à 6.00.	
Bœufs, de choix, 7.50 à 8.00; bons, 6 à 7.00; moyens, 5 à 5.50; communs, 4.00 à 4.75.	
Veaux, de choix, légers, 15.00 à 15.50; de choix, pesants, 10.00 à 11.00.	
Moutons de choix, 16.00 à 17.00; agneaux de choix, 14.50 à 15.00; béliers de choix, 12.50 à 13.50.	
Porcs de choix, 20.00; pesants 18.00; truies 16.00; verrats, 11.00 à 14.25; légers 17.25 à 18.75.	

MARCHE AUX GRAINS de Winnipeg

AVOINE—No. 2 C.W., 100; 3 C.W., 102½; 1 fourrage 102½.	
ORGE—No. 3 C.W., 170½; 4 C.W., 150½; fourrage, 141½.	
SEIGLE—2 C.W., 206½.	
LIN—No. 1 N.W.C., 525; 2 C.W., 518; 3 C.W., 465.	

Bulletin de Colonisation

Numéro 14

Produits Laitiers

COLONS ET CULTIVATEURS CANADIENS

L'élevage et les produits laitiers, ajoutés à la production des grains, assurent la prospérité des fermiers.

Le nord-est de la Saskatchewan, particulièrement la région de St-Brieux, est propice à ce genre de culture. Chaque année, il s'exporte, de St-Brieux, de 1000 à 1200 animaux de boucherie. Les marchands de la localité y achètent, en été, environ 30,000 livres de beurre. Les fermiers vendent en plus à la crèmerie de Melfort à peu près 10,000 gallons de crème. Ce sont là les résultats d'une industrie qui n'est qu'à ses débuts. Un meilleur service de chemin de fer y rendra plus payante et augmentera l'industrie laitière.

Pour renseignements, s'adresser à

L. A. DELORME

Prince-Albert, Sask.

Saint-Brieux, Sask.

La Machine Agricole Nationale, Limitée

MONTMAGNY, P. Q., CANADA

Soyons Canadiens avant tout!

Conservons notre place au soleil et marchons vers notre indépendance économique.

RAFFERMISSONS NOTRE EMPIRE INDUSTRIEL

Travaillons! Produisons! La grande humiliation nationale que nous fait subir la dépréciation de notre change, doit faire place à la fierté que nous donnera le développement de nos activités.

A nos ouvriers, donnons du travail; à nos cultivateurs, des marchés; à notre pays, le secours de nos ressources, de nos intelligences et de nos bras.

S'il est vrai que le capital n'a de valeur qu'en autant qu'il produit.

EMPLOYONS-LE A FAIRE GRANDIR LES ENTREPRISES QUI SONT LE GAGE DE NOS LIBERTES.

Or l'une de nos plus remarquables industries est

LA MACHINE AGRICOLE NATIONALE, LIMITÉE

Fondée avec un capital de \$4,000,000.00, jouissant d'une longue expérience dans les travaux du fer et de l'acier, disposant d'une main d'œuvre experte et d'ateliers absolument modernes.

Cette industrie emploiera des milliers d'ouvriers canadiens et fabriquera tous les instruments de ferme, et nombre d'autres machines.

Aidez-la à grandir, soit en lui réservant vos commandes, soit en achetant ses obligations.

La Machine Agricole Nationale, Ltée

MONTMAGNY, P. Q., CANADA

Vente à l'enchère de réserve à bois sur les terres du Dominion

Le droit de couper le bois sous permis sur la réserve No. 2684, comprenant les terres suivantes dans la province de la Saskatchewan, sera offerte en vente à l'enchère publique au prix initial de \$11.200, à 2 H. P.M., LE MERCREDI 23 JUIN PROCHAIN, au bureau de l'Agent des bois du Dominion à Prince-Albert.

Reserve à bois No. 2684 située dans la province de la Saskatchewan et comprenant les sections 16, 17, 18, et le quart sud-ouest de la section 19 du township 46, rang 11, la moitié sud et le quart nord-est de la section 13, les deux moitiés sud des sections 23 et 24, township 46, rang 12, à l'ouest du 26ème méridien, contenant une superficie de cinq milles carrés, plus ou moins.

Une licence ne sera pas émise avant que soient payés le plein montant du prix d'achat et la location pour la première année.

Les conditions de paiement, le prix de la location, etc., sont contenus dans les règlements du bois, dont on peut avoir une copie en s'adressant au sous-agent ou à l'Agent du Bois de la Couronne à Prince-Albert.

B. L. YORK,

Contrôleur.

Division des Terres à bois et pâturage
Département de l'Intérieur.
Ottawa, 31 mars 1920.

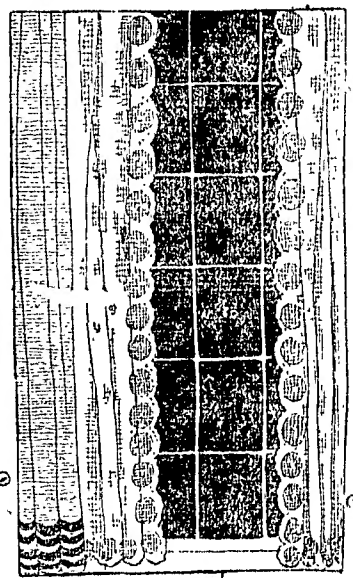
NOUS ACHETONS des PATATES

Toute quantité, au char ou moins. Doivent être sans gale, de bonne grosseur et ne pas avoir souffert de la gelée. Les prix sont bons cette semaine. Qu'avez-vous à vendre.

Prince Albert Fruit Co.

Tél. 3040 McLEAN'S Tél. 3041

Le magasin de la qualité du service et de la satisfaction



De nouveaux rideaux pour le printemps

Les rideaux semblent jouer un grand rôle dans l'embellissement de la maison, leur air de gaieté indique l'approche des jours joyeux du printemps et de l'été. Notre stock regorge de belle étoffe variée en dessins nouveaux. Il vous sera facile d'y faire votre choix et d'obtenir ce qui convient à votre intérieur. Nous offrons en ce moment des occasions exceptionnelles.

Mousseline madras écrie

Vrai madras écossais. Largeur 36 p., genre écriu

75c. 95c. \$1.50

Voile ourlé uni

en blanc, écriu et ivoire

35c. 50c. 75c.

Très joli voile blanc

Uni, tacheté ou à carreaux. Beau et frais

75c. \$1.75

Voile artistique coloré

en couleurs unies de rose, bleu, vert, et en fleurs fantaisie

\$1.25 à \$1.50

Nouvelles cretonnes; 65c à \$2.25 la verge

L'approche de la belle saison fait songer aux nombreux usages auxquels peut servir la cretonne. Celles-ci sont inappréciables pour la décoration; elles conviennent pour faire des draperies, des garnitures de sofa, pour tapisser n'importe quelle chambre de la maison, le porche ou la véranda. Très jolis dessins et couleurs assemblés pour que vous puissiez les inspecter facilement.

De 65c. à \$2.25 la verge

Magasin Departemental McLean's
Ave Centrale Prince-Albert

PRINCE-ALBERT

Le R. P. Panhaleux part pour la France

Le R. P. Panhaleux, O.M.I., curé de la Cathédrale, est parti aujourd'hui pour la France; il s'embarquera le 7 mai à Québec à bord du "Victorian". Il a obtenu de ses supérieurs un congé de quatre mois qu'il passera dans sa famille, en Bretagne. Tous les catholiques de Prince-Albert, qu'il a su s'attacher par son zèle et ses manières affables, font des vœux pour son heureux voyage et son prompt retour au milieu d'eux.

Pendant l'absence du R. P. Panhaleux, la charge de curé de la Cathédrale sera remplie par le R. P. Cozart, O.M.I., de Lethbridge, Alta.

Des trottoirs!

Trente employés du pénitencier ont présenté une pétition à la ville pour réclamer un trottoir sur la quatorzième ou la quinzième rue ouest depuis l'école Queen Mary, où finit actuellement le trottoir, jusqu'au terrain du pénitencier. Cette partie de la route est complètement impraticable quand le temps est mauvais. Les employés du pénitencier, qui habitent en ville et doivent passer là matin et soir, souffrent beaucoup du manque de trottoir.

Cette requête est amplement justifiée et nous espérons qu'il y sera fait droit. Mais l'état de choses qu'elle dénonce ne dit qu'une partie de la vérité. Pendant qu'elle y sera, la ville fera bien de restaurer complètement ses trottoirs en ruine et d'en construire enfin là où l'on en attend depuis pas mal d'années. L'état actuel de ses finances lui permet aujourd'hui cette dépense que personne ne s'aviserait de trouver déplacée.

Une pétition circule pour avoir l'avance de l'heure en même temps que les chemins de fer. Deux cents signatures sont nécessaires pour que la ville décide un référendum sur la question.

Le printemps est enfin venu; la neige est disparue rapidement sous les chauds rayons du soleil et les chemins, espérances, seront bientôt praticables partout. On s'attend à ce que la glace se mette en mouvement sur la rivière d'un moment à l'autre.

Notre compatriote Alfred Bétré a fait l'acquisition du "Miller's Market" dans lequel il avait déjà des intérêts considérables. L'établissement portera désormais le nom de "Parés Market". Il continuera d'être administré sur le système exclusif du comptant. A la demande de nombreux clients, il a installé un système de livraison à domicile par voiture automobile.

MARCELIN. Sask.

Nous avons enfin le printemps. Allez! Les petits oiseaux chantent; les petits coqs de prairie et les merles, les canards et les oies sauvages gagnent le nord.

La grippe a visité presque tous nos foyers, sans faire de victimes cependant, si l'on excepte une couple de jeunes enfants. L'hiver a été long et il ne reste rien à peu près des provisions pour la nourriture des animaux. Nos gens feront les semences quand même; les bêtes mangeront du mil de Québec que nous payons \$30 dollars la tonne. Et les travaux commencent aujourd'hui 19ème jour d'avril. Nous avons eu six mois et six jours d'hiver.

A la grâce de Dieu, tout est bien qui finit bien et nos cultivateurs confieront à la terre leurs généreux grains, attendant de la divine Providence fécondité et bénédiction.

M. l'abbé Morneau, notre digne vicar, nous a quittés pour quelques mois, étant allé remplacer M. Lebel, curé d'Albertville, qui fera un voyage d'affaires à Québec.

Le 16 du mois, M. Joseph Beaudault faisait baptiser son premier enfant, un garçon, Pierre-René. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Beaudault, oncle et tante de l'enfant.

Le 17, grande joie aussi chez M. J. Isidore Lalonde, maire du village. Un treizième enfant recevait le baptême: Marie-Marguerite-Florence. Parrain et marraine, M. et Mme J. L. Landry.

Mercrredi, 14 avril, le Rév. Père Bellavance, S.J., recteur du Collège d'Edmonton, nous arrivait par le train, accompagnant la dépouille mortelle d'un de ses collégiens, l'enfant de M. Alphonse Arsenault, de Marcelin. Le jeune garçon a succombé le 11 avril à une deuxième pleurésie. La paroisse et la famille ont été touchées de cette condescendance de la part du bon directeur. La sépulture a eu lieu vendredi, et le bon petit garçon, qui a fait une mort de saint, repose à côté de son petit frère de cinq ans dans le lot de famille. R.I.P.

Le 17 avril, M. Hecécé Degenais avait la douleur de perdre son fils unique, Joseph-Emilien âgé d'un mois.

L'HEBDO-INFORMATION

(Suite de la 3ème page)

L'intention de faire servir les fonds de cette organisation à leurs luttes électorales. L'un d'eux, M. Gould, nouveau député d'Assiniboia, a ajouté qu'ils ont d'autres moyens plus honnêtes de se procurer les fonds nécessaires, c'est-à-dire par souscriptions volontaires de une piastre et même de cinquante sous par tête. Là-dessus s'est engagée toute une petite bataille parlementaire, les unionistes criant au scandale et à la corruption électorale. Un homme, disent-ils, qui a donné une piastre en faveur d'une candidature quelconque, se trouve intéressé d'avantage au parti en question, et il sera porté à "suivre sa piastre" comme on dit, de sorte que le vote qu'il donnera sera influencé d'avance par cette souscription. Mieux vaut laisser continuer le vieux système des contributions personnelles; et ne défendre que celles des compagnies et sociétés financières, ainsi que le veut la nouvelle clause 10.

Les Fermiers ont défendu énergiquement leur cause et démontré que tout se fait ouvertement chez eux, qu'on publie la liste des souscriptions et la façon dont les fonds recueillis ont été dépensés. M. Gould a donné lecture du bilan de sa propre élection, qui a coûté environ \$3000. Chaque dépense est inscrite par un secrétaire et publiée dans les journaux. Par conséquent, pas de corruption et pas d'influence cachée de gros souscripteurs. Les Fermiers racontent leurs affaires avec une franchise qui a étonné et scandalisé, si on peut dire, les vieux routiers de la politique, comme le docteur Edwards, de Frontenac, Ont. M. Best, cultivateur ontarien tory, et plusieurs autres. On a fait le procès des Fermiers pendant plus de deux heures, mais ils se sont défendus victorieusement. Il reste à voir s'ils s'en tireront aussi bien dans la prochaine lutte électorale.

LE VIEUX PORTIER

La situation en Irlande

Le cardinal Logue, primat d'Irlande, a fait la déclaration suivante à l'Universal Service, de Dublin, le 22 mars:

Personne ne se rappelle avoir connu une situation aussi alarmante que celle qui existe actuellement en Irlande. On voit des répressions rigoureuses d'un côté et des représailles de l'autre; on voit un régime militaire qui rivalise en rigueur avec les régimes les plus autocratiques des autres pays; on voit des sentences qui sont prononcées et qui sont hors de proportion avec les infractions commises; on voit que l'institution des lettres de cachet fonctionne sur un plus haut pied que sous l'ancien régime en France; on voit des déportations telles qu'il s'en est faites lors de l'occupation de la Belgique par les Allemands.

Ces actes et d'autres semblables ne peuvent que provoquer l'exaspération, l'insouciance, le désespoir et le désordre. D'un autre côté nous voyons des représailles et des crimes que tout homme qui est guidé par la loi de Dieu doit regretter et réprimer. Et je suis sûr que ces actes sont reprochés par la majorité des catholiques, quelles que soient leurs opinions politiques.

Il serait injuste de rendre tout un peuple qui a été jusqu'ici paisible et respectueux des préceptes divins responsable des actes commis par quelques têtes chaudes qui sont probablement les émissaires ou les dupes de certaines sociétés secrètes.

Si les autorités continuent à agir comme elles l'ont fait la paix ne pourra malheureusement perdurer. Par exemple, dans une de nos villes les constables et les soldats ont décidé de faire un raid; Avant l'aurore ils ont pénétré dans les maisons, ont tiré les gens hors de leurs lits, et les ont amenés en captivité sans avoir reçu de plaintes et sans posséder de mandats contre eux. On a vu aussi les troupes marchant dans les rues, comme si la guerre avait été déclarée.

On ne peut affirmer que ces actes ont été faits dans le but d'exaspérer la population et de la provoquer à la révolte; cependant en dépit des intentions le peuple irlandais a été provoqué au désordre. Le peuple qui a été traité ainsi peut avoir des opinions politiques qui peuvent être droites ou fausses, modérées ou extrémistes, mais tant que ces opinions restent dans le domaine des opinions il est de mauvaise politique de tyranniser le peuple et de le forcer à agir.

C'est de plus une flagrante injustice. La plupart de ces jeunes gens sont nécessaires à leurs familles; les travaux qui se font le

printemps demandent leur coopération, surtout au moment où les autorités se plaignent que les vivres manquent et que si l'on ne produit pas suffisamment, la famine nous guette.

Il valait donc mieux les laisser à leurs travaux, eux qui n'avaient d'autre tort que d'exprimer des opinions politiques; il valait mieux les laisser travailler que de les envoyer chômer dans les prisons d'Angleterre.

Cependant le peuple irlandais doit supporter ces épreuves avec patience et résignation, selon la volonté de Dieu. Quels que soient ses griefs, il n'est pas justifiable de commettre des crimes qui sont en conflit avec la loi divine.

Cet état de choses ne peut durer et ne peut être approuvé par l'opinion publique moderne. La force ne peut jamais prendre la place d'un gouvernement juste.

Une coopérative ouvrière

Québec.—Le Conseil Central des Métiers de Québec, fédérations des ouvriers nationaux et catholiques, a mis à l'étude, le projet de la formation d'une coopérative de consommation, pour le bénéfice des ouvriers de Québec, afin de diminuer le coût de la vie. M. l'abbé Fortin, aumônier du Conseil, a exposé aux membres, les avantages de la coopérative. La question a été référée à un comité d'études.

DIX ANS DE SOUFFRANCES.—"Il y a des personnes qui se hâtent d'écrire à propos de l'effet d'une médecine", nous écrit M. G. Backmann de Faith, S. D., mais j'ai eu bon d'attendre longtemps, et seulement après avoir fait un essai sérieux. Mon témoignage est vrai, et je ne note que les faits véritables. Pendant plus de dix ans, ma femme ressentait des douleurs dans le côté droit, et parfois elle était incapable de faire son ménage. Les docteurs lui avaient conseillé de subir une opération, mais elle avait toujours refusé, en redoutant les suites. L'emploi du Novoro du Dr Pierre l'a guérie. Elle est âgée de soixante-trois ans. Ce simple remède herborisé agit sur les organes vitaux, et cause l'élimination des matières vicieuses du système. Il n'est pas vendu dans les pharmacies, mais il est fourni directement par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de droits au Canada.

N'achetez pas les restes des autres. Venez voir nos quatre chars de pin "fir" de choix, récemment arrivés des meilleurs moulins de la Colombie. Chez Côté, Com-martre, Sask.

PETITES ANNONCES

Vingt-cinq mots ou moins, 25 sous. Un sou par mot supplémentaire. Quatre insertions pour le prix de trois. La copie devra être écrite très lisiblement et être accompagnée du prix de l'annonce.

ETALON A VENDRE.—Par sang Suffolk, prêt pour le printemps, avec ses certificats pour la Saskatchewan, 9 ans, pesant 1835 livres. S'adresser à M. Anthime Jorndon, Garonne, Sask.

A VENDRE.—Section entière de terre près de Marcelin, \$13.00 l'acre seulement, 100 acres prêts à semer, bonnes bâtisses, bonne eau et bon pâturage; \$1000 comptant, balance en paiements aux récoltes. S'adresser à Western Canada Finance, Chambre 8, Edifice McDonald, Prince-Albert, A. J. Hansen, gérant.

ON DEMANDE pour l'Ecole Boutilon une institutrice bilingue, qualifiée pour la Saskatchewan. Salaire \$100 par mois ou plus suivant certificat. Service immédiat. S'adresser à A. Payement, Sec. Trés., Tessier, Sask, 6-9 P.

POUX.—Mères de familles, ne laissez pas vos enfants avoir des poux dans la tête. Saba détruita poux et lentes par une seule application. Franco, 25c. Saba Co., P. B. 1692, Montréal. Pas de timbres poste.

Terres à vendre dans la région de St-Brieux. A lire chaque semaine à la page 4 l'intéressant Bulletin de Colonisation traitant de cette fertile région.

TERRE A VENDRE.—A un mille du village de Sainte-Rose du Lac, Man., près de l'église et de l'école catholiques, centre canadien-français, quart de section où l'on coupe généralement de 80 à 100 tonnes de foin par an. Le tout peu être mis en culture sans un pouce de perte. S'adresser à H. NORMANDIN, Prince-Albert, Sask., ou à J. Valcourt, Sainte-Rose du Lac, Man.

Terre à vendre Une demi-section à deux milles de l'église dans un centre français, à vingt milles seulement de Prince-Albert, à trois milles de la crémèrie d'Henribourg, et à deux milles de la fromagerie d'Albertville. 160 acres en foin. Bonnes bâtisses et eau de première classe en abondance. Avec ou sans roulant. Ecrire à J. E. PAINDAUD, Albertville, Sask.

A VENDRE.—Bon quart de section de terre, à 6 milles de Debdon, centre franco-canadien. Riche terre noire, eau de lac et eau de puits, grande superficie de terre à foin. Quelques petites bâtisses. Emplacement idéal pour ferme laitière. Prix: \$2,000. W. SALTER, 406, 13e rue est, Prince-Albert.

Le Magasin Général

J. E. Simburg

VONDA, SASK.

Offre à tous ses clients un escompte spécial de 10 p.c. sur les nouveautés, les chaussures et les habillements. Un escompte de 5 p.c. sera également accordé sur l'épicerie, au comptant seulement, à l'exception de la farine et du sucre.

Une visite à ce magasin vous convaincra et vous sera profitable.

Annnonce d'ouverture

Tout au complet en fait d'accessoires d'auto. Pneus Goderich, de toutes les grandeurs. Nous avons 150 pneus de la meilleure espèce. Agent pour les batteries "Eternal". Nous chargeons et réparons toutes les batteries. Agents exclusifs pour l'accessoire McGill Auto power ajouté aux machines Ford. Venez nous voir et en faire l'essai.

O'Neill, Rennie & Co. Ltd.

Tél. 2195

Edifice K. C. Avenue Centrale

PRINCE-ALBERT, Sask.

Chaussures pour le travailleur

L'HOMME QUI TRAVAILLE AU DEHORS, DONT LES CHAUSSURES DOIVENT FOURNIR UN DUR SERVICE, L'HOMME QUI VEUT DES SOULIERS A TOUTE EPREUVE TOUT EN GARDANT LEUR FORME.

Nos chaussures sont faites pour résister à cette dure épreuve et nous les garantissons comme telles. Demandez à voir nos souliers en véritable élan à \$6.50

AUTRES MODELES DE SOULIERS DE TRAVAIL PLUS LEGERS QUI DONNERONT UN EXCELLENT USAGE A

\$4.95 et \$5.95

Ralph Miller

915 Ave Centrale

La maison de la qualité

Banque d'Hochelaga

Capital autorisé.....\$10,000,000.00 Capital Versé et Réserve..\$7,900,000.00
Actif au 30 nov. 1919 \$72,000,000.00

SIEGE PRINCIPAL—MONTREAL, QUEBEC (P.Q.)

Nous transigeons toutes affaires qui tombent dans les attributions d'une Banque. Consultez-nous. Ecrivez si vous ne pouvez pas passer par les bureaux.

Transfert de Fonds

Si un transfert de fonds est possible et permis, nous pouvons l'effectuer dans n'importe quelle partie du monde et nos taux défient la compétition. Si vous devez faire un voyage, nous vous fournirons un moyen sûr et pratique de transporter vos fonds. DEMANDEZ.

Accommodation

FERMIERS surtout, si vous désirez augmenter vos troupeaux et améliorer vos fermes, nos fonds sont à votre disposition — si vous êtes honnêtes et solvables. Votre bétail ou votre grain dans la graminerie sont des garanties. PROFITTEZ-EN. — Avances libérales faites sur billet d'encau —

CAISSE D'EPARGNE

TOUT LE MONDE, MEME LES ENFANTS DEVRAIENT AVOIR UNE RESERVE. COMMENCEZ DES MAINTENANT. UN DOLLAR OUVERT UN COMPTE D'EPARGNE.

Termes Spéciaux.—accordés aux comptes de corporations paroissiales, municipales ou scolaires, et d'institutions soutenues par les fermiers: Fromagerie, Beurrieres, Boucheries, Coopératives, etc.

L'accueil le plus cordial et le plus courtois est assuré à la clientèle. Nous nous tenons à votre disposition. Ne vous gênez pas.

Avenue Centrale—Prince-Albert

J. E. ARPIN, Gérant

Nous parlons

FRANÇAIS

dans tous les

bureaux

Autres comptoirs dans la Saskatchewan à

CADILLAC, DEBDON, DOLLARD, GRAVELBOUG, HOBY, HOWELL

HUMPHOLDT, LAPECHÉ, MUENSTER, PONTEIX, ST-BRIEUX.

HEURES DE

BUREAU

19 a.m. à 3 p.m.

samedi excepté

10 à 12 a.m.

Nouvelle Boucherie

MELFORT

Sinclair & Cie, autrefois de Prince-Albert, ouvriront une boucherie de premier ordre à Melfort, le ou vers le 1er mai, sous le nom de

Central Meat Market MELFORT

Avenue Burroughs

Porte voisine de la Boulangerie Graham

Attention à notre annonce d'ouverture



ADRIEN LIBOIRON, Administrateur 3ème Année.
PONTEIX, SASK. MERCREDI 21 AVRIL 1920. No. 16

FÊTES DU DIMANCHE 23

Saint Marc.—Un des quatre évangélistes, naquit, croit-on, dans la Cyrénaique et s'attacha de bonne heure à Saint-Pierre. Il alla prêcher l'évangile dans la Cyrénaique et en Égypte où il fonda, en 52, l'Église d'Alexandrie. Il fut pris et mis à mort dans cette ville par les idolâtres durant les fêtes de Sérapis, vers l'an 68. Ce saint est le patron de la ville de Venise, où il jouit d'une dévotion toute particulière. On le représente toujours en compagnie d'un lion.

La Vénérable Ozanne.—Jeune bergère éprise de l'amour de Dieu, dès la sortie de l'enfance se retira dans une cabane où elle mena la vie d'anneau-rète et mourut en 1565 à l'âge de 80 ans.

MINUTES DE L'ASSEMBLÉE DU 3 AVRIL TENUE PAR LE CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ RURALE D'AUVERGNE No. 76.

Articles adoptés, avec le nom du Conseiller proposant:

1o J. F. Walls—Que les minutes de la séance précédente soient adoptées telles que lues.

2o Le Maire—Que la démission du secrétaire-trésorier soit acceptée.

3o Le Maire—Que l'on reçoive le rapport des auditeurs sur l'état financier.

4o Stalker—Que chaque conseiller envoie au Conseil un rapport sur les pièces de machinerie municipales existant dans sa division.

5o Daniels—Que le rapport des auditeurs soit accepté.

6o Stalker—Qu'un Comité soit nommé pour s'occuper de soumettre au Conseil le plan d'une route définitive à l'est du village de Ponteix.

7o Daniels—Que le compte-rendu de la séance publique tenue le 29 mars à Quimper à propos d'une baignoire pour les animaux soit maintenant lu à l'assemblée.

8o Daniels—Que le dit compte rendu comme le rapport du Comité soit adopté, et que le conseil ouvre maintenant une séance de libre discussion sur le sujet.

9o Stalker—Que le maire désigne maintenant un Comité chargé de fixer un site convenable pour cette baignoire en se guidant sur les considérations de l'assemblée du 22.

10 Le Maire—Que les conseillers Daniels, Stalker et Mills constituent le dit comité.

11o Daniels—Que le secrétaire établisse et soumette à l'approbation du gouvernement un arrêté municipal rendant obligatoire dans la municipalité les bains des animaux.

12o Walls—Que le conseil accorde une rémunération de 1 1/2 centin par an de gaudre jusqu'au 1er juin et ensuite 1 centin. Ici le con-

seiller Daniels proposait un amendement pour arrêter le paiement au 1er août, mais un contre-amendement Mills a fait maintenir la rémunération pour toute la saison.

13o Le Maire—Que les registres du nombre de queues de gaudres apportées et des récompenses distribuées soit tenu par chaque maître d'école et au besoin aussi par les conseillers de chaque division.

14o Smith—Que chaque maître d'école soit prévenu de cette décision du conseil sur la rémunération accordée pour les queues de gaudres.

15o Daniels—Que des formes appropriées pour le compte de queues de gaudres et les récompenses soient distribuées aux conseillers ainsi qu'aux maîtres d'école.

16o Stalker—Que l'approbation des limites du nouveau district scolaire sur les Tps 8 et 9, Rang 11 soit retardée jusqu'à plus ample information, après consultations avec les districts Quimper et Notre Dame Est.

17o Walls—Que dans les cas où le foin demandé ne peut être procuré on fournisse un substitut d'équale valeur.

18o Walls—Que à dater de ce jour on ne reçoive plus aucune demande de blé de semence.

19o Daniels—Que le Département soit averti que l'on renonce temporairement aux sites proposés pour des ponts, Sect. 5-7-11 et 1-7-10, et qu'en conséquence l'on n'a pas besoin de nouvel arpentage.

20o Le Maire—Que le Département soit pourtant prévenu qu'on aura besoin plus tard durant la saison des services d'un arpenteur pour travaux dont la liste suivra.

21o Walker—Que 250 dollars accordés par la caisse provinciale des taxes d'auto soient employés au sud de Ponteix, à l'ouest des sections 6-7-18, Tp. 8, Rg. 11.

22o Mills—Que 250 dollars, provenant de la même source, soient appliqués à la route est-ouest entre les sections 12 et 13, Tp. 9, Rg. 12.

23o Smith—Que les sommes précédentes soient dépensées sur la route du sud d'Aheroid, si le gouvernement construit les routes principales. Cette motion n'a pas été adoptée, condamnée qu'elle était en étant formulée.

24o Provencher—Que le conseiller Stalker soit assistant maire pour les mois avril-juin.

25o Provencher—Que le secrétaire soit approuvé pour avoir compté l'avoine no. 1 à \$1.25 et no. 2 à \$1.20 le minot.

26o Smith—Que les demandes de grains et nourriture en bon ordre à cette date soient approuvées, en conformité avec les règlements.

28o Smith—Que les taxes accumulées contre le N-O 4-7-10 soient abandonnées du 14 oct 1915 à la fin de 1918, attendu que le propriétaire était enrôlé dans l'armée.

30o Daniels—Que le Maire avec les conseillers Walls, Stalker et Provencher, constituent le comité chargé d'étudier la place de la route définitive à l'est de Ponteix.

31o Walls—Que l'auditeur assiste le secrétaire pour que les Registres municipaux soient en règle à la prochaine assemblée.

32o Daniels—Que le premier paiement de quatre mois soit fait aux écoles ayant demandé des fonds et que les comptes suivants soient acceptés pour paiements: J. H. Paquin \$82.00; J. E. Jodoin 76.00; R. Hilling 650.50; R. Martin 74.75; M. Freedman 23.00; Aneroid Magnét 5.00; R. Heul 25.00; Dr Lupien 55.00 et 1.00; F. Foote \$21.30; Côté et Rochon \$50.50; G. S. Howard \$162.50; Caxton Press \$29.75; Sterling Elevator 194.50; Western Mun. News \$19.50; C. W. Cross \$4.00; Stat. Supp. Comm. \$24.50; H. Stringer \$102.30; G. McIntosh \$75.00; T. Clayton \$228.00; J. F. Walls \$29.00; E. Cameron 124.68; Alta Pacific Grain Co. \$225.00; L. Webb \$36.90; W. A. Langevin \$6.55; R. A. Laybourne \$210.00.

33o Provencher—Que Eug. Chocelle soit nommé Gardien de la fourrière municipale située 29-9-12.

34o Walls—Ajournerment du Conseil. Signé par le Maire.

Réponse à un Correspondant du 8 avril

M...—Ceux qui prétendent chez vous que la fête de l'Éclaircissement se célébre tous les ans au déclin de la lune de mars, se trompent. En effet quand cette fête a été célébrée le 25 avril comme en 1886, ou même le 23 comme en 1905, cela ne pouvait être qu'un déclin de la lune d'avril, puisqu'elle est fixée au dimanche qui suit la pleine lune.

Maintenant, pour la sympathie que vous témoignez à l'Éclaircissement, bien qu'éloigné de son district, veuillez accepter ici ses remerciements sincères. L'Éclaircissement.

Le vendredi 9 avril, M. le curé et son vicar se rendaient à Wallard bien dans la nouvelle maison de M. J. Mercier, spacieuse et de bel aspect. Ce fut une charmante fête à laquelle assistaient, outre la famille Mercier, en entier, qui renouvela sa consécration solennelle au Sacré-Cœur, de nombreux voisins; les familles Allard, Du-drague, Croteau, Rodrigue, les institutrices anglaises de la place et du Couvent de Ponteix, etc. A la grande messe, dont le chœur avait été improvisé par M. l'abbé Duchaine et M. Liboiron, eurent lieu de nombreuses communions, parmi lesquelles, pour la première fois, celles de deux enfants de Sed. Croteau. Tous participèrent ensuite les agapes familiales et la soirée se distingua par une saine gaieté, comme au temps des premiers chrétiens.

—Revenus sans accident dans l'auto de M. Adrien, chargé de 7 personnes, et malgré un fort mauvais passage de la route, coupée et trop longtemps négligée, près de Pinto Creek, nos prêtres s'en allaient le lendemain, en compagnie de MM. Guéze et Cornet, rendre visite à M. l'abbé Baccocchi, curé de Vanguard.

—Le dimanche 11, deux assemblées étaient tenues dans le sous-sol de l'église: la celle des Dames Patron-

nasses où de nouveaux membres ont été acceptés; des comités formés pour présider successivement aux futures veillées qui reprendront dès qu'il ne sera plus nécessaire de chauffer; et l'achat d'une bannière renvoyé après les récoltes.

2o celle du Cercle dramatique où l'on a décidé la préparation d'un beau drame en 5 actes, acceptant avec plaisir M. Themens comme nouveau membre du Cercle.

—Le lundi matin le fameux Yacht Zéphir, dont nous avions parlé précédemment, partait pour une nouvelle expédition muni de ses traquenards et de ses pièces d'artillerie! Heureusement pour les rats musqués; leurs échafauds les ont prévus à temps! —En même temps, M. l'abbé Duchaine s'en allait à Montmartre, le champ de ses premiers labours, constater les excellentes organisations accomplies depuis son départ et féliciter... les enfants de chœur! Il doit en même temps voir Sa Grandeur et l'entretenir de nos affaires paroissiales, comme l'a annoncé dimanche M. le curé A. Royer.

Visite du 14 à l'Hôpital.—Le jeune Dureau s'y est fait arranger un bras cassé par la manivelle de son auto.

—Mme Pinel, de Val Marie, y est devenue mère d'un joli bébé et va très bien. —L'enfant Aurat y a subi une petite opération pour sa conformation régulière. Mme A. Lupien y a été conduite, rendue bien faible par suite d'hémorragies de poitrine. Les autres huit patients, de langue anglaise, y sont en bonne voie de guérison et toujours très satisfaits.

—M. Lisée, de Gravelbourg, a reconduit sa fille à Ponteix, notre Rde Sœur M. Ephrem, qui a passé quelques jours de vacances dans son excellente famille.

—Malgré la faillite de la dernière récolte, les affaires vont bon train à Ponteix. Ainsi l'autre semaine un de nos magasins encaissait 1100 dollars dans la seule journée de samedi. Pour ne parler que de l'une de nos banques, celle qui se fait annoncer dans l'Éclaircissement, on voit M. Adamson et ses six employés continuellement affairés dans les vastes locaux qu'ils occupent. Les nouvelles bâtisses, sur le terrain de l'Incendie, sont à la veille de commencer.

—Nous apprenons avec plaisir, parce que nous aurons ainsi l'occasion de le revoir, que le Rév. Père Morice est venu remplacer M. l'abbé Dubois qui, remis d'une sérieuse maladie, va se reposer quelques semaines dans sa mission de Ste-Thérèse, après avoir fait approuver les plans d'une belle église et d'un bon presbytère que les braves gens de LaFlèche vont construire et entendent bien payer eux-mêmes, sans le secours des autres paroisses.

—Mercredi soir, 14 avril, nous revenaient, en bonne santé, deux vétérans de la guerre: M. le comte M. de Labarre, chevalier de la légion d'honneur et son fils René, marié en Normandie à une fille du capitaine de vaisseau C. du Parc.

—Le samedi de Pâques avait lieu une séance de nos vétérans dont les instances obligèrent le Dr G. E. Clerk à reprendre la présidence qu'il avait cédée à un autre à cause de ses occupations. Nous apprenons en même temps que le brave docteur vient de se payer une belle McLaughlin six dont nous lui faisons tous nos compliments.

—Samedi 10 avril nous revenait de la Californie M. W. Beaudry, de très bonne humeur et enchanté des braves gens de Los Angeles.

Ecremeuse Centrifuge "Magnet"

REMARQUEZ SES AVANTAGES

Engrenages carrés — les seuls engrenages conviviaux pour une écremeuse centrifuge. Le réservoir qui n'éclabousse pas et le couloir hygiénique. Un frein dont vous pouvez vous servir. Une vis à crème ajustable. La sûreté—toutes les parties mobiles recouvertes. Un seul outil — la clé anglaise "MAGNET". Pas de dépenses pour réparations — l'entretien ne coûte rien. L'écrémage parfait.

Nous avons un stock de centrifuges "MAGNET" à Ponteix, et pouvons faire la livraison sans retard. Vous pouvez vous procurer chez nous les anneaux de rechange en caoutchouc pour le bol, les brosses spéciales pour le "Magnet", ainsi que l'huile à graisser "Magnet", la meilleure sur le marché.

THE PONTEIX TRADING CO., LTD.

Robert FORET, Gérant

PONTEIX, Sask.

ON DEMANDE pour le district scolaire de Val Marie une institutrice catholique bilingue. S'adresser à M. Deniel, Val Marie, Sask.

A VENDRE—Rue Murat, 2 lots contigus avec bâtisse, puits d'excellente eau, diverses fournitures, 1 vache, 1 veau. S'adresser à H. Cyr, à Ponteix, avant fin mai, date de son départ pour les États.

AVIS IMPORTANT

SI VOUS AVEZ A ACHETER

NOUVELLES MACHINERIES

— VENEZ NOUS VOIR —

Nous représentons les Compagnies John Deere et Cockshut. Nous tenons en magasin un bon assortiment de pièces de réparation. Nous avons des pointes pour toutes les marques de charrues.

W. A. LANGEVIN

BOIS, CHARBON, FOIN ET GRAIN
PONTEIX, SASK.

TERRES A VENDRE

à distances et prix variés

Assurances

de toutes sortes

Bureau général
d'affaires

ADRIEN LIBOIRON

PONTEIX, SASK.

HOPITAL ST-JOSEPH

Dirigé par les Rdes Sœurs pour les malades de toutes religions et nationalités
MATERNITE

PONTEIX, SASK.

DR A. JUTRAS

Médecin-Chirurgien
KINCAID, SASK.

PONTEIX, SASK.

Magasin Général

FREEDMAN
Marchandises de toutes sortes aux plus bas prix
M. FREEDMAN
Phone 30 PONTEIX, Sask.

J. GENDREAU

ENCANTEUR LICENCIÉ
Marchand de foin et de paille. Avoine pour semer et pour soigner.
PONTEIX, SASK.

Dr. J. O. LUPIN

Des Hôpitaux de Chicago
Médecine et Chirurgie
PONTEIX, SASK.

Dr. GEO. E. CLERK

M. D. C. M.
Des Hôpitaux de Paris
CORONER
Ex-Chirurgien de l'Hôpital Militaire Canadien No. 8 à St. Cloud
Spécialités: Chirurgie et maladies de la femme.
Officier de l'Académie Française
PONTEIX, SASK.

Couvent de Notre-Dame

PENSIONNAT DE PREMIER ORDRE

Français enseigné par des Françaises; anglais par des Anglaises: toutes qualifiées.

Musique, peinture, beaux Arts
Gargons admis jusqu'à 12 ans

PONTEIX, SASK.

J. O. K. LAFLAMME

Chiropraticien

PONTEIX, SASK.

Arthur Marcotte B.A.

AVOCAT - NOTAIRE

PONTEIX, SASK.

Gillis Implement

COMPANY

PONTEIX, SASK.

MARCHANDISES FUNERAIRES

— Monuments en granit, en marbre et en pierre —

Service de corbillard et d'ambulance

PRIX—\$10.00 plus 25c par mille à l'aller et au retour

Revelstoke Sawmill Co., Ltd.

Siège Social—Calgary

SUCCESSALE DE PONTEIX

Matériaux de construction — Bois et charbon

P. L. DUBOURT, Gérant

1860 600 SUCCURSALES 1919

The Royal Bank of Canada

LA FEMME DU FERMIER DEVRAIT AVOIR UN COMPTE DE BANQUE

Quelquefois l'argent provenant de la vente de ses œufs et de son beurre n'est pas déposé n'est pas déposé à la banque et elle n'en retire aucun bénéfice.

Le personnel de cette banque est stylé pour être spécialement courtois avec les dames non familiarisées avec les affaires de banque.

Ecrivez à la succursale la plus proche de la Banque pour lui demander une série de dix buvards illustrés donnant des photographies de taureaux champions, étalons, verrats et bétiers.

T. Adamson, gérant — Ponteix, Sask.

POTVIN & CIE

Grand assortiment de marchandises pour messieurs, dames et enfants

RAYONS COMPLETS D'ÉPICERIE

Prix modérés

Une visite de vous sera toujours appréciée
Magasin Canadien-Français

Hotel Windsor

Le plus grand depuis Moose Jaw
Changement de propriétaire — Satisfaction garantie

Grand Magasin Général

Canadien

(attendant à l'Hôtel)

Assortiments complets d'épicerie, mercerie, boucherie, quincaillerie, aux plus bas prix

R. E. Gauthier,

PONTEIX, Sask.

WEBSTER & WEBSTER

DOCTEURS DE CHIROPATRIQUE (Gradués de l'Ecole Palmer)

LES AJUSTEMENTS CHIROPATRIQUES DE L'ÉPINE DORSALE

Suppriment la cause de la maladie

Bureaux: Édifice Manville
Dixième rue Tél. 2828

Terres à Vendre

Nous avons à vendre des terres à bâtir ou à culture mixte des plus fertiles, améliorées ou en prairie. Centre français. Chemin de fer à proximité.

Pour plus amples informations, s'adresser à—

SEGUIN & BOULET

Storthoaks - Sask.
10-2-20 p

H. HENDERSON

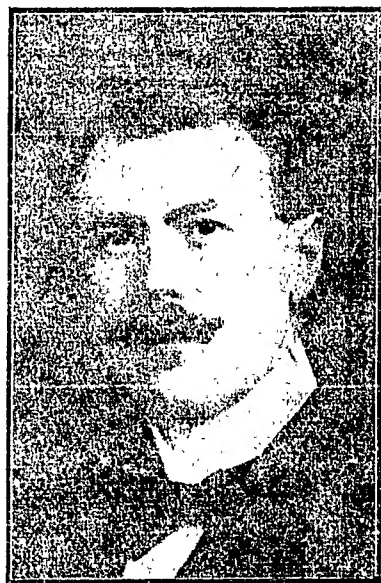
GERANT DE DISTRICT
The Imperial Life Assurance Company of Canada

— Téléphone 2428 —

Chambre 4 - Masonie Temple

PRINCE-ALBERT, SASK.

Oculiste - Opticien



Le public sera heureux d'apprendre que le Dr Geo. E. Clerk, muni de ses diplômes d'oculiste depuis 1906, vient de recevoir les instruments les plus perfectionnés qu'il attendait pour exercer de nouveau cette profession à la satisfaction assurée des clients.

Correction des défauts visuels dus à des erreurs de réfraction, d'accommodation et de convergence

Dr G. E. CLERK

PONTEIX,

7-9

SASK.

Feuilleton du "Patriote de l'Ouest"

La Nouvelle Croisade des Enfants

No. 4

par Henry BORDEAUX
de l'Académie Française

(Suite).

Après la traversée des forêts, après le village d'Aussois et jusqu'à la forêt de Plambois tout va bien. L'oncle Thomas a bu du vin rouge. Il en a bu en grande quantité. Cela lui communique une belle assurance pour se diriger dans la nuit qui est très noire. Il fonce devant lui tout droit, et s'il fait des à droite et des à gauche, c'est sûrement contre ses intentions. Mais voilà que dans la forêt — encore une forêt chétive et galeuse — il sort de la route sans y prouder garde et il ne sait plus se retrouver. Il tourne sur lui-même, il étend les bras en l'air, il fait un arbre et un autre arbre. Voyons, voyons, oncle Thomas, y voyez-vous, n'y voyez-vous pas? Il pousse, un juron, puis un autre, il a la manie d'insulter le diable; oncle Thomas, cela n'avance pas les affaires. Enfin, il s'arrête pour réfléchir. En s'appuyant au tronc d'un mélèze, ses idées sont brouillées et confuses; elles se sont sauvées au hasard, comme des chèvres mal gardées et égarées. Avec douceur il se rappelle ainsi qu'un berger siffle son troupeau, et il parvient, tant bien que mal, à en rassembler quelques-unes.

Mais oui, mais oui, il a traversé Aussois et maintenant il marche sur Sauciers. Seulement, il a perdu le bon chemin, jamais il ne pourra rentrer chez lui. Pierre-longue, son village, est certainement à tous les diables. Il y a, dans la forêt de Plambois, une petite chapelle abandonnée où il s'est caché plus d'une fois en revenant de chasser des marmottes dans les verges et les moraines qui sont au bord du glacier de la Dent-Parrachée. S'il pouvait l'atteindre seulement? Il y dormirait très bien au pied de l'autel, comme il a fait l'hiver dernier pendant une tempête de neige, avec pour lui tenir compagnie, quatre marmottes pendues par une ficelle à la fenêtre.

Il cherche, il cherche entre les arbres. En somme, il a la tête lourde comme si elle était pleine de graviers, mais il n'est pas ivre. Surtout! pour le griser, il en faut bien davantage. Un Savoyard, ça ne se grise pas avec trois ou quatre bouteilles de vin rouge; il y faut un fût tout entier. Eh! parbleu, la voilà bien, la petite chapelle abandonnée. Il n'y a qu'à heurter la porte d'un coup d'épaulé, et elle s'ouvre toute grande comme si Dieu était là pour vous recevoir. Dieu n'y est plus, mais la maison est bonne, surtout quand on est fatigué. Et notre Thomas s'y engouffre, et sans lumière il se couche à la place qu'il connaît bien, juste au pied de l'autel. Ainsi donnera-t-il au jour le temps de venir.

Il ne bouge plus. Est-ce qu'il dort? Est-ce qu'il dort, ou bien est-il mort? Comment le lui demander sans le réveiller? La porte est mal fermée et le vent qui entre après lui la fait battre contre le mur. A-t-elle bientôt fini de claquer? Mais, cette porte regardez-la: n'est-ce pas qu'elle est tout en or? Ma parole! c'est la porte du Paradis.

— Ma foi, déclare Thomas, conciliant, je veux bien tout de même. Ouvrez une bonne fois la porte au lieu de la laisser claquer. Allons, allons, sans tant de façons.

Et la porte s'ouvre toute grande, comme celle de la chapelle tout à l'heure, pour livrer passage à un homme barbu et irrité qui le traite comme un malotru.

— Va-t'en d'ici, va-t'en, tout de suite. Comment oses-tu le montrer? Ivrogne, braconnier, conteur, débâche, filou, contrebandier, emprunteur, mauvais payeur, rubriqueur, farceur!

Saint Pierre en colère — car c'est lui sans doute — montre une grande facilité de parole. Il n'y a qu'à se retirer devant cette avalanche d'injures qui, toutes, il faut en convenir, sont justement appliquées, mais ne méritaient pas tant d'éclat. Décidément, le Paradis ne se gagne pas si aisément qu'on croit. Il exige qu'on se donne de la peine, et personne n'y songe, et quand on y songe il est trop tard. La dispute a causé du scandale. De tous côtés les saints accourent avec une robe d'uniforme et sur la tête une couronne pareille à ces pains qu'on emporte de la boulangerie au bout d'un bâton.

— Que se passe-t-il? que se passe-t-il?

Ils sont curieux comme s'ils s'ennuyaient. Et saint Pierre, malhonnêtement, pour étaler sa puissance devant la galerie, insiste sur son refus:

— Va-t'en d'ici, Thomas Duchêne. Les diables te cueilleront à la sortie.

— C'est bon, c'est bon, on s'en va. Pas besoin de tant de tonnerres!

Mais voilà que les saints s'écartent et font la haie avec respect. Le Seigneur Jésus fait sa ronde. Il s'informe auprès du portier: quelle est la cause de ce tumulte?

— Cet individu veut forcer l'entrée.

— Pardon, pardon, explique Thomas, la porte n'était pas fermée.

Le Seigneur Jésus cependant, s'approche du nouveau venu et au lieu de le rudoyer, au grand scandale de saint Pierre qui n'en peut croire ses oreilles, il lui parle avec douceur:

— Tu peux entrer, mon ami, tu es ici chez toi.

Oh! Seigneur, est-ce possible? Je suis un ivrogne, un braconnier, un coureur...

— Je sais, je sais.

— Un débauché, un filou, un emprunteur...

— Tout ce qu'a dit cet homme irrité et barbu est malheureusement trop exact.

— Ne m'as-tu pas remplacé, un soir de Noël, auprès de mes petits amis Annette et Philibert? Je ne vais pas te le nier.

Saint Pierre a saisi l'allusion et du coup cesse les hostilités.

— Seigneur, Seigneur, c'est que je ne suis pas un honnête homme.

— Eh bien! tu retourneras sur la terre et tu tâcheras de le devenir.

Quand Thomas se réveille dans la chapelle abandonnée, le grand jour est déjà venu. Il se frotte les yeux et se demande s'il est vivant ou mort, sur la terre ou en Paradis. Et quand il a dûment constaté qu'il est encore un homme de la terre, il rit en dedans, et il rit en dehors, et il n'est qu'à demi content.

— Un honnête homme, un honnête homme! Comme c'est comode, en vérité! Ça t'apprendra, mon vieux Thomas, à prendre la place du Bon Dieu. Mais pour devenir honnête homme, bien sûr, il faudrait un miracle.

Un miracle! il en veut un, lui aussi, comme le curé, comme les enfants. Chacun réclame le sien dans la vie. Et ce régent de malheur qui affirme qu'il n'y en a plus!

IV

LA CROISADE DES ENFANTS
Lorsque Philibert et Annette sont retournés à l'école, ils n'ont rien eu de plus pressé que de raconter à leurs camarades comment le petit Jésus en personne a fabriqué leurs jouets dans l'atelier de leur père:

— Une poupée bleue et un cheval. Une oie et un mouton que vole!

Et comme la classe hésitait à les croire, il ont triomphalement ajouté ce détail:

— Puisqu'il a été menuisier dans le temps avec saint Joseph.

Et la classe entière les a crus.

L'aventure étant parvenue jusqu'aux oreilles du régent, M. Mussillon, indigné de cette crédulité excessive, a haussé les épaules et, ouvrant brusquement la fenêtre, il a pensé tracher au dehors en signe de mépris; mais il s'est souvenu à temps de sa dignité professionnelle et il a refermé la croisée, à cause de l'air vif.

— Superstitions, superstitions! a-t-il péremptoirement déclaré. Il n'y a pas de miracle, et il n'y en a jamais eu.

Annette s'est mise à pleurer et Philibert a fait le poing dans sa poche. C'est le jour de la leçon d'histoire: en manière de protestation, ils ne l'écouteront pas une minute. Et M. le régent commença. Il est au treizième siècle et, pour intéresser les élèves, il a choisi les bons auteurs. M. le régent est consciencieux: il parle pour les petits paysans d'Avrieux comme il parlerait devant M. l'inspecteur lui-même.

— Le commencement du treizième siècle, annonce-t-il avec fracas, en brandissant le savant et pittoresque ouvrage de M. Luchaire, est marqué par des prodiges, des sortilèges, des sorcelleries.

Des sorcelleries! Toute la classe boit ses paroles. Toute la classe

connaît des sorciers. La Maurienne est leur terre de prédilection. Il y a celui d'Aussois et celui de Villarodin, celui de Bramans et celui de Lanslevillard, sans compter ceux qu'on n'avoue pas et qui sont les plus dangereux, sans compter la Cancianille, dont l'aventure a fait du bruit autant que celle de Marie de Vilario qui, jadis — qui est-ce qui ne le sait pas? — fut, en réparation de ses crimes, conduite, un jour de dimanche, en chemise et la hant au col, les pieds nus, une simple coiffe de toile sur la tête, et tenant dans ses mains une torche allumée du poids de deux livres, devant le grand portail de saint Léger, à Chambéry, pour déclarer, à genoux, que follement, témérairement, par dol et malice, elle avait communiqué avec le diable.

Des sorcelleries! Annette et Philibert ont relevé la tête fièrement: l'oncle Thomas est un sorcier, ils ne vont pas le désavouer. Et la leçon d'histoire continue.

Louis, le fils de Philippe-Auguste, roi de France, tombe malade pendant que son père est à la Croisade, et il est guéri par la procession des reliques. La tête de sainte Geneviève, qu'on croyait égarée, est retrouvée dans sa boîte. Une bovière de Cudot, au pays de Sens, reste dix ans sans manger et, pendant les solennités religieuses, elle entre en extase. Eustache, abbé de Saint-Germain-de-Flair, qui préche en Angleterre la quatrième Croisade, fait jaillir des sources qui guérissent toutes les maladies. Foulque du Neully, enchaîné, se délivre tout seul: il transforme les femmes de mauvaise vie en mères de famille édiifiantes, et les usuriers des villes en prodiges obstinés à distribuer tous leurs biens aux pauvres. « Ces miracles-là, ajoute le chroniqueur, ne sont pas les moins étonnants ».

Miracle! M. le régent a lâché le mot. Il essaie de le rattraper. Il en charge, il en accable le maladroit chroniqueur. Mais sur la classe le miracle est tombé comme les fleurs des arbres fruitiers quand souffle le vent de la Vanoise, comme les gouttes de pluie sur les blés verts qui se dépêchent de pousser. Et il continue de tomber. C'est maintenant l'histoire de la croisade des enfants que lit M. Mussillon, non pas avec ironie, mais avec commisération:

« Au mois de juin 1212, un jeune berger de Clays, près de Vendôme, eut une vision, comme le charpentier du Puy, Dieu, sous la figure d'un pauvre pèlerin, lui demanda un morceau de pain et lui remit une lettre où il lui ordonnait d'aller délivrer le Saint-Sépulchre. Peu après, au moment où le berger chassait ses brebis d'un champ, il les vit s'agenouiller devant lui et demander grâce; c'était donc bien une mission divine qui venait de lui être donnée! Il se mit à parcourir le pays, poussant le cri de la croisade: « Seigneur Dieu, relève la chrétienté! Seigneur Dieu, rends-nous la vraie croix ». Comme il faisait partout des miracles... »

Philibert, à ces mots, penche de plaisir et pince Annette qui n'est cotée pas assez.

« Comme il faisait partout des miracles, d'autres bergers se joignirent à lui, et bientôt une foule d'enfants, âgés au plus de douze à treize ans, le prirent comme chef de croisade. La « Chronique de Laon » prétend qu'il en eut plus de trente mille sous ses ordres... »

« Comment cette armée d'enfants put-elle se former et s'organiser, malgré la résistance des parents et du clergé? A ceux qui leur demandaient où ils allaient, ils répondaient: « Vers Dieu! » Et la foule leur était favorable. Elle croyait aux miracles d'Etienne... »

Parbleu, si elle y croyait! Il n'y a qu'à voir la classe de M. l'instituteur Mussillon.

« Elle croyait aux miracles d'Etienne, convaincue que Dieu manifestait sa volonté dans ces âmes innocentes et que leur pureté devait racheter les péchés du monde. Partout où ils passaient, les habitants des villes et des bourgs leur donnaient des provisions et de l'argent. On se pressait pour voir le chef des bergers, l'envoyé de Dieu; on se disputait, comme relique, un de ses cheveux, un morceau de ses vêtements. L'autorité finit cependant par s'émouvoir. Philippe-Auguste, après avoir demandé, sur ce prodige, l'avis du pape et des maîtres de l'Université de Paris, ordonna aux enfants de réintégrer la maison paternelle. Une partie d'entre eux obéirent; le plus grand nombre résista. »

(A suivre).

Votre liste de marché



n'est pas parfaite si elle ne stipule que la viande doit être achetée ici. Nous supposons que vous voulez ce qu'il y a de mieux en fait de rôti, bifteck ou côtelettes. Donc vous devez laisser votre commande à la boucherie qui ne vend que cette qualité de viande. La nôtre est celle-là. Demandez-le à nos nombreux clients.

Bonnes viandes tous les jours

Don. FRANCE

Téléphone 2101

Avenue Centrale

Arthur J. Boyer

AGENT D'IMMEUBLES

Evalueur pour les Compagnies de prêts Crédit Foncier et Osier Hammond & Nanton.

Connaissance spéciale des valeurs de terres en culture et prairie des districts Montmartre et Graytown, Sask. Seize ans d'expérience. Correspondance sollicitée. Ces districts ont les terres à bas prix; facilités de récolte inconnues. Centres tout à fait canadiens-français, villages et parties rurales sous le contrôle des nôtres.

Bureau à

MONTMARTRE,

SASK.



Fumez
le tabac
canadien
naturel
haché
22ème

le meilleur tabac du genre sur le marché aujourd'hui.
Aussi autres marques de bons tabacs hachés.
Tabac en feuille, Twist, Roll, etc.

— Demandez nos prix —

LA CIE DE TABAC MONTCALM
JOLIETTE, Qué.

Aux Chevaliers de la Liberté

Profitez des machines peu usagées et prêtes à l'ouvrage, offertes en vente par

J. B. DORAIS

MARCELIN, — — — SASK.

2 Semoirs, 14 roues, Massey Harris, chaque... \$30.00
2 Semoirs, 20, double disque, Cockshutt... \$75.00
1 Semoir, 20, double disque, Silvester... \$50.00
1 Semoir, 20, double disque, Monitor... \$60.00
1 Semoir, 20, simple disque, Deering... \$65.00

Aussi le plus bel assortiment de machines aratoires, manufacturées par les plus fortes Compagnies.

Faites un jardin

Cette année. Cultivez des légumes et des fleurs. Nos semences aideront à votre succès.

Un gros envoi de semence vient juste d'arriver. Venez de bonne heure et ayez le premier choix.

— Nous avons aussi de la semence d'avoine —

J. A. KLEIN

Marchand de farine et de grain

8ème rue est

Argent à prêter dans les deux Provinces

Pas de longs délais si vous donnez le quart, la section, le township et le rang, le nombre d'acres en culture et le montant que vous désirez emprunter. Nous n'avons pas d'agents, par conséquent nos frais sont réduits au minimum. Pas d'assurance de grêle, vie, ni sur votre roulement, ni d'hypothèque sur votre mobilier; mais pour information, donnez nombre de chevaux, bêtes et machineries, grandeur et valeur des bâtiments. Une compagnie forte, beaucoup d'argent et valeur. Faites votre demande par lettre en français vous-même, sans agent.

La Caisse Hollandaise

EDMONTON,

ALTA.

The Trustee Company of Winnipeg Ltd

Bureau-Chef — Winnipeg, Manitoba

Succursale — Moose-Jaw, Saskatchewan

Exécuteur, Administrateur, Gardien pour mineurs et aliénés, assigné et liquidateur. — Formes pour testament fournies sur demande. — Argent à prêter sur fermes cultivées. — Correspondance sollicitée.

JAMES SMITH, GERANT POUR LA PROVINCE DE SASKATCHEWAN
106 Edifice Walter Scott, MOOSE JAW, SASK.

SALON DE BARBIER

1ère Avenue Ouest

Prince-Albert

C. A. FOURNIER, Prop.

Le plus beau salon de barbier de la ville, où ne travaillent que des ouvriers d'expérience.

A VENDRE: Des toniques de qualité pour les maladies du cuir chevelu, les meilleures lotions du marché.

— Aiguillage des ciseaux et des rasoirs, une spécialité —

Monsieur Fournier ouvrira très prochainement un nouveau salon de barbier sur l'Avenue Centrale, dans les bureaux actuellement occupés par le bureau de télégraphie du C.P.R.

Matériaux de construction

Nous les avons. — Pour tous les travaux. — Epinette et sapin de dimension. — Assortiment complet de bois pour plancher, plafond, lambrissage en épinette, sapin et cèdre. — Stock complet de portes, fenêtres et moulures. — Chaux, Ciment, Plâtre, Briques, Briques réfractaires et argile réfractaires. — Charbon de forge et combustible.

— Plans et devis gratuits —

NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

DEPOTS A

PRINCE-ALBERT

DEPOTS A

BEATTY

C. A. CARPENTER, Gérant

CARLTON

MELFORT

STAR CITY

TISDALE

DUCK LAKE

Phone 2275

BRADWELL

ALLAN

CUDWORTH

Ne faites pas usage de tabacs trop forts qui nuisent à votre santé

CHIQUEZ LE TABAC

'King Georges Navy'

Il est doux et délicieux

THE ROCK CITY TOBACCO CO. LTD.

QUEBEC, P. Q.

ACHETEZ COMPTANT ET ECONOMISEZ

Nous accordons un escompte de 10 pour cent sur toutes les commandes de bois de construction, quand vous payez comptant. Ceci est conforme aux traditions bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses clients avec libéralité.

THE
Sturgeon Lake Lumber Co.
LIMITED

Téléphone, Bureau: 2270

Le soir, 2032.

LA PLUS ANCIENNE COMPAGNIE DE MARCHANDS DE BOIS FAISANT AFFAIRES A PRINCE-ALBERT

Cour à bois à MacDowall, Prince-Albert, Shellbrook, Eldred, Red Deer Hill

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

ARBORFIELD, Sask.

Pour venir en aide à la paroisse d'Arborfield relativement à la construction prochaine d'un presbytère, M. l'abbé Perrault, curé, a organisé une soirée dramatique qui eut lieu le lundi de Pâques. Cette soirée ressemblait un peu à l'un de nos précédents bazars. On y fit le tirage d'une foule d'objets donnés par le public, et la vente de jolis paniers a contribué pour beaucoup au succès financier de la soirée. La paroisse entière s'était donné rendez-vous à l'église, et les divers amusements, les tables de friandises, le programme musical et dramatique, tout enfin fut généralement apprécié par le nombreux auditoire.

Mais le clou de la soirée fut sans contredit le programme musical, et dramatique.

Pour la musique nous devons féliciter beaucoup Mlle J. M. Lebel, organiste de la paroisse, et M. P. Xavier Soucy, notre talentueux violoniste.

Pour la partie dramatique, c'est encore à M. Lebel que nous devons nos félicitations. En la circonstance M. Lebel a donné la représentation d'un petit drame en 3 actes dit à sa plume et intitulé "Le Vrai Coupable". Un hasard nous a fait voir le manuscrit de la pièce signée par Jean Péro, pseudonyme de M. Lebel. Or ce drame — à trois personnages — a été très réussi par M. Lebel lui-même, dans le rôle de Léon, neveu d'un vieux célibataire, fort riche, qui, dévalisé d'une somme d'argent importante, accuse Léon d'être l'auteur du vol.

Le célibataire — l'oncle Thomas — a été interprété par M. Joseph Hudon qui, avec le concours dévoué de Mlle Germaine Hudon dans le rôle difficile de Thérèse (sœur de Thomas et mère de Léon), a rendu de très belles scènes. Notons seulement, entre autres, la scène du premier acte où l'on voit un cambrioleur pénétrer dans le cabinet de travail de l'oncle Thomas, enlever une somme d'argent d'un secrétaire, puis l'oncle Thomas survenir tout à coup, de son revolver faire feu sur le brigand, le manquer et, dans l'homme qui lui est au nez, penser reconnaître son neveu Léon. Il y a une autre scène d'un grand intérêt: là où l'oncle Thomas accuse Léon devant sa mère, qui défend son fils avec une sombre énergie. Puis — scène plus remarquable — au troisième acte où Thomas, fatigué des supplications de Thérèse, saisit cette dernière par les poignets et la repousse violemment. Thérèse, sous la rude poussée, chancelle et tombe lourdement sur le parquet pour, ensuite — tout en sanglotant — se traîner aux pieds de Thomas et le supplier encore de croire à l'innocence de son fils qu'accuse une fatale ressemblance. Le drame se termine par un coup de téléphone qui informe l'oncle Thomas de l'arrestation du vrai voleur.

Merci à M. Lebel pour nous avoir écrit et mis en scène une si belle pièce. Toutes nos félicitations à M. Joseph Hudon qui a parfaitement rendu le rôle de Thomas; ses accents et gestes de colère qu'il a facilité à l'altération avec l'ironie cruelle et le sarcasme — sa voix rude, brève, retentissante... tout son jeu, enfin, a été empreint de réalisme. Nos plus grands éloges à Mlle Germaine Hudon, dans Thérèse; ses larmes, ses supplications, l'énergique défense qu'elle prend de son fils, sa douleur, son désespoir... toute son action a soulevé une intense émotion.

Aussitôt la pièce finie M. le curé Perrault se leva et remercia nos trois acteurs de leur excellente interprétation.

Parmi les attractions remarquables, il y avait une roulette magique tenue par M. Vitalique Toupin qui rapporta \$37.00, ainsi qu'un "pony up" tenu par M. Zenon Chamberland, qui rapporta \$23.00. Une table de rafraîchissements fut tenue par Mmes Hébert, Chamberland, Rodrigue, et ainsi que MM. Rodrigue et Th. Lalonde: l'on y vendit pour plus de \$125.00. Un soukassen, un comptoir de lunch avait été organisé sous la direction de Mme J. Brisebois, assistée de Mmes S. Soucy, V. Hudon, Luc Hudon, O. April, W. Arbour, et Mlle Augustine Hudon, etc. Près de \$25.00 fut collecté à ce comptoir.

On estime que les recettes de la soirée seront de \$475.00, lorsque tout sera compté. Il y eut, à la fin de la soirée, râlée de plusieurs objets donnés par les paroissiens. On remarqua entre autres un magnifique coussin donné par Mme J. Hébert et qui rapporta \$26.00. Les billets étaient vendus par Mlle B. Hébert. Un encan de paniers donnés par quelques dames et demoiselles rapporta \$110.00 environ.

M. J. E. Rodrigue vient de faire l'ouverture de son magasin général, situé en face de l'église. Comme M. Rodrigue tiendra un peu de tout, ce nouveau magasin sera d'une grande utilité pour les personnes ayant à faire affaire dans cette partie de la paroisse.

GRAVELBOURG, Sask.

—Le 14 mars dernier, les membres de l'A.C.F.C. se réunissaient. Tous s'étaient fait un devoir d'assister à cette séance qui promettait des émotions... et des discussions. On parle beaucoup de nos jours et dans nos contrées de la prohibition, de ses adeptes, de ses effets. Afin de vulgariser plus encore cette question, le Comité proposait, il y a quelque temps, la prohibition comme futur débat. Acceptée, cette motion, voyait sa pleine réalisation le 14 mars dernier.

Les camarades Raiché et Raymond, à qui incombait le devoir de défendre la prohibition, ont mis à découvert les tares de l'alcoolisme et par leurs arguments se sont révélés les vrais et solides défenseurs de la prohibition.

Chaque membre a été à même de constater que le travail engendre la force et provoque l'intérêt.

La prohibition avait comme agresseurs, les camarades Landry et Jérôme.

Avec beaucoup de flegme, ils ont attaqué la prohibition de front. Partant du principe que "l'homme est libre", ils sont entrés au cœur même de la question et en ont fait jaillir des éclats de lumière. Aux deux nos meilleures félicitations.

Le débat prit fin, non faute de combattants, mais faute de temps. Et pendant que le vote sur le verdict se prenait, M. l'auumônier, donnait aux membres des renseignements qu'ils ignoraient et les encourageait à fuir le petit coup, car, dans ce monde d'autres choses, l'axiome "Fahricando fit faber" garde toujours son grand sens de vérité. Merci à M. le curé pour ses bonnes paroles.

Le résultat du scrutin est 8 en faveur de la prohibition et 4 contre la prohibition... preuve que le brandy est piquant pour les jeunes, et qu'il engendre souvent des grimaces.

Plusieurs motions sont passées et adoptées. Le sujet du prochain débat sera "le féminisme". La question ne manquera pas d'intéresser les membres et j'en suis sûr plusieurs des dehors qui seraient radieux d'y mettre un peu du leur.

La séance fut ajournée et chacun de retourner à son logis, emportant avec lui un bon souvenir de cette réunion amicale.

Amis du cercle, souvenez-vous toujours que les membres d'une société sont solidaires les uns des autres, et que cette société ne devra sa vitalité qu'à l'effort et au travail de ses membres. C'est sur la collectivité des énergies que l'A.C.F.C. repose, et c'est vers l'initiative de chacun qu'elle accourt quand elle sent ses forces décroître et ses progrès diminuer.

—La semaine dernière, Mgr Mathieu était des nôtres. C'est toujours avec bonheur que les citoyens de Gravelbourg voient leur vénéré pasteur.

—La maladie, qui n'épargne personne, s'était acharné sur M. S. Poulin. Heureusement, sa robuste constitution a triomphé du mal, et aujourd'hui, M. Poulin est avec nous et nous lui souhaitons de vivre longtemps encore afin de continuer à sa famille tout le bonheur qu'il lui procure.

—Le camarade Labrosse, président de l'A.C.F.C., est de retour d'un voyage à Ottawa. Notre souhait s'est réalisé. Le camarade Labrosse a fait un excellent voyage.

—Parallèlement de retour de l'Est, le camarade Major... Il était parti seul, mais ils étaient deux à revenir!!

—M. Hector Legault est revenu voir Gravelbourg... Y restera-t-il? Nous le souhaitons, mais, c'est un problème.

ST-VICTOR, Sask.

"Pâques Fleuries" est certes la dénomination d'une autre époque et d'un autre siècle; point de fleurs cette année, aucune trace de renouveau, le sol gris sous son manteau de glace, et la bise (telle sans doute la bise de Grignan) nous fait mal sous son âpre morsure.

Pourtant malgré la tristesse de la nature et des choses, un chaud rayon de lumière parfumé d'espoir se fait jour en notre âme. Si ce n'est pas Pâques dans la nature, c'est Pâques au plus intime de notre être. Il y a quelques jours, une grande retraite était prêchée par le Rév. P. J. Poulet, O.M.I. Faisant écho à ses paroles, nous sommes entrés dans les

sentiers où nous conduit Jésus, nous sommes passés d'une vie imparfaite à une vie plus parfaite, et depuis il y a plus de soleil, plus de joie au fond de notre âme. Et voici maintenant qu'en ce soir de Pâques, nous sommes conviés à une autre fête "dramatique et musicale". Nos jeunes gens du Cercle Jeunes d'Arc, depuis de longs mois, nous ont préparé une surprise agréable et réjouissante, et nous sommes accourus pour les féliciter et les applaudir. Ont pris place aux premières rangées: M. le curé, Rév. P. Poulet, O.M.I., MM. les abbés A. Lemieux, curé de Willow Beach, Ménard, de Verwood et Dandurand, du collège de Gravelbourg.

La séance s'ouvre aux acclamations joyeuses du piano, Mlle Blanche Collin y fait passer toute son âme.

"Deux frères", tel est le titre du drame qu'on interprète. La scène se passe à l'époque troublée de la Révolution française. La trame de la pièce nous amène devant les yeux deux frères, deux nobles qui, bien qu'épris d'un idéal sublime, combattent sous des drapeaux différents. Le plus âgé veut convaincre son frère de la justice de la cause; à son tour le cadet, tâche de persuader son frère, mais en vain: les Frénaises n'ont qu'une parole, et nous nous inclinons respectueusement, dit l'un d'eux, si l'un de nous trahissait le drapeau auquel il a promis son épée et son bras.

Ces deux rôles, bien tenus par MM. Alp. Beauvilliers et H. Thielen, ont en le don de nous grandir l'âme à la vue des nobles sentiments et des hautes idées exprimées. Le prince de Condé, représenté par S. Ducharme, a su parler avec autorité et éléance, tandis que ses deux aides-de-camp Noé et Saucy représentés par Ls. P. Rondeau et J. Boulin, ont su attirer la sympathie de l'auditoire par leur belle tenue et leur fier langage, véritable incarnation de la noblesse française.

Les comédies, jouées par les acteurs précédents et par MM. H. Bissonnette, Alf. St-Cyr, et Ph. Gaudry, ont été fort goûtées. Le Rév. P. Poulet, O.M.I. et M. l'abbé Lemieux, invités à prendre la parole à la fin de la représentation, ont félicité comme il convenait ces jeunes gens qui ont montré un si beau talent dans l'art dramatique et qui font preuve d'un si grand dévouement pour les œuvres paroissiales. M. le curé a ajouté un mot de remerciement et de félicitation; de remerciement, pour les Messieurs du clergé qui avaient bien voulu honorer la paroisse de leur présence, pour le public, à cause de leur chaude sympathie; un mot de remerciement et de félicitation pour les acteurs pour leur beau jeu et leur zèle pour les œuvres de la paroisse.

Durant les intermèdes, il nous a été agréable d'entendre "La veillée" de François Coppée, par Mlle Blanche Collin, de jolis soli de violon par M. Simon Rondeau et de belles romances par Mlle Blanche et Blennette Collin. Nous souhaitons le retour prochain d'anssi agréables soirées qui ont le don tout à la fois de nous instruire et de nous amuser.

—Lundi, le 12 avril dernier, avait lieu un service de 30e jour pour le repos de l'âme de Stanislas Rondeau, frère de M. le curé, décédé à St-Félix de Valois, P.Q., à l'âge de 19 ans. Le service a été chanté par M. l'abbé A. Lemieux, assisté de MM. J. A. Ménard et A. Turgeon comme diacre et sous-diacre. Nous offrons à M. le Curé ainsi qu'à sa famille, nos sincères condoléances.

ROBOL

(TABLETTES)

Nettoie l'intestin paresseux et combat la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

En vente partout 25 sous la boîte, six boîtes pour \$1.25. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée, 274, rue St-Denis Montréal.



LE VÉRITABLE ET SEUL AUTHENTIQUE, MEPEZ-VOUS DES IMITATIONS. VENDUES D'APRÈS LES MÉTHODES DU Liniment Minard

Minard's Liniment Co., Ltd

EXPÉDIEZ TOUTES VOS FOURRURES

COPYRIGHT, CANADA, 1920 BY A.B. SHUBERT, LIMITED



SHUBERT WINNIPEG

UNE MAISON CANADIENNE, POUR LES EXPÉDITEURS DE FOURRURES CANADIENS

Aidez-nous à alimenter notre formidable demande pour le RAT MUSQUE, LE VISON, LE COYOTE, et toutes autres fourrures provenant de votre district. "SHUBERT" vous paiera LES PRIX EXTREMEMENT HAUTS ci-bas cotés.

	WETLARG	WELARGE	WPMEDIUM	WPSMALL	WPS2
	EXTRA TO AVERAGE	EXTRA TO AVERAGE	EXTRA TO AVERAGE	EXTRA TO AVERAGE	EXTRA TO AVERAGE
Printemps	8.00 to 7.00	6.00 to 5.00	4.50 to 3.50	3.25 to 2.50	3.25 to 1.75
Hiver	6.50 to 5.00	4.50 to 3.50	3.25 to 2.75	2.25 to 1.75	2.25 to 1.50

	Beau, forte	30.00 to 25.00	28.00 to 22.00	20.00 to 16.00	15.00 to 13.00	15.00 to 8.00
Couleur ordinaire	22.00 to 16.00	15.00 to 13.00	12.00 to 10.00	8.00 to 7.00	8.00 to 4.00	

LOPE et COYOTTE

	Très fourni	32.00 to 28.00	26.00 to 22.00	20.00 to 14.00	13.00 to 11.00	12.00 to 8.00
Ouvret & sans tête	25.00 to 20.00	18.00 to 15.00	13.00 to 11.00	10.00 to 8.00	10.00 to 6.00	

Vous devez expédier vos fourrures à une maison digne de confiance pour en obtenir le plus d'argent. "SHUBERT" a donné satisfaction aux expéditeurs de fourrures pendant "plus d'un tiers de siècle" depuis 1887. C'est un événement qui parle par lui-même. Ne courez pas de risque. "LA GARANTIE SHUBERT" vous protège intégralement. Emballez toutes les fourrures que vous avez en main et EXPÉDIEZ A "SHUBERT" — AUJOURD'HUI.

VOUS SEREZ ENCHANTE DE L'AVOIR FAIT

ENVOYEZ TOUTES VOS FOURRURES DIRECTEMENT À

A. B. SHUBERT LIMITED

La Maison la plus Considérable du Monde Faisant

Exclusivement le Commerce de Peaux Crues

DE L'AMÉRIQUE DU NORD

324 Donald St. Dept. 443 Winnipeg, Canada

ON DEMANDE DES FOURRURES BRUTES

M. le Vendeur,

Nous sommes votre protection quand vous avez des fourrures à vendre. Il sera de votre intérêt de nous consulter avant de vendre ailleurs. Nous vous paierons toujours les plus hauts prix du marché. Nous sollicitons respectueusement votre clientèle.

REVILLON Frères

TRADING COMPANY LTD.

Prince-Albert, Sask.

Tél. 3066

Operations

pas nécessaires

HEPATOLA supprime les calculs biliaires et guérit l'appendicite sans douleur en 24 heures. Enregistrée d'après la loi des médicaments et des aliments purs. \$6.00. Ecrite en anglais.

SEUL MANUFACTURIER

Mme GEO S. ALMAS

230 4th Ave. S. Saskatoon, Sask.

Box 1078

MACHINERIE MODERNE

PRIX MODÉRÉS

C. Courtois

51, rue de la Rivière O.

CORDONNIER

Réparations en tous genres

Prince Albert Vulcanising Works

—67, Rue de la Rivière—

PRINCE-ALBERT

Réparations de pneus et de tubes en caoutchouc. Renouvellement des bandes de roulement. Pneus neufs à vendre, et pièces de rechange pour les automobiles "Ford".

Prix modérés et service de première classe.

Pharmacie Vétérinaire

DU

Dr Grignon

Sie Adèle, (Terrebonne) Qué.

Si vos animaux sont malades, écrivez-nous. Consultation gratuite. Demandez notre catalogue de remèdes.

LA CELEBRE POMMADE FONDANTE PARISIENNE

Guérison prompte et sûre sans

marques ni tares des Tumeurs Osseuses, Epurvis (nœuds), Courbes, Formes (Ring-Bones), Cordons, Tumeurs Molles, Versignons indurés, Efforts de Boulets de Jarret, Tendons forcés, Entorses, Jarrets Cartilagineux, des Boiteries de tous genres. Certificats produits sur demande. \$1.10 la boîte par la malle — 6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

LES 36 BONNES PRISES FRANÇAISES

contre le rhume, la toux, la pousse et la gourme. Très bonnes aussi contre l'inflammation chronique des pommies, la morve, le cornage, le catarrhe, etc., \$1.10 la boîte par la malle — 6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

POISON A LOUPS ET A "GO-PHERS" — \$1.50 par la malle. Adressez comme ci-haut.

Pharmacie Vétérinaire

DU

Dr Grignon

Sie Adèle, (Terrebonne) Qué.

Si vos animaux sont malades, écrivez-nous. Consultation gratuite. Demandez notre catalogue de remèdes.

LA CELEBRE POMMADE FONDANTE PARISIENNE

Guérison prompte et sûre sans

marques ni tares des Tumeurs Osseuses, Epurvis (nœuds), Courbes, Formes (Ring-Bones), Cordons, Tumeurs Molles, Versignons indurés, Efforts de Boulets de Jarret, Tendons forcés, Entorses, Jarrets Cartilagineux, des Boiteries de tous genres. Certificats produits sur demande. \$1.10 la boîte par la malle — 6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

LES 36 BONNES PRISES FRANÇAISES

contre le rhume, la toux, la pousse et la gourme. Très bonnes aussi contre l'inflammation chronique des pommies, la morve, le cornage, le catarrhe, etc., \$1.10 la boîte par la malle — 6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

POISON A LOUPS ET A "GO-PHERS" — \$1.50 par la malle. Adressez comme ci-haut.

Pharmacie Vétérinaire

DU

Dr Grignon

Sie Adèle, (Terrebonne) Qué.

Si vos animaux sont malades, écrivez-nous. Consultation gratuite. Demandez notre catalogue de remèdes.

LA CELEBRE POMMADE FONDANTE PARISIENNE

Guérison prompte et sûre sans

marques ni tares des Tumeurs Osseuses, Epurvis (nœuds), Courbes, Formes (Ring-Bones), Cordons, Tumeurs Molles, Versignons indurés, Efforts de Boulets de Jarret, Tendons forcés, Entorses, Jarrets Cartilagineux, des Boiteries de tous genres. Certificats produits sur demande. \$1.10 la boîte par la malle — 6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

LES 36 BONNES PRISES FRANÇAISES

contre le rhume, la toux, la pousse et la gourme. Très bonnes aussi contre l'inflammation chronique des pommies, la morve, le cornage, le catarrhe, etc., \$1.10 la boîte par la malle — 6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

POISON A LOUPS ET A "GO-PHERS" — \$1.50 par la malle. Adressez comme ci-haut.

Pharmacie Vétérinaire

DU

Dr Grignon

Sie Adèle, (Terrebonne) Qué.

Si vos animaux sont malades, écrivez-nous. Consultation gratuite. Demandez notre catalogue de remèdes.

LA CELEBRE POMMADE FONDANTE PARISIENNE

Guérison prompte et sûre sans

marques ni tares des Tumeurs Osseuses, Epurvis (nœuds), Courbes, Formes (Ring-Bones), Cordons, Tumeurs Molles, Versignons indurés, Efforts de Boulets de Jarret, Tendons forcés, Entorses, Jarrets Cartilagineux, des Boiteries de tous genres. Certificats produits sur demande. \$1.10 la boîte par la malle — 6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

LES 36 BONNES PRISES FRANÇAISES

contre le rhume, la toux, la pousse et la gourme. Très bonnes aussi contre l'inflammation chronique des pommies, la morve, le cornage, le catarrhe, etc., \$1.10 la boîte par la malle — 6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

POISON A LOUPS ET A "GO-PHERS" — \$1.50 par la malle. Adressez comme ci-haut.

Pharmacie Vétérinaire

DU

Dr Grignon

Sie Adèle, (Terrebonne) Qué.

Security Lumber Co.

LIMITED

Marchand de Bois et de Matériel de Construction

Briques, Chaux, Ciment, Etc.

Représentant les célèbres paratonnerres

Thompson Lightning Rod Co.

Nous fournissons gratuitement les plans à nos clients

qui en font la demande.

Service en français

J. A. Painchaud, Gérant

MONTMARTRE, SASK.

Compatriotes de l'Ouest

Vous vous plaignez très souvent du tabac canadien en

feuille que vous achetez dans l'Ouest. Vous aurez

toujours du tabac d'un arôme et d'un goût délicieux

en achetant les fameux tabacs canadiens No. 1 en

feuille de

J. E. LAPALME

MANUFACTURIER

Prix fournis sur demande

JOLIETTE, Qué.

Téléphones

BUREAU...2546

RESIDENCE 2178

Agent des

Rothman Grain

Growers

HARRY LYONS

Agent à commission d'animaux vivants

Northern Saskatchewan